

ADISURA AND BALLALA SENA.

AN HISTORICAL INVESTIGATION

ON

THE AMBASTHA KINGS OF BENGAL.

BY

PARVATISANKAR ROY CHOWDHURI

আদিশূর ও বল্লালসেন ।

অসম্ভজাতীয় নৃপতিদিগের ঐতিহাসিক বিবরণ ।

শ্রী পার্শ্বতীশঙ্কর রায়চৌধুরী প্রণীত ।

প্ৰথম প্ৰকাশ : ১৪, মীর্জাফর লেন, ৩২২, কর্ণওয়ালিস ষ্ট্রীট,
কলিকাতা ।

ଶ୍ରୀ ମହିଳାମ ନାମ କର୍ତ୍ତୃକ ଓ ପ୍ରଫେସର ମୁଦ୍ରିତ ଓ ପ୍ରକାଶିତ ।

বিজ্ঞাপন।

গত ১৮৬৫ খৃষ্টাব্দের এসিয়াটিক সোসাইটিতে ১ম অংশের ৩য় খণ্ডে ডাক্তার রাজেন্দ্র লাল মিত্র বাহাদুর “বঙ্গীয় সেনরাজ্য” শিরোনামে একটা প্রবন্ধ মুদ্রিত করেন। তাহাতে সেনবংশীয়েরা ক্ষত্রিয় ছিলেন প্রতিপন্ন করিয়াছেন। এই মতের কতকগুলি বিরোধী প্রমাণ বিদ্যমান আছে, আমি তৎসমুদয় সংগ্রহ করিয়া সেন রাজাদিগের ইতিহাস, সহিত এই ক্ষুদ্র প্রবন্ধ প্রকাশ করিলাম। যে তত্ত্ব ইতিহাস সীমার অতীত, তাহার আবিস্করণ অতিশয় দুৰূহ ব্যাপার। আমার এই প্রবন্ধে হয়ত কোন কোন বিষয়ে প্রমাদ লক্ষিত হইতে পারে, সন্মত পাঠকবর্গ তৎসমুদয় প্রদর্শন করিলে উপকৃত হইব। অপিত পাঠকবর্গের কৌতুহল নিবারণ জন্য এই পুস্তকের পরিশিষ্টে ভূমিপা তাম্রশাসনাদির অবিকল অনুলিপি প্রদান করিলাম। পাঠকবর্গ এই পুস্তকখানি আদ্যোপান্ত পাঠ করিলেই পরিশ্রম সফল বিবেচনা করিব।

পরিশেষে কৃতজ্ঞতার সহিত প্রকাশ করিতেছি যে শ্রীযুক্ত অভয়ানন্দ কবিরত্ন মহাশয় অনুগ্রহ করিয়া হরিবংশ এবং ভাগবত হইতে প্রমাণ সংগ্রহ করিয়া দিয়াছেন। এবং এই পুস্তকমুদ্রাঙ্কণ সময়ে বাহাদুর আমাকে বিশেষ সাহায্য করিয়াছেন, তাহাদিগকে সন্তুষ্টিতে ধন্যবাদ প্রদান করিতেছি।

বাটীঘর,
বৈশাখ ১২৮৪। }

শ্রীপার্বতীশঙ্কর রায়চৌধুরী।

ভ্রম সংশোধন ।

পৃষ্ঠা	পঙ্ক্তি	অশুদ্ধ	শুদ্ধ
৫	২০	নত	মতে
৭	১৬	আদৌ	আদি পুরুষ
৯	৯	হওয়ায়	হওয়াতে
১১	১	অমুজ	পুত্র
১১	৫	আবার্চ	বৈশাখ ও জ্যৈষ্ঠ
১১	৬	সেন-রাজা	লাক্ষ্যণেয়
২৩	২১	তাত্র শাসন	তাত্র শাসন
২৭	১৬	চিত্রে	চিত্তে
৩৭	৮	রাজসাহী	রাজসাহীর
৩৯	১৮	ব্রাহ্মগানং	ব্রাহ্মগানং
৪০	১৫	সংকরণ	অতএব
৪৫	৫	অঘষ্ঠা	অঘষ্ঠ-
৩৫	পরিশিষ্ট ২০	Metcalf	Metcalf
৬	৬	উইলসন্	গোল্ডষ্টুকার
৩৯	৬	শরগাথে	শরনাথে
৬	৬	ইম বালমের	২য় ভলমের

আদিশূর ও বল্লাল সেন

ইতিহাস পুরাতত্ত্বানুসন্ধানের প্রধান সাধন, ইতিহাস ভিন্ন অতীত কালের কোন সত্যই নিঃসন্দেহরূপে নিরূপিত হয় না। ইতিহাসের এতাদৃশ প্রয়োজন সত্ত্বেও ভারতবর্ষের এক খানিও প্রকৃত ইতিবৃত্ত বিদ্যমান নাই। প্রাচীন স্মার্যগণ সাহিত্য, গণিত, দর্শন, শিল্প প্রভৃতি শাস্ত্রানুশীলন করিয়া পরদর্শিতা লাভ করিয়াছিলেন। কিন্তু ছুরপনের অদৃষ্ট-দোষে ইহাদিগের বহুল পরিমাণে ঐতিহাসিক গ্রন্থ প্রণয়নে অতিরুচি হয় নাই। রামায়ণে ইক্ষ্বাকু-বংশীয় কতিপয় নৃপতির এবং মহাভারতে কুরু পাণ্ডবদিগের বিবরণ সুবিস্তাররূপে বর্ণিত আছে, পৌরাণিক গ্রন্থে ভারতীয় নৃপতিগণের বংশ পরম্পরার নামোল্লেখ এবং তাঁহাদিগের প্রাচুর্য্যব কালের আনুসঙ্গিক ঘটনাগুলি বিবৃত আছে, এবং রাজতরঙ্গিনী প্রভৃতি দুই এক খানি গ্রন্থে দেশ বিশেষের বিবরণ লিখিত আছে, কিন্তু সমগ্র ভারতবর্ষের সূত্রবদ্ধ ও ধারাবাহিক ইতিবৃত্ত কোন গ্রন্থেই লিপিবদ্ধ নাই, এবং বিপ্লবের পর বিপ্লবে ভারতের ইতিহাস-স্থানীয় অনেক বিষয় বিনষ্ট হইয়া গিয়াছে। অতএব পূর্ববর্তন সময়ের কোন বিষয় অনুসন্ধানে প্রবৃত্ত হইলে বহুল আয়াস ও আহরণ-ক্লেশ সহ করিতে হয়। প্রকৃত ইতিহাস অভাবে কবি-কল্পিত কাব্য শাস্ত্র, লোক পরম্পরাগত কিম্বদন্তি, কুলজিগ্রন্থ, তাত্ত্বশাসন ও প্রত্নর-খোদিত বর্ণনাদির আশ্রয়

ব্রাহ্মণের সমীপে অগ্রসর হইলেন না। ব্রাহ্মণগণ নৃপতির
ঐদৃশ অমৌজন্যে স্তম্ভিত হইয়া প্রত্যাঘর্ষনে কৃত-নিশ্চয়
হইলেন। কিন্তু তপোবল ও আগ্ন-মহিমা প্রকাশার্থ শুষ্ক
মল্লকাষ্ঠোপরি আশীর্বাদ স্থাপন মাত্রে বিগত-জীবন শুষ্ক
কক্ষ হইতে তৎক্ষণাৎ অম্লুর নির্গত হইল। * এই অলৌকিক
ঘটনা দৌবারিকগণ কর্তৃক রাজসমীপে নিবেদিত হইলে আদি-
শুর স্বীয় অবিম্বাকারিতা অবধারণ করতঃ সন্মতঃ অগ্রসর হইয়া
ব্রাহ্মণদিগকে স্তুতিবাদে মন্তোষিত করিলেন, এবং তাহা-
দিগকে রাজত্ববনে আনয়ন করিয়া ঈশিত কার্য্যান্তে বহল

* বিক্রমপুরান্তর্গত মেঘনা নদীর পূর্ব উপকূলে রামপাল নামক স্থানে
প্রায় দুই মাইল দীর্ঘ এক প্রকাণ্ড সরোবরের খাত বিদ্যমান আছে। এই
সরোবরের নাম রামপাল দীঘি এবং এই নদী হইতে উক্ত স্থানের নাম
রামপাল হইয়াছে। সরোবরের অনতিদূরে পরিখাযুক্ত কতিপয় পুরাতন
অট্টালিকার ভগ্নাবশেষ দেখিতে পাওয়া যায়, তন্মিকটবর্তী গ্রাম সকলের অধি-
বাসিগণ এই ভগ্ন অট্টালিকা বরালেনব রাজ-প্রাসাদ বলিয়া পরিচয় দেয়। পরি-
খার স্থানে স্থানে নষ্ট হইয়া গিয়াছে, কিন্তু বেষ্টিত ভূমি খণ্ডে বিস্তৃতি
এবং বাহ্যবয়ব দৃষ্টে স্পষ্ট প্রতীত হয় যে এই স্থান এক অতি প্রাচীন পরাক্রান্ত
এবং ধনশালী রাজার রাজধানী ছিল। ভগ্ন প্রাসাদের পুরদ্বারে একটি
প্রাচীন গজাডী বৃক্ষ বিদ্যমান আছে। সকলেই এই গজাডী বৃক্ষটিকে আদি-
পুরানীত পঞ্চ ব্রাহ্মণ প্রদত্ত আশীর্বাদে জীবিত মল্লকাষ্ঠ বলিয়া নিদর্শন করে।
এই একটি মাত্র বৃক্ষ ভিন্ন রামপালের চতুষ্পার্শ্বে আর কুত্রাপি গজাডী বৃক্ষ
নাই। চতুষ্পার্শ্বের অজ্ঞ ব্যক্তির এই বৃক্ষকে দেবতাস্বরূপ সন্মান করে,
এবং অপূজ্যবতী রমণীরা সন্তান লাভার্থ বৃক্ষমূলে পূজা মানসা করে। এই স্থানে
ইষ্টক নির্মিত একটি কূপ আছে, সাধারণের সংস্কার এই বরাল হইতে অগ্নি-
প্রজ্জ্বলিত করিয়া প্রাপত্যগ করিয়াছিলেন। রামপালের চতুষ্পার্শ্বে প্রস্তর নির্মিত
অনেকগুলি মূর্তি মূর্তিকার নিম্ন হইতে উন্মোচিত হইয়া ঢাকা নগরীতে
রক্ষিত আছে। এবং ইহার চতুষ্পার্শ্বে ৪৭৫ মাইল লইয়া মূর্তিকার নিম্নে
স্থানে স্থানে পুরাতন ইষ্টক প্রাপ্ত হওয়া যায়। এই স্থানের বিবরণ রামপালের
বিবরণ নামক পুস্তকে দ্রষ্টব্য।

পরিমাণে ধনরত্ন প্রদান পূর্বক বিদায় করিয়া দিলেন। কাণ্ধ-
কুজাগত পঞ্চব্রাহ্মণের সহিত যে পঞ্চ ভৃত্য আগমন করিয়া-
ছিলেন, তাহারাও তাহাদিগের সহিত স্বদেশে গমন করিলেন।*

বঙ্গদেশ হইতে পঞ্চ ব্রাহ্মণ স্বদেশে প্রত্যাগত হইলে
তাহারা বঙ্গাদিদেশে তীর্থ যাত্রা বিনা গমন করাতে এবং
অযাজ্য মাজন হেতু সমাজে বর্জিত হইয়াছিলেন। জ্ঞাতি-
গণ তাহাদিগের পুনঃ সংস্কারের নিমিত্ত দারদ্র্যর
রোধ করিতে লাগিলেন। তাহারা ঐ প্রকার সমাজে অপ-
মানিত হইয়া পুনঃ সমাজে গৃহীত হইবার আশায় কিয়ৎকাল
অতিবাহিত করিয়াছিলেন। কিন্তু জ্ঞাতিগণ কর্তৃক অপমানিত
হইয়া স্বদেশে বাস করা অপেক্ষা দেশ পরিত্যাগ শ্রেয়ঃ, এই
বিবেচনায় শ্রীহর্ষ, ভট্ট নারায়ণ প্রভৃতি পঞ্চ ব্রাহ্মণ এবং তাহা-
দিগের সহিত মকরন্দ ঘোষ প্রভৃতি পঞ্চ ভৃত্য কাণ্ধকুজ
পরিত্যাগ করিয়া গৌরদেশে গমন করিলেন। এই প্রকারে
ব্রাহ্মণগণ পুনরাগত হইলে আদিশূর তাহাদিগের প্রত্যেককে
যথোচিত সংকার করিয়া রাঢ়দেশে এক একখানি গ্রাম প্রদান
পূর্বক বাসস্থান নির্দেশ করিয়া দিলেন। ব্রাহ্মণেরা মগুশতী
সমাজ হইতে দার পরিগ্রহ করিয়া আদিশূর দত্ত ভূমিসম্পত্তির

* কাহার মতে আদিশূর কর্তৃক পঞ্চ ব্রাহ্মণের আনয়নের কারণ স্বতন্ত্র প্রকার
নির্ণীত আছে। ক্ষিতীশ বংশাবলী চরিত্র রাজপ্রাসাদোপরিগুপ্তপাত-
রূপ অনিষ্ট শাস্তি মানসে শাকুন বজ্র করণার্থ কাণ্ধকুজ হইতে পঞ্চ ব্রাহ্মণ
আনীত হইয়াছিল। কেহ কহেন যে আদিশূর রাজমহিষী বঙ্গীয় ব্রাহ্মণগণকে
স্বীয় ব্রত সম্পাদনে অসমর্থ দেখিয়া কাণ্ধকুজ হইতে পঞ্চ ব্রাহ্মণ আনয়ন
করেন। ফলতঃ দৈবোৎপাত শাস্তিমানসেই হউক অথবা যে কোন কারণেই
হউক পঞ্চ ব্রাহ্মণ যে বজ্রার্থ এ দেশে আনীত হইয়াছিলেন তদ্বিষয়ে কাহারও
মতাস্তর নাই।

অধীশ্বর হইয়া পরমস্থখে কালান্তিপাত করিতে লাগিলেন। কালক্রমে পক্ষ ব্রাহ্মণের কাণকুজাঙ্গিত পূৰ্ব দারোৎপন্ন সন্ততিগণ পিতৃ উদ্দেশে সমাভূক বঙ্গদেশে আগমন করিলেন। কিন্তু তাহাদিগের সহিত সপত্ন্য ভ্রাতৃদিগের নিরন্তর অসমাবেশ হইবে আশঙ্কায় আদিশূর তাহাদিগকে বরেন্দ্র ভূমিতে স্বতন্ত্র গ্রাম নির্দেশ করিয়া বঙ্গে স্থাপন করিলেন, এবং বৈমাত্র ভ্রাতৃদিগের পরস্পর ঈর্ষা জনিত ঘেঘভাব হেতু দুই সম্পূর্ণ পৃথক সম্প্রদায়ে কাণকুজাঙ্গিত সমস্ত ব্রাহ্মণগণ বিভক্ত হইয়া গেলেন।

আদিশূর বঙ্গে পরম পণ্ডিত পক্ষ ব্রাহ্মণ স্থাপন করিয়া বঙ্গের ভাবী উন্নতি তরুর বীজ বপনরূপ অচলা কীর্তি রাখিয়া লোকান্তরিত হইলেন। তদীয় পুত্র যামিনীভানু ও তৎপুত্র অনিরুদ্ধ ও ক্রমে প্রতাপরুদ্ধ ভূদত্ত প্রভৃতি কতিপয় নৃপতি বঙ্গরাজ্য শাসন করিয়া মানবলীলা সংবরণ করেন। তৎপর আদিশূর বংশীয় শেষ রাজা নিরপত্য হেতু স্ত্রীর দৌহিত্র বিজয়সেন নামান্তর ধীরসেন অথবা বীরসেনকে সিংহাসন প্রদান করেন।

* আইন আকবরী মতে আদিশূর-বংশীয় নৃপতিদিগের পশ্চাৎ ১০ জন পালবংশীয় নৃপতি গোড় দেশ শাসন করিয়াছিলেন, তৎপর ধীরসেন ও বরালসেন প্রভৃতি বঙ্গরাজ্যের অধীশ্বর হইলেন। অষ্টসহস্রাব্দিকা খ্রিঃও আদিশূর বংশীয় ও বরাল বংশীয় নৃপতিদিগের মধ্যে ঐবদ্য জাতীয় পাল নামধের ১০ জন নৃপতির উল্লেখ আছে। ফলতঃ পালবংশীয়েরা ঐবদ্যজাতীয় ছিলেন কিনা সীমান্থ্য হওয়া এক্ষণে সূচক। পালবংশীয় কতিপয় নৃপতি সম্বন্ধে প্রস্তর ফলকে অঙ্কিত যে সকল লোক পাওয়া গিয়াছে, তাহারা তাহাদিগের জাতির কোন উল্লেখ নাই। উক্তর কালে আরও কোন চিত্র অঙ্কিত হইলে ইহার সীমান্থ্য হইবেক। আমরা এজন্য আদিশূর-বংশীয় নৃপতির পরই সেনবংশীয়দিগের উল্লেখ করিলাম এবং পালবংশীয় নৃপতিদিগের নামোন্মেষ প্রদানে করিলাম না। পরিশিষ্টে উক্ত বংশের তালিকা দেওয়া গেল।

বিজয়সেনের পিতা পিতামহাদির নাম কুলজি আছে উল্লেখ নাই । কতিপয় বংশের গতি হইল রাজসাহীতে যে অন্তর ফলকাক্ষিত শোক আবিষ্কৃত ও তাহার যে অর্থোদ্ধার হইয়াছে তদনুসারে বিজয়সেনের পিতা হেমন্তসেন ও তদীয় পিতা সামন্তসেন চন্দ্রবংশোৎপন্ন দাক্ষিণাত্যাধিপতি বীরসেনের বংশে জন্ম গ্রহণ করেন । সামন্তসেন বৃদ্ধ বয়সে স্বীয় সিংহাসন পরিত্যাগ পূর্বক গঙ্গাতটে আসিয়া নন্দস্থান নিৰ্ব্বাণ করেন । সামন্তসেনের পৌত্র বিজয়সেন শত্রুর উত্তর পাশ্চাত্ত দেশ পরাজয় ও কামরূপ আক্রমণ করিয়াছিলেন ।

বাখরগঞ্জের তাম্র লিপিতে সামন্তসেন, বিজয়সেন, বল্লালসেন লক্ষ্মণসেন এবং মাদবসেন এই পাঁচ নাম প্রাপ্ত হওয়া যায় । অতএব যদি বল্লালসেনের পিতা বিজয়সেন এবং প্রত্যক্ষিত শ্লোকোল্লিখিত বিজয়সেন একব্যক্তি অনুমান করা যায়, তবে সেন রাজাদিগের বংশাবলি নিম্নলিখিত পর্যায়ানুসারে গণনা করা যাইতে পারে ।

যে মৌলসুন্দর ~~বীরসেন~~ বীরসেন ।

তৎপুত্র সামন্তসেন

তৎপুত্র হেমন্তসেন

” ” বিজয়সেন নামান্তর বীরসেন

অথবা বীরসেন

” ” বল্লালসেন

” ” লক্ষ্মণসেন

” ” কেশবসেন

কুলজি আছে এবং অন্যান্য ইতিহাসেও আদিশুর বংশীয়

পরেই বিজয়সেনের নামোল্লেখ ও তাঁহার রাজ্যালাভের বিবরণ আছে। বীরসেন ও সামন্তসেন প্রভৃতির কোন উল্লেখ নাই, ইহাতে বোধ হয় যে আদিশূরের কয়েক পুরুষ পরেই হেমন্তসেন দাক্ষিণাত্য হইতে গঙ্গার নিকটবর্তী স্থানে উপনিবেশ স্থাপন করেন। তাঁহার পুত্রেরা পরাক্রান্ত হইয়া রাজ্য বিস্তার করিতে লাগিলেন এবং ক্রমে গোড়ের নিকটবর্তী স্থানে বদ্ধমূল হইতে লাগিলেন। এদিকে আদিশূরবংশীয় নৃপতিগণ বিক্রমপুরে ক্রমেই হীনপ্রভ হইয়াছিলেন, এবং এই বংশের শেষরাজা জয়ধর, হেমন্তসেন বংশীয়দিগের সহিত সৌহার্দ স্থাপন জন্য বিজয়সেনকে কন্যা প্রদান করেন, তিনি ক্রমে সমস্ত বঙ্গের অধীশ্বর হইয়াছিলেন। কিন্তু বল্লালের পিতা বীরসেন, নামান্তর বিজয়সেন এবং বীরসেন বংশে বিজয়সেন যে একব্যক্তি ছিলেন, ইহার কোন প্রমাণ প্রাপ্ত হওয়া যায় না। কিন্তু বীর বা বিজয়সেন যে বল্লালের পিতা, ইহা কুলজি গ্রন্থ এবং বাণেরগঞ্জ তাত্ত্বশাসন দ্বারা প্রমাণিত হইতেছে।

বীরসেন বঙ্গরাজ্যে অভিষিক্ত হইয়া পার্শ্ববর্তী কতিপয় দেশ যুদ্ধ দ্বারা পরাজয় করিলেন। এই সময়ে দিল্লীর সিংহাসনে বৈরাগী বংশীয় রাজাদিগের শেষ রাজা, মহা-প্রেম সিংহাসন ত্যাগ করিয়া বনে গমন করিলে দিল্লীর সিংহাসন শূন্য হইল। আত্মাবর্তের অন্যান্য রাজগণ দিল্লীর সিংহাসন শূন্য হইয়াছে অবগত হইয়া তদ্দেশ বিজয় মানসে যুদ্ধের আয়োজন করিতে লাগিলেন। কিন্তু বীরসেন দ্বরিতযাত্রায় সেনা সমভিব্যাহারে দিল্লীতে উপস্থিত হইলেন। পাত্র

মিত্রগণ তাহাকে কোন মতেই নিবারণ করিতে পারিল না ।
সুতরাং বিনা যুদ্ধেই দিল্লীর সিংহাসন অধিকৃত হইল । তিনি
দিল্লীর সিংহাসন বিজয় করিয়াছেন, এই সংবাদে অন্যান্য
নৃপতিগণও যুদ্ধোদ্যমে বিরত হইলেন । দীর্ঘসেন দিল্লীর
সিংহাসন অধিকার হেতু বিজয়সেন নামে প্রসিদ্ধ হইলেন ।


বিজয়সেন তদীয় জ্যেষ্ঠ পুত্র শুকসেনকে বঙ্গদেশের শাসন-
কার্য্যে নিয়োজিত করিয়া স্বয়ং দিল্লীতে অধিষ্ঠিত রহিলেন ।
শুকসেন তিন বৎসর বঙ্গদেশ শাসন করিয়া লোকান্তরিত
হওয়া ~~দ্বিতীয়~~ তদীয় কনিষ্ঠ ভ্রাতা বল্লালের হস্তে বঙ্গরাজ্য অর্পিত
হয় । ইহার কতিপয় বৎসর পরে বিজয়সেন মানবলীলা
সম্বরণ করেন ।

বল্লাল তদীয় পিতার মৃত্যু সংবাদ শ্রবণ করিয়া স্বীয়-তনয়
লক্ষ্মণসেনকে বঙ্গরাজ্য শাসনের ভার অর্পণান্তর স্বয়ং দিল্লীতে
যাত্রা করিলেন । তথায় কতিপয় বৎসর অতিবাহিত করিয়া
বঙ্গদেশে পুনরাগমন করিয়াছিলেন । কথিত আছে, বল্লাল
দিল্লীতে অধিষ্ঠান সময়ে পদ্মিনী নাম্নী এক নীচজাতীয়া পরম-
হৃন্দরী যুবতীর প্রণয়পাশে আবদ্ধ হইয়াছিলেন । লক্ষ্মণসেন
এজন্য তাহাকে বারম্বার তিরস্কার করিয়া পত্র লিখেন । পরে
যে সমুদয় শ্লোক লিখিত হইয়াছিল এবং তদুত্তরে বল্লাল যে
সমুদয় শ্লোক রচনা করেন, তাহা অদ্যাপি বঙ্গদেশে প্রচারিত
আছে ।

বল্লাল কতিপয় বৎসর বঙ্গরাজ্য সুশাসন করিয়া কয়েক
বয়সে রাজকাৰ্য্য হইতে একপ্রকার অবসর গ্রহণ পূর্বক ধর্ম্ম
শাস্ত্র আলোচনায় প্রবৃত্ত হন এবং সংস্কৃত ভাষায় কতিপয়

এছ প্রণয়ন করেন, তন্মধ্যে দানসাগর সমধিক প্রসিদ্ধ। এই গ্রন্থে স্থতিশাস্ত্রানুমোদিত নানা প্রকার দান ও দানপদ্ধতি লিপিবদ্ধ আছে।

আদিশুর পক্ষ ব্রাহ্মণ আনয়ন করিয়া বক্রপ অনন্তকাল স্থায়ী কীর্তি সংস্থাপন করিয়াছিলেন, বল্লালও তাদৃশ কোন উপায় দ্বারা স্থায় নাম চিরস্মরণীয় হইতে পারেন, অনুক্ষণ চিন্তা করিতে লাগিলেন এবং পরিশেষে পণ্ডিতদিগের সহিত যুক্তি করিয়া গোড়-সমাজে কৌলীনা মর্যাদার অবতারণা করিলেন।

বল্লালের সময়ে বঙ্গদেশে শৈব মত সর্বাপেক্ষা প্রাধান্য লাভ করে। বল্লাল নিজেও সাতিশয় শিব-পরায়ণ ছিলেন। দানসাগর গ্রন্থে, বল্লাল আপনাকে ‘পরমমাহেশ্বরনিঃশঙ্কশঙ্করঃ’ বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন *।  কেউ বলেন বল্লাল ব্রহ্মপুত্র নদের তীরে জন্ম গ্রহণ করিয়াছিলেন। যাহা হউক, এই সমুদয় অলৌকিক ঘটনার কোন প্রমাণ আমরা প্রাপ্ত হই নাই। এবং ঐ সমুদয় বিষয় উল্লেখ করাও নিশ্চয়োজন। বল্লাল সর্বশুদ্ধরসে পঞ্চদশ বৎসর এবং দিল্লীতে দ্বাদশ বৎসর রাজত্ব করেন। আইন-আকবরি মতে বল্লালের রাজত্বকাল প্রকাশ্যে বৎসর নির্ণিত আছে।

* দান সাগর গ্রন্থের শেষভাগে লিখিত আছে।

বঙ্গস্যাত্মদায় নাস্তিকপদোচ্ছদায় জাতঃ কলৌশীকাস্তোহপি সরস্বতী-
পরিবৃতঃ প্রত্যক্ষনারায়ণঃ। পাদান্তোজনিষন্নশিবস্ত্বাস্মাত্রাজ্যলক্ষ্মীযুতঃ।
শ্রীবল্লাল নরেশ্বরো বিজয়তে সংস্কৃতিস্তাননিঃ ইত্যাদি।

ইতি পরমমাহেশ্বরমহারাজাধিরাজনিঃশঙ্কশঙ্করঃ শ্রীমদ্বল্লালসেন দেব-
বিরচিতঃ শ্রীদানসাগরঃ সমাপ্তঃ।

বঙ্গাল স্বর্গারোহণ করিলে লক্ষ্মণসেন খ্রীষ ~~কেশব~~ কেশব সেনকে বঙ্গদেশের শাসন-কার্যে নিযুক্ত করিয়া স্বয়ং দিল্লীতে পিতৃসিংহাসন গ্রহণান্তর রাজ্য-শাসন করিতে লাগিলেন । লক্ষ্মণসেন দশ বৎসর দিল্লী সুশাসন করিয়া লোকান্তরিত হন, তৎপর কেশবসেন চতুর্দশ বৎসর, গ্রাহ্য পর মাধবসেন একা দশ বৎসর ক্রমান্বয়ে বঙ্গদেশের ও দিল্লীর সিংহাসনে অধিবেশন করেন । মাধব দিল্লীতে সিংহাসনাধিরোহণ সময়ে তদীয় ভ্রাতা সদাসেন বঙ্গরাজ্য শাসন করিয়াছিলেন, কিন্তু মাধবের মৃত্যু হইলে তদীয় সম্ভ্রানগণ দিল্লীতেই ছিলেন, বঙ্গরাজ্য সদাসেনের করায়ত্ত রহিয়া গেল, মাধবসেনের মৃত্যুর পর হইতে সদাসেন তেত্রিশ বৎসর বঙ্গরাজ্য শাসন করিয়াছিলেন । সেন বংশীয় নৃপতিদিগের বিজয়সেন হইতে সদাসেন পর্যন্ত ক্রমান্বয়ে নৃপতিদিগের নাম কুলজি গ্রন্থ, তাম্রশাসন, প্রস্তর-লিখিত শ্লোক, এবং আইন আকবরিতে প্রায় একপ্রকার উল্লেখ আছে, কিন্তু সদাসেনের পরবর্ত্তী নৃপতিদিগের নাম আইন আকবরিতে যে প্রকার আছে, কুলজি গ্রন্থে তদ্রূপ নাই । আইন আকবরিতে সদাসেনের পরেই নোজিব নামের উল্লেখ আছে, এবং তৎপর হইতে মুসলমানদিগের রাজ্য আরম্ভ নির্ণীত হইয়াছে । অতএব আইন আকবরি মতে নোজিবই বঙ্গদেশের শেষ হিন্দু রাজা । কিন্তু বৈদ্য-কুলজি মতে তেজসেন বৈদ্যবংশীয় শেষ রাজা, এবং সদাসেন ও তেজসেন এতদুভয়ের মধ্যে জয়সেন, উগ্রসেন, বীরসেন এই তিন নৃপতির নামোল্লেখ আছে । মিনহাজউদ্দীন রূত তবকত নাসিরী গ্রন্থে লিখিত আছে, ১২০৩ খৃষ্টাব্দে বঙ্গদেশ বখ্তীয়ার

খিলিজি ~~ক~~ অধিকৃত হয়, ঐ সময় লক্ষ্মণিয়া নামে অশীতি বর্ষ-বয়ঃক্রম এক নৃপতি বঙ্গদেশের অধিপতি ছিলেন।

এই প্রকার নানা মতের কোনটি যথার্থ স্থির করা সুকঠিন, যে পর্যন্ত কোন সুনিশ্চিত প্রমাণ প্রাপ্ত না হওয়া যাইবে, তদবধি যিনি যে প্রকার সিদ্ধান্ত করুন না কেন, সমস্তই অনুমানে পর্যাবসিত হইবে। অতএব আমরা সদাসেনের পরবর্ত্তী নৃপতিগণের র্ত্তান্ত লিখিতে আপাততঃ ক্ষান্ত থাকিলাম। তবে গাড়দেশ যে সেনবংশীয় শেষ নৃপতির হস্ত হইতে যবনগণ কর্ত্তক অধিকৃত হয়, তাহার আর অন্যমাত্র সন্দেহ নাই।

আদিশূর এবং বল্লাল কোন সময়ে প্রাজুত হইয়াছিলেন, তাহা এ পর্যন্ত নিঃসন্দেহরূপে স্থির হয় নাই। পুরাতত্ত্বানুসন্ধায়িগণ পুস্তকাদির প্রমাণ, বংশাবলী দৃষ্টে সময়ের বিচার, এবং অনুমানের প্রতিনির্ভর করিয়া নানা মত প্রচার করিয়াছেন। কিন্তু এই সকল সিদ্ধান্তের কোনটি গ্রাহ্য স্থির করা সহজ নহে। এ সম্বন্ধে মূল প্রমাণ “কিতীশবংশাবলি চরিত” “সময় প্রকাশে” বল্লাল-কৃত দানসাগর গ্রন্থ রচনার সময় নির্দেশ, ব্রাহ্মণদিগের কুলজি গ্রন্থে, পঞ্চ ব্রাহ্মণের আগমনকাল নিরূপণ, আইন আকবরিতে বঙ্গদেশের নৃপতিগণের তালিকায় তাহা দিগের রাজত্বকালের বৎসর গণনা, এবং অন্যান্য কতিপয় প্রমাণ। উপরোক্ত গ্রন্থগুলির কোন খানি প্রামাণ্য, পণ্ডিতগণ মধ্যে মত ভেদ দৃষ্ট হয়। একজন যে গ্রন্থ প্রামাণ্য বলিয়া স্বীকার করেন, অন্যে তাহা অপ্রামাণ্য বলিয়া উপেক্ষা করেন, অতএব আমরা আদিশূর এবং বল্লালের সময় নিরূপণে হস্ত-

ক্ষেপণ করিলাম না। পরিশেষে কাহার কি মত ব্যক্ত করিলাম, পাঠকগণ তদৃষ্টে স্বীয় স্বীয় সিদ্ধান্ত স্থির করিয়া লইবেন।

দ্বিতীয় অধ্যায়।

আদিশূর ও বল্লাল উভয়েই অশ্বষ্ঠ কুলোৎপন্ন বলিয়া প্রসিদ্ধ। কুলজি গ্রন্থে এতদুভয় অশ্বষ্ঠ কুলোৎপন্ন সুস্পষ্ট লিখিত আছে। ইহাদিগের অশ্বষ্ঠ জাতি সম্বন্ধে প্রায় সহস্র বৎসরাবধি কাহারই আপত্তি উপস্থিত হয় নাই, কিন্তু দ্বাদশ বৎসর অতীত হইল ডাক্তর রায় রাজেন্দ্র লাল মিত্র বাহাদুর কতিপয় প্রমাণ সংগ্রহ করিয়া এক প্রবন্ধ এসিয়াটিক সোসাইটির জার্নালে মুদ্রিত করেন। তাহাতে বল্লালসেন এবং আদিশূর ক্ষত্রিয় ছিলেন, এই মত প্রচার করিয়াছেন।

এই নূতন মত প্রচারের পর অনেকেই আদিশূর এবং বল্লালের বর্ণ সম্বন্ধে সন্দেহান হইয়াছেন। কেহ কেহ বঙ্গের সেন রাজাদিগের সম্বন্ধে বংশ পরম্পরাগত যে বিশ্বাস স্থাপিত হইয়াছে তাহা কোন প্রকারেই ভ্রম পূর্ণ হইতে পারে না বোধে এবিষয় আন্দোলন নিম্প্রয়োজন বিবেচনা করেন। যাহা হউক, ডাক্তর

রাজেন্দ্র বাবুর প্রবন্ধ মুদ্রিত হওয়ার পর তাহার মত পরিপোষণার্থ আর কোন বিশেষ নূতন প্রমাণ সহ প্রবন্ধ লেখা হইয়াছে কি না, জানি না। কিন্তু তাহার মতের বিরুদ্ধে কেহ কোন প্রবন্ধ মুদ্রিত করেন নাই।

১২৮৩ সালের জানুয়ারি মাসের “বান্ধবে” লেখক এক প্রবন্ধ মুদ্রিত হয়, কিন্তু লেখক রাজেন্দ্র বাবুর প্রদর্শিত প্রমাণ দর্শন ও স্থল বিশেষে তদীয় প্রবন্ধের অনুবাদ করিয়াছিলেন মাত্র, নিজে কোন কথাই উদ্ভাবন করিতে সমর্থ হন নাই।

রাজেন্দ্র বাবু যে সমুদয় প্রমাণ প্রদর্শন করিয়াছেন, তাহার সারাংশ নিম্নে লিখিত হইল :—

১ম। কুলাচার্য ঠাকুরকৃত কুল পঞ্জিকাতে আদিশুর “কত্রিয়বংশহংসঃ” বর্ণিত হইয়াছেন। রাজেন্দ্র বাবুর মতে “কত্রিয়বংশহংসঃ” অর্থে (the sun of the kshatriya race) কত্রিয় জাতির সূর্য, অতএব আদিশুর কত্রিয় জাতি। *

২য়। রাজমহীষী প্রস্তর ফলকে বীরসেন, সামন্তসেন, হেমন্তসেন প্রভৃতি গৌড়ের নরপতিগণ চন্দ্রবংশ সম্বৎসর বলিয়া বর্ণিত হইয়াছেন। বাখরগঞ্জের অন্তর্গত কানাই লাল ঠাকুরের জমীদারিতে ভূপৃষ্ঠে এক খানি তাম্র শাসন পত্র আবিষ্কৃত হইয়াছে, ঐ তাম্রশাসনে বল্লালসেন ও

তৎপুত্র লক্ষ্যমেন প্রভৃতি সৌমবংশে জন্ম গ্রহণ করিয়াছেন
এপ্রকার শ্লোক খোদিত আছে।

রাজেন্দ্র বাবুর মতে বীরসেন প্রভৃতি চন্দ্রবংশ-সম্ভূত,
অতএব তাহারা অবশ্য ক্ষত্রিয় জাতি, এবং তিনি অনুমান
করেন, বীরসেন আদিশূরের নামান্তর মাত্র। বীর ও শূর
উভয়েই একার্থপ্রতিপাদক শব্দ, অতএব বহ্নালের পূর্বপুরুষ-
গণ মধ্যে বীরসেন, বংশ প্রবর্তন হেতু আদি শব্দ সংযোগে ও
বীরস্থানে শূর পরিবর্তন হইয়া আদিশূর নামে বিখ্যাত হইয়া-
ছিলেন। আদিশূর এবং বীরসেন উভয়েই একব্যক্তি, অতরাং
রাজসাহির প্রস্তর ফলকাক্ষিত এবং বাখরগঞ্জের তাম্রশাসনের
শ্লোকানুসারে আদিশূরের ক্ষত্রিয়ত্ব নিরূপণ হইতেছে।

রাজেন্দ্র বাবু এতদুভয় প্রমাণ বলে আদিশূর প্রভৃতির
ক্ষত্রিয় জাতি নির্ধারণ করতঃ বলিয়াছেন যে, আদিশূর বৈদ্য-
জাতি, এই জনপ্রবাদ ও সাধারণ সংস্কারের বিপরীত লিখিত
প্রমাণ বিদ্যমান থাকা হেতু, উক্ত প্রবাদ ও সংস্কার সম্পূর্ণ
অগ্রাহ্য। তবে এ প্রকার গুরুতর ভ্রম কি প্রকারে উৎপন্ন
হইল? তিনি বলেন যে “পুরাকালে উত্তর-পশ্চিমাঞ্চলে অম্বষ্ঠ
নামে এক ক্ষত্রিয়বংশ বাস করিত, বিষ্ণু পুরাণে উত্তর-পশ্চি-
মাঞ্চলীয় ভিন্ন ভিন্ন জাতির উল্লেখ স্থলে এই ক্ষত্রিয়দিগের
উল্লেখ আছে ‘মদ্রা রামা স্তথাস্বষ্ঠাঃ পারসিকাদয়স্তথা।’
পাণিনি এক শব্দে—ক্ষত্রিয়জাতি ও তাহাদিগের বাসস্থান—এই
দুই প্রকার অর্থাত্মক শব্দের উদাহরণ স্থলে অম্বষ্ঠ শব্দের
উল্লেখ করিয়াছেন, (পাণিনি ৪।১।১১৭ সূত্র)। মহাভারতে এই
শব্দ এক ক্ষত্রিয় জাতি এবং ক্ষত্রিয়রাজার নাম বিশেষে ব্যব-

হার আছে, এবং মেদিনীয়াবিশ্বপ্রকাশ ও শব্দার্থরত্নাকরে অন্তর্ভুক্ত
অর্থে দেশ বিশেষের সংজ্ঞা উল্লেখ আছে। সেন রাজারা ক্ষত্রিয়-
জাতির এই শাখাতুর্গত হওয়াই সম্ভব, এবং বঙ্গদেশে তৎপরবর্তী
সময়ে ব্রাহ্মণ এবং বৈশ্যোৎপন্ন মনুর অন্তর্ভুক্ত জাতি বলিয়া
গোল হইয়া তাহাদিগকে বৈদ্য জাতি গণ্য করা হইয়াছে।”

রাজেন্দ্র বাবুর এই সকল প্রমাণ কতদূর প্রবল এবং
যুক্তিসঙ্গত তাহা ক্রমে প্রদর্শিত হইতেছে। প্রথম প্রমাণে
আদিশূরের বর্ণনায় “ক্ষত্রিয়বংশ-হংসঃ” এই বিশেষণ কুলাচার্য্য
ঠাকুর-কৃত কুলপঞ্জিকাতে বিদ্যমান আছে, উল্লেখ করা হই-
য়াছে, কিন্তু কুলাচার্য্যগণ-কৃত রাঢ়ীয়শ্রেণী ও বারেন্দ্রশ্রেণী
ব্রাহ্মণদিগের কুলপঞ্জিকা, বৈদ্য-কুলপঞ্জিকা, কায়স্থ-কুল-
পঞ্জিকা, কুলরাম প্রভৃতি বহু কুলজি গ্রন্থ প্রচলিত আছে।
ঐক্যবানন্দ মিত্র, দেবীবর, কবিকর্কহার প্রভৃতি অনেকেই কুলজি
গ্রন্থ লিখিয়া সমাজে কুলাচার্য্য বলিয়া প্রসিদ্ধ হইয়াছেন।
অতএব কোন কুলাচার্য্য ঠাকুর-কৃত কুলপঞ্জিকা, তাহা
নির্দিষ্ট না থাকা হেতু আমরা চারি পাঁচ খানি কুলপঞ্জিকা
আমূলজ্ঞান করিয়া দেখিলাম কিন্তু একখানিতেও “আদিশূরঃ
ক্ষত্রিয়বংশহংসঃ” প্রাপ্ত হইলাম না।

একত প্রস্তাবে কোন কুলপঞ্জিকাতে “ক্ষত্রিয়বংশ
হংসঃ” বচন বিদ্যমান থাকিলেও আদিশূরের ক্ষত্রিয়ত্ব কতদূর
প্রতিপাদিত হয়, বলিতে পারি না। সংস্কৃত ভাষার প্রকৃতি
সম্বন্ধে সামান্য আকারাদির পরিবর্তনে শব্দার্থের ভাবান্তর
হইয়া যায়, অতএব সম্পূর্ণ শ্লোকভাবে শ্লোকের কিয়দংশের
নিরূপণ করা অকঠিন। যাহা হউক, রাজেন্দ্র বাবুর

উল্লেখ অনুসারে “কত্রিয়বংশহংসঃ” বিশেষণ দ্বারা আদিশূর কত্রির ছিলেন, এরূপ অর্থ করা যাইতে পারে। কিন্তু স্বাভাবিক যার “কত্রিয়বংশহংসঃ” এই বিশেষণ মাত্র কুলজিহব হইতে উদ্ধৃত করিয়াছেন; সুতরাং “আদিশূরঃ” শব্দ উক্ত বিশেষণবাচক বাক্যের পূর্বে অথবা পাশ্চাতে কি ভাবে গোনো। এতে আছে “এহা কুলজি-উদ্ধৃত উক্ত বচন দ্বারা দিক হইতে পায় না।” যদি আদিশূরের গাতাত্তর উপমাগত, অথবা সুদেব নামক চিত্রিত নৃপতিবংশে, আদিশূর এবং স্বাভাবিক “এহা” এরূপ বর্ণনা দ্বারা “আদিশূরঃ” বিশেষণ ব্যবহৃত হইয়া থাকে, তাহা হইলে, উক্ত দ্বারা আদিশূরের কত্রিয় বংশে প্রচারিত নীতি স্থাপন না।

আদিশূর যে সময়ে জীবিত ছিলেন, সীন সাম্রাজ্য স্থাপন করেন, তৎকালে ভারতের অন্য কোন রাজ্যে অশেষ জাতীয় ব্রহ্মসিদ্ধি কোন নৃপতি বিদ্যমান ছিলেন না। এই সময়ে প্রাচ্য পরাক্রান্ত বুদ্ধিগের বিজ্ঞতা আদিশূরের গুণগ্রাম উল্লেখ সময়ে তাঁহাকে অমান্য রাজ্যের অর্থাৎ নৃপতিগণের সহিত তুলনা দিয়া গাতাত্তর তিস নৃ। বিশেষতঃ মহাবল পরাক্রান্ত রাজাদিগের প্রসাদ সাহসায় এতাদৃশীয় কবিগণ নানাপ্রকার অতুল্য ক্রিয়া তাঁহাদিগের সামান্য সুকর্ষকে দিগ্বিজয়, যৎসামান্য ইন্দ্ৰিয়গণকে ইন্দ্ৰের অমর্যাদা এবং তাঁহাদিগের সাধারণ কাব্য অসংখ্যরন অবলম্বন করিয়া বর্ণনা করিতেন। ইহাতে আদিশূর অশেষ জাতি হইয়াও তদানীন্তন কত্রিয় নৃপতিদিগের শ্রেষ্ঠ বর্ণিত হইবেন, বিচিত্র নহে। এবং এ প্রকার অনুমান করা অসৌভাগ্য হইতে পারে না। কিন্তু

ইহাতে ~~কোন~~ কোন ক্রমেই কৃত্রিয় স্থির করা বাইতে পারে না।

বঙ্গদেশে যে সকল কুলজি গ্রন্থ প্রচলিত আছে তাহাতে আদিশূর ও বল্লাল নিরন্তর অম্বষ্ঠকুলোৎপন্ন উল্লেখ আছে।

রাষ্ট্রীয় শ্রেণীর ব্রাহ্মণ কুলীনদিগের মেনবন্ধকারী পণ্ডিত-বর দেবীবর ঘটক আদিশূরকে অম্বষ্ঠকুলোৎপন্ন বলিয়াছেন। পাঠকদিগের দৃষ্টার্থে তৎপ্রণীত কুলজিগ্রন্থ হইতে কতিপয় শ্লোক নিম্নে উদ্ধৃত করা গেল *। দেবীবর কুলীন সমাজে অসামান্য ক্ষমতা লাভ করিয়াছিলেন। ইহার কত মেনবন্ধের স্মৃতি শৃঙ্খল হইতে অদ্য পর্য্যন্ত ব্রাহ্মণ কুলীনগণ মুক্তি লাভ করিতে পারেন নাই। তিনি প্রত্যেক কুলীন ব্রাহ্মণের বংশ-পরিচয় বিশেষ রূপে অবগত হইয়াছিলেন, এবং পঞ্চ ব্রাহ্মণের বংশে আগমন হইতে তাঁহাদিগের অধস্তন পুরুষগণের আচার, ব্যবহার এবং সম্বন্ধাদি বিশেষরূপে অনুসন্ধান করিয়াছিলেন। অতএব দেবীবর বল্লালের পরে জন্ম গ্রহণ করিলেও পঞ্চ ব্রাহ্মণের আনয়িতা আদিশূরের কোন জাতি, অবশ্যই বিশেষ রূপে অবগত হইয়াছিলেন, এবং তিনি স্পষ্টাক্ষরে আদিশূরকে অম্বষ্ঠবংশোদ্ভূত বলিয়া গিয়াছেন।

বৈদ্যদিগের কুলপঞ্জিকাতে আদিশূরের বংশাবলি সবিস্তার লিখিত আছে, এবং তাহাতে আদিশূর ও বল্লাল সেন

* অম্বষ্ঠকুলসম্বৃত্ত আদিশূরো নৃপেশ্বরঃ। রাঢ়গোড়বংশজাশচ বঙ্গদেশস্তথৈবচ। এতেষাং ঋপতিশৈব সর্ষভমীষরোযদা। অমার্যৈষাংকবৈশৈব মন্ত্রিভির্বিজবৃদ্ধকৈঃ। ঐতৈঃ সহ মহীপাল একদা স নিজালয়ে। উপবিষ্টোহিজানু প্রোক্তং ধর্ম্মশাস্ত্রপরায়ণঃ। ইত্যাদি দেবীবর ঘটক কারিকা।

২য় সংস্করণ শ্রদ্ধাকল্পদ্রুম কার্যে শব্দে ৭১২ পৃষ্ঠা দেখুন।

উভয়েই বৈদ্যকুলসমুত উল্লিখিত হইয়াছেন * । কায়স্থ জাতির
কুলপঞ্জিকাতে আদিশূর ও বল্লালকে অষ্টকক্লোৎপন্ন বলা
হইয়াছে † । বারেন্দ্র শ্রেণীর কুলপঞ্জিকাও ঘটককারিকায়
পক্ষ ব্রাহ্মণ কাণাকুজ ইহাতে কি নিমিত্ত গোড়দেশে আগমন

* শ্রীমদ্রাজাশূরঃ ভবদবনিপতিস্তত্রাদিদেবে,
সম্রাটঃ সদিচাবৈরদিকিসুতপতিঃ স্বর্গ্যথাসীংতপাসীং ।
প্রাভাপাদিত্যতপ্তাখিলস্তিরিরিপুত্বেবেত্তা মহাত্মা,
জিহ্বা দুদ্ধাংশটকাবস্রমপি নুপতির্গৌড়রাজ্যান্নবস্তান্ ।
অস্বস্তানং কুলেহেনো প্রথমনবপদি বীর্যশৌধ্যাদিকুল-
তস্যামোদিশূরো বিদ্যামতিরিতিথ্যতিগুঃ ক্রাণ্ডেব । ইত্যাদি
অষ্টকসম্বন্ধকোক্ত প্রাচীন বৈদ্যকুলপঞ্জিকার বচন ।

এই কয়েকটি শ্লোক শব্দকল্পদ্রুমে কায়স্থ শব্দে পক্ষব্রাহ্মণ আনয়ন
সাধ্যাৎও লিখিত হইয়াছে ।

১) বৈদ্যকুলোচ্চতঃস্বাধীন মণীভূজা ।
গাংধাপিচ কৌলীন্যং হুহিসেনাবিবংশজৈঃ ।
পৌরুষৈরনতিক্রম্য সাধাদোদাসাদিহাষভৈঃ ।
আচার বিনয়াদেখ্য গুণে বিরহিতেপিচ ।
কুলীনশব্দঃ কুচার্যমিতি সূক্ষ্মর্থাৎ যতঃ ।
কবি কর্ণহর প্রণীত বৈদ্যকুলপঞ্জিকা ।

† অথ বল্লালকৃত শ্রেণীবিভাগ ।

অথ বল্লালভূপশ্চ অষ্টককুলনন্দনঃ ।
কুরুতেতি প্রবজ্জেন কুমশাক্তনিকূপণং ॥
আদিশূরানীতান্ বিপ্রান্ শূদ্রাংশ্চৈব তথাপরান্ ।
এতেষাং সন্ততীঃ সর্কা আনয়ংস নিজালয়ে ॥
যত্র যুজ্জ্বিতাঃ বিপ্রাস্তব গ্রামে নিরোপিতাঃ ।
শ্রেণীধরস্ত নিগীতং রাঢ়ীবারেন্দ্রসংজিতং ॥
তথৈব দ্বিবিধং প্রোক্তং কুলঞ্চসদ্বিক্রান্তমে ।
শূদ্রস্যাপি চতস্র নুপেণ শ্রেণয়ঃ কৃত্বাঃ ॥
উদগদক্ষিণবাচোচ বজ্রবারেন্দ্রকৌ তথা ।
কুলচতুর্বিধং তেষাং শ্রেণি ত্রেণি বিশেষতঃ ॥

শব্দকল্পদ্রুমোক্ত কায়স্থ শব্দে বজ্র ঘটক রামানন্দ শঙ্কাকৃত কুলদীপিকা

করিয়াছিলেন বর্ণন সময়ে, আদিশূর বৈদ্যবংশীয় নৃপতি উল্লেখ করিয়া, তৎকর্তৃক পঞ্চব্রাহ্মণ আনয়ন ঘটিত রত্নান্ত লিখিত আছে*। তৎপরে কৌলীন্য মর্যাদার প্রবর্তনিতা বল্লালকে আদিশূরের দৌহিত্রবংশোদ্ভূত নির্দেশিত আছে†। রাঢ়ীয় শ্রেণীর কুলপঞ্জিকা মিশ্রী গ্রন্থের মতে‡ আদিশূর ও বল্লাল অম্বষ্ঠকুলোৎপন্ন, কদাচ ক্ষত্রিয় বলিয়া উল্লেখ নাই। এতদ্দ্বিম অন্যান্য কতিপয় কুলপঞ্জিকায় আদিশূর এবং বল্লালসেন বৈদ্য বলিয়া উল্লেখ আছে।

বঙ্গদেশে যে সকল কুলজিগ্রন্থ প্রচলিত আছে, তন্মধ্যে কোন পুস্তকেই আদিশূর ও বল্লাল সম্বন্ধে দৈবমত নাই। সকল পুস্তকেই উভয়কে অম্বষ্ঠ নির্দেশ করা হইয়াছে। অতএব শ্রীযুক্ত রাজেন্দ্র বাবু যে কুলজি গ্রন্থের উল্লেখ করিয়াছেন, তাহাতে আদিশূরসম্বন্ধে “ক্ষত্রিয় বংশহংসঃ” বিশেষণ

* অথ গৌড়দেশে কেন প্রকাষণ ব্রাহ্মণসংগমনাং তৎশৃণু, অথ সবলু-
দিগেশ্বররাজনর্থে কলিযুগাবতার ইব নিখিলমহাশয়ঃ ব্রীহস্পতী আদিশূরোনাম-
রাজা সদ্ভৈদ্যকুলোদ্ভবঃ পরমধার্মিকো আসীৎ ইত্যাদি।

বারেন্দ্র দটক কারিকা।

। আদিশূরস্য নৃপতেঃ কন্যাকুলসমুচ্চয়ঃ।

বল্লালসেনো নৃপতিবল্লভায়াং ভাগ্যো ভবঃ॥

রাঢ়ায়াং গৌড়বারেন্দ্রবংশগৌড়োৎপত্তয়ে।

অধিকারোভবেত্তস্য বলবীৰ্য্যপ্রভাবতঃ॥

বারেন্দ্র কুলজি গ্রন্থ।

উপলব্ধত্ব শ্লোকদ্বয় যে পুস্তক হইতে গ্রহণ করা হইয়াছে। পুস্তক অতিশয় প্রাচীন এবং প্রামাণ্য। এম পুস্তক পুণ্ডরিকপরাগত কুলজি গ্রন্থাবসারী এক বটক ব্রাহ্মণের নিকট আছে। পূর্ববঙ্গের পণ্ডিত প্রধান শ্রীযুক্ত রামধনচন্দ্রকৃষ্ণন মহাশয় এই পুস্তক হইতে স্বয়ং উক্ত শ্লোক উদ্ধৃত করিয়া প্রস্তাবলেখককে প্রেরণ করিয়াছিলেন।

লিখিত থাকিলেও আমরা আদিশূরের ক্ষত্রিয়ত্ব স্বীকার করিতে পারি না । যেহেতু পূর্বোল্লিখিত প্রামাণ্য এবং প্রচলিত কুলজি গ্রন্থ সমূহের মতবিরুদ্ধে এবং বংশপরম্পরাগত কিসমতীর বিরুদ্ধে এক আনিশ্চিত এবং অপ্রচলিত পুস্তক প্রমাণ স্বরূপ গ্রাহ্য হইতে পারে না ।

আমরা যে কএকখানি কুলজি গ্রন্থের উল্লেখ করিলাম, তন্মধ্যে প্রতি পুস্তকেই প্রাপ্যে আদিশূরের বর্ণনা তৎপরে বল্লাল সম্বন্ধে কতিপয় শ্লোক লেখা আছে । কুলপঞ্জিকার এই প্রচলিত রীতানুসারে, রাজেন্দ্র বাবুর উল্লিখিত কুলপঞ্জিকাতে বল্লালের বর্ণনা দিওঁত কতিপয় শ্লোক থাকা সম্ভব । কিন্তু তিনি উক্ত কুলপঞ্জিকা হইতে আদিশূরসম্বন্ধে একমাত্র প্রমাণ উদ্ধৃত করিয়াছেন, বল্লাল সম্বন্ধে কোন বচনের উল্লেখ করেন নাই । যাহা হউক আদিশূরের ক্ষত্রিয়ত্ব প্রতিপাদক রাজেন্দ্র বাবুর দর্শিত প্রথম প্রমাণের বিরুদ্ধে কুলজিগ্রন্থ হইতে যে সকল প্রমাণ প্রাপ্ত হইয়াছি তৎসমুদয় উল্লেখ করাগেল । পাঠকবর্গ রাজেন্দ্র বাবুর প্রদর্শিত প্রমাণ কতদূর অকাটা এবং সম্ভত বিবেচনা করিবেন । *

* রাজেন্দ্র বাবুর উল্লিখিত, কুলাচাৰ্য্যটাকের ঋত কুলজিগ্রন্থে আদিশূরের ক্ষত্রিয় জাতি নির্দেশ আছে, কিন্তু অন্যান্য কুলজিগ্রন্থে, আদিশূর বৈদ্যজাতি, স্পষ্টাক্ষরে উল্লেখ প্রাপ্ত হওয়া যায় । এতদ্বিধ মতভেদের কারণ আমরা অনুমান দ্বারা যতদূর স্থির করিতে পারিরাছি, স্ভাব্যেতে বোধ হয় যে, লিপিকারকের ভ্রম বশতঃ রাজেন্দ্রবাবুর কথিত কুলপঞ্জিকাতে, পাঠের কোন প্রকার পরিবর্তন হইয়া থাকিবে ।

এতদ্বশে মুদ্রিত প্রচলিত হওয়ায় পুঁদেী সকলকেই পুস্তকাদি পহস্তে লিখিয়া গইতে হইত । যাহারা বিদ্বান্ এবং ভাষাজ্ঞ তাঁহারা ই প্রজাদির অবিকল, এবং বর্ণাশ্রম প্রতিলিপি করিতে পারিতেন । কিন্তু যাহারা তদ্বিষয়ে

রাজেন্দ্র বাবুর প্রদর্শিত আদিশূর এবং বল্লালের দ্বিতীয় প্রমাণ, কেশবসেন প্রদত্ত তাম্র শাসন পত্রে সেনবংশীয় ভূপালদিগেব সোমবংশোদ্ভব উল্লেখ, ও রাজসাহীর প্রস্তরাক্ষিত শ্লোকে বিজয়সেন প্রভৃতির চন্দ্রবংশোৎপন্ন নির্দেশ।

উপরোক্ত দ্বিতীয় প্রমাণের সমালোচনার আগে, তাম্র-শাসনপত্র ও প্রস্তরফলক-বর্ণিত বিষয়ের সংক্ষেপে উল্লেখ

ন্যূন, ঠাঁহাদিগেব লিখিত পুস্তকের অবিকল হলে, মণ্ড পুস্তকের পাঠ পরিবর্তন এবং ভাবান্তর হইয়া যাইত। বিশেষতঃ কুলজিগ্রন্থের আলোচনা এবং প্রয়োজন একমাত্র ঘটকসম্প্রদায়ের হস্তে নাস্ত ছিল। ব্যবসায় চালিয়া ইবার অনুরোধে, অনেকেই ব্যাকরণ ও সাহিত্য শিক্ষার অবসর প্রাপ্ত হইতেন না; এবং অত্র কিঞ্চিৎ শিক্ষণ করিয়া ব্যবসায় আরম্ভ করিতেন, ও কুলজি হইতে কতিপয় শ্লোক কণ্ঠস্থ করিয়া, জনসমাজে ঘটকচূড়ামণি বলিয়া প্রসিদ্ধ হইতেন। এই সকল ঘটকচূড়ামণিরাই কুলজিগ্রন্থের পাঠ পরিবর্তন করিয়া নানা প্রকার গুণগোল করিয়াছেন।

যাহা হউক উপরোক্ত স্থাপনায় নির্ভর করিয়া, উপলব্ধি হয় যে, রাজেন্দ্র বাবুর কুলজিগ্রন্থ “ক্ষেত্রিয়বংশহংসঃ” পাঠ পরিবর্তে যদি “ক্ষেত্রিয়বংশহংসঃ” পাঠ করা যায়, তবে এই কুলজিগ্রন্থ অন্যান্য কুলজিগ্রন্থের সহিত এবং দেশীয় কিথদস্তি়ব সহিত একত্র অবলম্বন করবে।

মেদিনী অভিধানে “ক্ষেত্রিয়” শব্দ পর্যায়ে “ক্ষেত্রিয়ঃ ক্ষেত্রজতুণে পরদেহচিকিৎসকোঃ” লিখিত আছে। এবং “হংস” শব্দ পর্যায়ে “হংসঃ সামান্যানসৌকসি, নির্ভোতনুপৰিকর্কে পরমাত্মনিমগ্নসবে, যোগীভেদে মহাভেদে শরীরমরুদন্তরেভূরসম প্রভেদেপি”—লিখিত আছে। অতএব “ক্ষেত্রিয়” শব্দ অর্থে, চিকিৎসা; তৎপর লক্ষণা করিয়া চিকিৎসক বুঝায়। এবং “হংস” অর্থ নৃপতি। অতএব “ক্ষেত্রিয়বংশহংসঃ” অর্থ চিকিৎসক বংশীয় নৃপতি। আদিশূরকে চিকিৎসক বংশীয়, অর্থাৎ টেরদ্যবংশীয় নৃপতি উল্লেখ করিলে, এই গ্রন্থের সহিত অন্যান্য কুলজিগ্রন্থের অভিন্ন ভাব রক্ষিত হয়। এ জন্য “ক্ষেত্রিয় বংশহংসঃ” পাঠ স্থলে, সামান্য পরিবর্তন পূর্বক “ক্ষেত্রিয়-বংশহংসঃ” পাঠ আদ্যাদির নিকট যুক্তিসঙ্গত বোধ হয়।

করা যাইতেছে *। কেশবসেন প্রদত্ত তাম্রশাসনপত্র কানাইলাল ঠাকুরের ইদীলপুর পরগণায় ভূপৃষ্ঠ হইতে উদ্ধৃত হইয়াছিল। ইহাতে লিখিত আছে বিজয়সেনের পুত্র বল্লালসেন, তৎপুত্র লক্ষ্মণসেন, তৎপুত্র কেশবসেন বাৎস্য গোত্রনস্তুত ঈশ্বর দেবশর্ম্মাকে তিনখানি গ্রাম প্রদান করেন। উক্ত গ্রামত্রয় বিক্রমপুরান্তর্গত ছিল। এই দানপত্রের সময়ের নির্ণয় নাই, অথবা সন তারিখ যে স্থানে লেখা ছিল, সেই স্থান বিনষ্ট হইয়া গিয়াছে। দানপত্রে কেশবসেন প্রভৃতির জাতির উল্লেখ নাই। কিন্তু ইহারা সোমবংশোৎপন্ন, লেখা আছে। শ্লোকগুলির এক স্থানে কেশবসেন আপনাকে **সেনকুল কমলবিকাশভার্য্যঃ** " উল্লেখ করিয়াছেন। †

রাজমাহীদ প্রস্তরাক্ষিত শ্লোকে, চন্দ্রবংশোৎপন্ন বীরসেন বংশে সামন্তসেন তৎপুত্র হেমন্তসেন তৎপুত্র বিজয়সেন, এই চারিজন নৃপতির নামোল্লেখ আছে। কিন্তু তাঁহারা কোন জাতি, এবং কোন সময়ে প্রাদুর্ভূত হইয়াছিলেন, এবং কোন কোন দেশ শাসন করিতেন, ইত্যাদি ঐতিহাসিক কোন ঘটনারই উল্লেখ নাই। উদাপতিধর এই শ্লোকগুলির রচয়িতা ; তিনি অতিশয় অভ্যুক্তি প্রিয় এবং বহুভাষী ছিলেন,

* তাম্র শাসন এবং প্রস্তরফলকেত বিশেষ বিবরণ ও প্রতিলিপি পরিশিষ্টে দৃষ্টব্য।

† কেশবসেন প্রদত্ত তাম্রশাসন ^{কেশবসেন} ভিন্ন অপর একখানি তাম্রশাসন ^{কেশবসেন} বাথবংশে পাওয়া গিয়াছে। ইহাতে সেনবংশীয় কএক নৃপতির নামোল্লেখ আছে, বল্লালের পুত্র লক্ষ্মণসেনের সময়ে এই তাম্রশাসন খোদিত হয়, এবং ইহাতে সেনবংশীয়েরা বৈদ্যজাতি স্পষ্ট উল্লেখ আছে। পরিশিষ্টে এই তাম্রশাসন পত্রের বিশেষ বিবরণ লিপিবদ্ধ করা গেল।

“গীতগোবিন্দ” রচয়িতা জয়দেব স্পর্শাভিধানে তাঁহার উপরোক্ত দোষ নির্দেশ করিয়া গিয়াছেন *। অতএব উমাপতিধর বর্ণিত অত্যাুক্তিপূর্ণ ঘটনার বর্ণনা হইতে সত্য ভাগ অতি সাবধানতা সহকারে গ্রহণ করা কৰ্ত্তব্য। রাজেন্দ্র বাবু তাঁহার স্মরণিত প্রবন্ধে প্রস্তরাক্ষিত শ্লোক সমূহের সম্বন্ধে লিখিয়াছেন, “প্রস্তর খোদিত শ্লোকের ভাষা বিশুদ্ধ সংস্কৃত, কিন্তু রচনা সাতিশয় অত্যাুক্তি পূর্ণ। শ্লোকের রচয়িতা সামান্য তুলনার সম্বন্ধে নহেন, তাঁহার কোন মন্দির বর্ণনার আবশ্যক হইলে তিনি তাঁহার বর্ণিত মন্দির-চূড়া সূর্যের গতি-বোধক না করিয়া থাকিতে পারেন না। তাঁহার বর্ণিত নৃপতিগণ রামায়ণ ও মহাভারতের নায়কগণকে বৃথাভিমানী এবং হঠাৎ অবতার বলিয়া তিরস্কৃত করে, এবং তাহার যুদ্ধ তরঙ্গগুলি দৃষ্ট সৈকতে তরঙ্গ দশায় পাতিত হইয়াও চন্দ্রকে তিরস্কৃত করে”।† রাজেন্দ্র বাবুর এই বর্ণনার ঐতিহাসিকমূল্য সম্বন্ধে লিখিয়াছেন—“এই সকল শ্লোকে তাঁহার (বিজয়সেনের) যশোবর্ণনে, সত্য ঘটনারূপে গ্রহণ করা যাইতে পারে, এরূপ অল্পই আছে। তাঁহার রাজত্বকালের অব্দ লেখা নাই, তাঁহার জাতির নাম উল্লেখ নাই, এবং মন্দির যে স্থানে নির্মিত হইয়া ছিল ঐ স্থানের নাম নির্দিষ্ট করিয়া দেওয়া হয় নাই। তিনি

* বাচঃ পদ্যবয়তুমাপতিধরঃ সন্দর্ভ শুদ্ধিং গিরিঃ ।

জাদিশ্বরীতে জয়দেব এবং শরণঃ প্রিয়ো দুর্ভুজকতে ॥

শৃঙ্গারোত্তর সংগ্রহে যবচনৈরচার্যগোবর্দিন ।

স্পর্শাকোহপি নবিশ্রুতঃ শ্রুতিধরো ধৌরী কবিশ্রীপতিঃ ॥

জাসাম দেশ, এবং চিল্লা হ্রদ ও নান্দ্রাজের মধ্যবর্তী করমওল উপকূল আক্রমণ করিয়াছিলেন, এবং গঙ্গা-পথে পাশ্চাত্য রাজাদিগকে পরাজয় মানমে রণতরি-বৃন্দ প্রেরণ করিয়াছিলেন, এ প্রকার লেখা হইয়াছে । কিন্তু ঐ সকল যুদ্ধযাত্রায় কি ফল লাভ হইল তাহা বিবরণে বাঙনিপত্তি করেন নাই । শেষোল্লিখিত যুদ্ধযাত্রার বে কোনরূপ ফল লাভ হয় নাই, এক প্রকার স্বীকার করাই হইয়াছে । বেহেড় যুদ্ধযাত্রার ঘটনা মধ্যে, গঙ্গা সৈকতে রণতরি ভগ্ন হইয়াছিল এই এক মাত্র বিষয় উল্লেখ করা হইয়াছে* । †

রাজেন্দ্র বাবু নিজেই স্বীকার করিয়াছেন রাজনাইর প্রস্তর ফলকের ইতিহাস-মূল্য কিছুই নাই, এবং বীরসেন প্রভৃতি কোন জাতি স্পষ্টাভিধানে তাহারও কোন উল্লেখ নাই । তিনি কোন চন্দ্রবংশোৎপন্ন বলিয়া সেনবংশীয় নৃপতিদিগের ক্ষত্রিয় সংস্থাপনে প্রয়াস পাইয়াছেন । এ সম্বন্ধে রাজেন্দ্র বাবু যে সিদ্ধান্ত দাখিয়াছেন তাহা নিম্নলিখিত তিন ভাগে বিভক্ত করা যাইতে পারে ।

১ম । বীরসেন, সামন্তসেন, বিজয়সেন, এবং বল্লাল ও লক্ষ্মণসেন ও কেশবসেন প্রভৃতি সেনবংশীয় নৃপতিগণ চন্দ্র বংশোৎপন্ন, স্মৃতরাং ক্ষত্রিয় জাতি ।

২য় । তাম্রশাসন-পত্রের উল্লিখিত বিজয়সেন এবং প্রস্তরাক্ষিত শ্লোকে বর্ণিত বিজয়সেন এক ব্যক্তি, স্মৃতরাং

* Vide journal of the Asiatic Society of Bengal No. III. 1865 Page 130.

জ্যোতির্শাসন ও প্রস্তরাক্ষিত শ্লোকগুলি এক বংশকেই নির্দেশ করিতেছে ।

৩য় । বীরসেন, আদিশুরের নামান্তর মাত্র, বীরসেন বংশের পূর্বপুরুষ এবং বংশপ্রবর্তক ।

প্রথম স্থাপনায় রাজেন্দ্রবাবু মতে চন্দ্রবংশীয় মাত্রেই ক্ষত্রিয় । কিন্তু এতদ্বিরুদ্ধে যে সমস্ত প্রমাণ প্রাপ্ত হইয়াছি, তাহাতে চন্দ্রবংশীয় হইলেই যে ক্ষত্রিয় হইবে, এরূপ সিদ্ধান্ত হইতে পারে না । চন্দ্র ও সূর্য্যবংশে, ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য ও শূদ্র, চারি বর্ণেরই উৎপত্তি পুণ্যগাদিতে বর্ণিত আছে । এক ব্যক্তির পুত্রগণ মধ্যে কেহ ব্রাহ্মণ, কেহ ক্ষত্রিয়, কেহ বৈশ্য, কেহবা শূদ্র হইয়াছেন । কোন কোন ক্ষত্রিয় যোগবলে ব্রাহ্মণত্ব প্রাপ্ত হইয়াছিলেন । অতএব চন্দ্রবংশীয় অথবা সূর্য্যবংশীয় মাত্র নির্দেশ করিলে, জাতির নির্দেশ হইতে পারে না ।

বিষ্ণুপুরাণে চন্দ্রবংশীয় গুণসমদের বংশে চতুবর্ণ জাতির উৎপত্তির উল্লেখ আছে* । বায়ুপুরাণে নিশ্চিত আছে বেণু-হোত্র এবং বৎস্য উভয়েই ক্ষত্রিয় জাতি, কিন্তু ইহাদিগের বংশে অনেক ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয় জন্ম গ্রহণ করিয়াছি-

পুত্রোঃসমদস্যসীং শুনকো যস্য শৌনকাঃ ।

ব্রাহ্মণাঃ ক্ষত্রিয়াশ্চৈব বৈশ্যাঃ শূদ্রাস্তথৈবচ ।

এতস্য বংশে স্তুতা বিচিত্রৈঃকণ্ঠভির্দ্বিজঃ ।

বিষ্ণুপুরাণ।

লেন *। যযাতি চন্দ্রবংশে জন্ম গ্রহণ করিয়াছিলেন। যযাতির পুত্র অঙ্গের বংশে অধিরথের জন্ম, অধিরথের পুত্রেরা চন্দ্রবংশে উৎপন্ন হইয়াও সূতজাতি বলিয়া প্রসিদ্ধ; এবং এই বংশে মহাবীর কর্ণ প্রতিপালিত হইয়াছিলেন। †

চন্দ্রবংশে গগন হইতে শিনি জন্ম গ্রহণ করেন, তৎপুত্র গার্গ্য ক্ষত্রিয় হইয়াও ব্রাহ্মণ হইয়াছিলেন ‡। নাভাগোদিষ্টের পুত্রেরা বৈশ্য হইয়াছিলেন, কিন্তু নাভাগোদিষ্ট স্বয়ং সূর্য্য-বংশীয় ক্ষত্রিয়। §

ভরদ্বাজের পুত্র বিতগ বিতথের পাচ পুত্র স্নহোত্র, স্নহোতার, গয়, গর্গ, এবং কর্পন। কাশীক এবং গৃৎসমঃ

* বেদে অমৃতশর্পাঙ্গ-পুত্রের নাম বিদ্যতে।

গার্গয়া গর্গ্যমিত্যং বাংস্য গৃৎসম্য ধীমতঃ ॥

সাক্ষ্যং ক্ষত্রিয়াস্তথ তয়োঃ পুত্রাঃ সুধান্বিকাঃ ।

বায়ুপুত্রাঃ ।

পূর্বোক্ত প্রমাণদ্বয় ত্রীযুক্ত দ্বাব্য নামলাভ নক্ষি প্রণীত “জাতিতত্ত্ব বিবেক” পুস্তক হইতে। প্রস্তাবলেখক কর্তৃক সংকলিত চিত্র প্রণীত হইল। “জাতিতত্ত্ব বিবেকগ্রন্থে” ভাবতবর্ষীয় ভিন্ন ভিন্ন জাতিদিগের উৎপত্তিব বিবরণ এবং উহা হাতি সমূহের ভিন্ন ভিন্ন ব্যবসায় সূচাকরুণ লিখিত আছে।

† মহাভারতে কর্ণের বিবরণে দ্রষ্টব্য।

‡ গর্গ্যাক্ষিনীস্তত্রাগার্গ্যঃ কল্যাণী দৃষ্টবর্ত্ত ।

ভাগবত ৯।২।১৩

§ নাভাগোদিষ্টপুত্রোন্ম কক্ষণ্য বৈশ্যাতাংগত ।

ভল্লন সূতস্তথা বাংস্যপ্রীতির্ভল্লনমাং ।

বাংস্যপ্রীতেঃ সূতঃ প্রান্তস্তৎসূতঃ প্রমিতিঃ বিজ্ঞঃ ।

খনিদঃ প্রমতেস্তস্মাচ্চাসুযোহথ বিবিশ্ৰুতিঃ ।

বিবিশ্রুতেঃ স্নহোত্রস্ত থনীনেত্রোহস্য ধান্বিনঃ ।

কবক্ষনো মহারাজস্তস্যাদীদ্যজ্ঞো নৃপঃ ।

তস্যাবিষ্টিং স্নহোত্রস্য মরুতশ্চ এতব্রহ্মজ্ঞঃ ।

ভাগবত ৯।২।১৬

নাথে অহোকারের দুই পুত্র জন্ম গ্রহণ করেন। গৃহসমং
হইতে ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় এবং বৈশ্যগণ জন্ম গ্রহণ করিয়া-
ছিলেন। ৭

হরিবংশ এবং ভাগবতাদি পুরাণোক্ত এই সকল শ্লোক
দ্বারা স্পষ্টই উপলব্ধি হয় যে, পুরাকালে এক ব্যক্তি
হইতে ভিন্ন ভিন্ন জাতির উৎপত্তি হইয়াছে, এবং সূর্য্য ও
চন্দ্রবংশে অনেক ব্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয় ও বৈশ্যগণ জন্ম গ্রহণ
করিয়াছিলেন, তাহাদিগের সমুত্তিগণ তৎপরকালে ভিন্ন ভিন্ন
জাতি হইয়াও, চন্দ্র এবং সূর্য্যবংশোৎপন্ন বর্ণিত হইয়াছেন।
অতএব সেনবংশীয় নৃপতিগণ চন্দ্রবংশ হইতে উৎপন্ন কেবল
ইহাই উল্লেখ থাকিলে তাঁহারা যে ক্ষত্রিয় জাতি, ইহা কোন
রূপে নির্দ্ধারণ করিতে পারা যায় না। অতএব নাজেন্দ্র বাবুর
প্রথম স্থাপনা ভ্রম পূর্ণ বলিয়া বোধ হইতেছে।

রাজসাহীর প্রস্তরফলকাক্ত শ্লোক সমূহের কোনটীতেই,
স্পষ্টাভিধানে বীরসেনবংশীয় নৃপতিদিগের জাতিব উল্লেখ
নাই। পক্ষম শ্লোকে “সত্ত্বক্ষত্রিয়ানামজানিক্লশিরদাম
সামন্তসেনঃ”* এই চরণেও সামন্তসেনের ক্ষত্রিয়ত্ব স্পষ্টাভি

† ততোধিবিতর্খোনাম ভরদ্বাজস্ততোহন্তবং ।

ভতোধিবিতর্কেজাতে ভবতগুদিবংঘরৌ ॥

মচাপিবিবতঃ পুত্রান্ জনন্যামাসপকটৈঃ ।

জুহোত্রক জুহোতারঃ গরঃ পদকৈধৈবচ ॥

কশিলক মহাস্থানঃ জুহোত্রকঃ জুহোত্রকঃ ।

কশিলক মহাস্থানঃ জুহোত্রকঃ জুহোত্রকঃ ॥

তথাগৃহসমভেঃ পুত্রাঃ ব্রহ্মণঃ ক্ষত্রিয়বিশঃ ।

হরিবংশ, চন্দ্রবংশ বর্ণনে

রাজসাহীর প্রস্তরাক্ত শ্লোকের এম শ্লোক দেখুন।

ধানে উল্লেখ নাই। শ্রীযুত রাজেন্দ্র বাবু বীরসেনবংশীয়-
দিগের ক্ষত্রিয়ত্ব প্রতিপাদনের সাহায্যার্থে এই চরণের যে
অনুবাদ করিয়াছেন, ঐ অনুবাদ আমরা বিশুদ্ধ বলিয়া স্বীকার
করিতে পারি না। তাঁহার অনুবাদানুসারে “সামন্তসেন
অত্যুচ্চ ক্ষত্রিয়বংশের মন্তকমাল্লা।” সুতরাং “ব্রহ্মক্ষত্রিয়”
এক উচ্চ (অথবা মহৎ) ক্ষত্রিয় জাতি।

আমরা যতদূর অনুসন্ধান করিতে পারিয়াছি, তাহাতে,
মহাদিপ্রণীত শাস্ত্রে “ব্রহ্মক্ষত্রিয়” নামে কোন জাতি, অথবা
ক্ষত্রিয় জাতির কোন শ্রেণীবিশেষের উল্লেখ প্রাপ্ত হইলাম
না। জাতিমালা গ্রন্থে ভারতবর্ষস্থ সমুদয় জাতির নাম উল্লেখ
আছে কিন্তু “ব্রহ্ম ক্ষত্রিয়” জাতির উল্লেখ নাই। আমরা
সার্ব রাজা রাধাকান্ত দেব বাহাদুর প্রণীত শব্দকল্পদ্রুম, অমর-
কোষ, গোল্ডস্ট্রুকার প্রণীত সংস্কৃত অভিধান এবং অন্যান্য
কতিপয় অভিধান অনুসন্ধান করিয়া দেখিলাম কোথাও “ব্রহ্ম
ক্ষত্রিয়” শব্দ প্রাপ্ত হইলাম না; কিন্তু ক্ষত্রিয়, অশ্বষ্ঠ প্রভৃতি
সকল জাতিবাচক শব্দই লিখিত আছে। “ব্রহ্ম ক্ষত্রিয়”
নামে কোন জাতি থাকিলে, “ব্রহ্ম ক্ষত্রিয়” শব্দ অবশ্যই
অভিধান সমূহে সন্নিবেশিত হইত। ক্ষত্রিয়েরা স্বীয় স্বীয়
পূর্ব পুরুষদিগের মর্যাদানুসারে খ্যাতি লাভ করিয়া থাকেন,
যথা সূর্য্যবংশীয়, চন্দ্রবংশীয়, রাঠোরবংশীয়, অধিকুলবংশীয়
ক্ষত্রিয়েরা সমধিক প্রসিদ্ধ। ইহাদিগের দ্বিতীয় প্রকার শ্রেণী-
বিভাগ দ্বাদশ দেশে বাসহেতু নির্ণীত হইয়াছে, যথা—গোড়,
শকসেনা, ত্রীবাস্ত ইত্যাদি। এই শ্রেণী-বিভাগের মধ্যেও
“ব্রহ্ম ক্ষত্রিয়” জাতি অথবা তদন্তর্গত কোন শাখা দৃষ্টি-

গোচর হয় না। অতএব “ব্রহ্ম” অথবা “ব্রহ্মন্” শব্দ “কত্রিয়” শব্দের সহিত সংযোজিত করিয়া, “ব্রহ্ম কত্রিয়” শব্দ নিষ্কাশন করত, অর্থ করিতে হইবে।

সংস্কৃত অভিধান অনুসারে ক্রীতলিঙ্গবাচক “ব্রহ্ম” শব্দের অর্থ বেদ, তত্ত্ব, তপ, ইত্যাদি। পুংলিঙ্গবাচক “ব্রহ্মন্” শব্দের অর্থ—ব্রহ্মা, ব্রহ্মা, ব্রাহ্মণ ইত্যাদি। কোন অভিধানেই “ব্রহ্মা” অথবা “ব্রহ্মন্” শব্দের অর্থ শ্রেষ্ঠ অথবা অহং প্রাপ্ত হইলার না। অতএব রাজেন্দ্র বাবু “ব্রহ্মকত্রিয়” শব্দের অর্থ “প্রধান (অথবা শ্রেষ্ঠ) কত্রিয়” যে লিখিয়াছেন, তাহা যথোচিত বোধ হইতেছে না। “ব্রহ্ম” অথবা “ব্রহ্মন্” শব্দের সহিত “কত্রিয়” শব্দ যোগে “ব্রহ্ম কত্রিয়” শব্দের নানাপ্রকার অর্থ করা যাইতে পারে, তন্মধ্যে যেটি আরাদিগের নিকট সঙ্গত বোধ হইল তাহা লেখা যাইতেছে।

যজুর্বেদে “ব্রহ্মকত্রঃ” শব্দের উল্লেখ আছে। টীকার ইহার অর্থ “ব্রহ্মজ্ঞানঃ কত্রবীৰ্য্যকঃ” লিখিয়াছেন।

* ব্রহ্মন্ এবং ব্রহ্ম শব্দ দ্বিতীয় সংস্করণ শব্দকল্পদ্রুম অভিধানে ২০২১ পৃ, এবং ২০২২ পৃ, দ্রষ্টব্য।

† ওঁ ব্রহ্মস্যা ভূত্বানগ্নিকরঃ সনইদং ব্রহ্মকত্রঃ পাণ্ডু ভট্টায় স্বাহাবাট।

পঞ্চপতিভূতদশকন্দলীপিকারঃ বিবাহপ্রকরণে যজুর্বেদোক্ত হোমমন্ত্রঃ।

অর্থাৎ টীকাঃ বোহিষ্টিঃ পঞ্চকরূপঃ তস্মিন্ অগ্নরে স্বাহাবাট্ যৎ স্বাহাকরঃ তৎ অগ্নিঃ যজুঃ স্বাহোপপদে বোহির্জিন্ কিস্কৃত্ অতাসাট্ সত্বসহকৃতঃ পুনঃ কিস্কৃতঃ। অতঃপাণ্ডু ভট্টায়ঃ ধামিঃ স্থানংবস্যা কিমর্থঃ স্বাহা ক্রিয়তে ইত্যাহ স নোহি স্বাহকঃ। ব্রহ্মজ্ঞানঃ কত্রবীৰ্য্যকঃ পাণ্ডু রকতু ইত্যর্থঃ।

যজুর্বৈদোক্ত অর্থ গ্রহণ করিলে, প্রথম শ্লোকের * অন্যান্য চরণের ভাবেরও কোন পরিবর্তন হয় না। যথা—

“ব্রহ্মক্ষত্রং” ব্রহ্মজ্ঞানং ক্ষত্রবীৰ্য্যক (ব্রহ্মজ্ঞান এবং ক্ষত্রবীৰ্য্য) ব্রহ্মক্ষত্রায় সাধু, ইত্যর্থ ইয়, “ ব্রহ্মক্ষত্রিয়ঃ ” (ব্রহ্মজ্ঞান এবং ক্ষত্রিয়তেজ সম্পন্ন ব্যক্তি) তেগাম্ “ ব্রহ্মক্ষত্রিয়ানাম্ কুলশিরোদামঃ ” অর্থাৎ ব্রহ্মজ্ঞান এবং ক্ষত্রিয় তেজ সম্পন্ন ব্যক্তিদিগের কুলের শিরোভূষণ, অর্থ গ্রহণ করা যাইতে পারে।

একণে বিবেচ্য “ স ব্রহ্মক্ষত্রিয়ানামক্ষমি কুলশিরোদাম সামন্তসেনঃ ” এই চরণে হেমন্তসেনের জাতিনির্দেশ হইতে পারে কি না? শাস্ত্রানুসারে দ্বিজাতি মাত্রেরই বেদ এবং সংস্কৃত সাহিত্য অধ্যয়নে অধিকার আছে। প্রাচীনকালে ব্রাহ্মণ ভিন্ন দ্বিজাতিদিগের মধ্যে অনেকে বিদ্যাবলে ব্রাহ্মণ সদৃশ ক্ষমতা লাভ করিয়া ছিলেন; এবং দ্রোণাচার্য্য প্রভৃতি ব্রহ্মকূলে জন্ম গ্রহণ করিয়াও ক্ষত্রিয়-বীৰ্য্য-সম্পন্ন ছিলেন। অতএব ভারতবর্ষের ভূপতিদিগের মধ্যে কেহ কেহ ক্ষত্রিয় না হইলেও, তাঁহাদিগের ব্রহ্মতেজ এবং ক্ষত্রবীৰ্য্য বিশিষ্ট হওয়া অসম্ভব হইতে পারে না। সুতরাং বিজয়সেনকে ব্রহ্মতেজ এবং ক্ষত্রিয় পরাক্রম সম্পন্ন ব্যক্তিদিগের কুলশ্রেষ্ঠ বর্ণনা করাতে তাঁহার জাতির কোন উল্লেখ হইতেছে না। বোধ হয় কথি সামন্তসেনকে পরাক্রমশালী নৃপতিদিগের অগ্রগণ্য মাত্র বলিলে, তদীয় আধ্যাত্মিক ব্রহ্মানুরাগ উল্লেখ করা হইল

* পরিশিষ্টে রাজসাহীর প্রস্তরাস্ক্রিত শ্লোকের প্রথম শ্লোক দেখুন।

৩। এ নিমিত্ত “ব্রহ্মকত্রিয়ানাং কুলশিরোদামঃ” বিশেষণ প্রয়োগ করিয়াছেন। এই শ্লোকের পূর্ব ভরণে, সামন্তসেন ব্রহ্মবাদী ছিলেন, তাহা বলা হইয়াছে। * নবম শ্লোকে সামন্তসেন যে সত্যন্ত বেদামুরাগী, এবং স্বধর্মনিরত ছিলেন, কবি বিশেষ রূপে তাহার উল্লেখ করিয়াছেন †। যাহা হউক “ব্রহ্মকত্রিয়ানাং কুলশিরোদামঃ” বিশেষণদ্বারা সেনবংশীয়দিগের কত্রিয়ত্ব নির্বিরোধে প্রতিপন্ন হইতেছে না।

রাজেন্দ্র বাবুর দ্বিতীয় স্থাপনা এই—প্রস্তরকলকথোদিত শ্লোকে যে বিজয়সেনের বর্ণনা আছে, উক্ত বিজয়সেন, এবং কেশবসেন প্রদত্ত তাত্রাশাসন-পত্রে কেশবসেনের প্রপিতামহ বিজয়সেন এক ব্যক্তি, সুতরাং বল্লাল বীরসেনের বংশধর। এই স্থাপনা সম্বন্ধে আমাদের বিশেষ বক্তব্য নাই। বল্লালের পিতা, বীরসেন, অথবা বীরসেন নামান্তরে বিজয়সেন ভিন্ন, তাহার পিতামহ, প্রপিতামহাদির নাম আমরা আর কোন স্থলে প্রাপ্ত হই নাই। আমাদের দৃষ্ট কুলজি গ্রন্থ ভিন্ন অন্য কোন কুলজি পুস্তকে আছে কি না বলিতে পারি না।

তাত্রাশাসনে বিজয়সেন, বল্লালসেন, লক্ষ্মণসেন ও কেশবসেন, এবং প্রস্তরকলকে বীরসেন বংশীয় হেমন্তসেন, সামন্তসেন এবং বিজয়সেন নামের উল্লেখ আছে। উভয় কলকেই বিজয়সেনের নামোল্লেখ থাকিতে ইহারা সকলেই এক বংশীয়,

* তস্মিন্ সেনাধরায়ে প্রতিস্থতটশতেঃ সেনব্রহ্মবাদী।

† ব্রহ্মকত্রিয়ানাং কুলশিরোদামঃ সামন্তসেনঃ ॥

৫ ন শ্লোক

† পরিশিষ্টে প্রস্তরাক্রিত শ্লোকের নবম শ্লোক দেখুন।

আপাততঃ অন্তঃকরণে এবম্বিধ প্রতীতির উদয় হয় বটে, কিন্তু উভয় ফলাফলের স্রোতে বীরসেন প্রভৃতি, এবং বল্লাল প্রভৃতি কোন সময় জীবিত ছিলেন, লেখা নাই। এজন্য উপরোক্ত স্থাপনা নিঃসংশয় রূপে স্বীকার করা যাইতে পারে না। এক সময়ে ভিন্ন স্থানে এক নামে দুই নৃপতির স্বতন্ত্র স্বতন্ত্র বংশে বিদ্যমান থাকা, অথবা একদেশে স্বতন্ত্র সময়ে এক নামে ভিন্ন ভিন্ন বংশীয় নৃপতির বিদ্যমান থাকা অসম্ভব হইতে পারে না। যদিও বীরসেন এবং বল্লালসেন একবংশীয় স্বীকার করা যায়, তাহা হইলেও “চন্দ্রবংশোৎপন্ন” মাত্র লেখা থাকাতে সেনবংশীয়দিগের কোন প্রকার জাতির নির্দেশ হইতে পারে না।

রাজসাহীর প্রস্তরফলক এবং বাথরগঞ্জের তাম্রশাসনের কোন স্রোতেই আদিশূরের নামোল্লেখ অথবা কোন প্রকার প্রসঙ্গ নাই। অতএব আদিশূর-সম্বন্ধে এতদুভয় ফলকাক্ষিত স্রোত সাক্ষাৎসম্বন্ধে প্রমাণ বলিয়া গণ্য হইতে পারে না।

রাজেন্দ্র বাবু অনুমান করেন, বীরসেন আদিশূরের নামান্তর নাত্র, আদিশূরই বল্লালের পূর্বপুরুষ। বীরসেন চন্দ্রবংশীয় ক্ষত্রিয়, বল্লাল এই বীরসেনের অধস্তন পুরুষ, এবং চন্দ্রবংশোৎপন্ন হেতু ক্ষত্রিয় জাতি। এক্ষণে বীরসেনকে আদিশূর বলিয়া নির্দ্ধারিত করিতে পারিলে, আদিশূরের ক্ষত্রিয়ত্ব সহজেই প্রতিপাদিত হইতে পারে। এতদ্বিবক্ষন বোধ হয় রাজেন্দ্র বাবু উক্ত প্রকার অনুমান করিয়াছেন। কিন্তু তাঁহার এই অনুমান সম্পূর্ণ অযৌক্তিক; এবং তিনি অদ্যো এক মহৎ ভ্রমে পতিত হইয়াছেন। বল্লাল আদিশূরের নিজকুলে জন্ম

গ্রহণ করেন নাই, তাহার কন্যাকুলে জন্ম গ্রহণ করিয়াছি-
য়েন ; কুলজিগ্রহাবলিতে এই বিষয় স্পষ্টাভিধানে লিখিত
আছে * । রাজসাহীর প্রস্তরাক্তিত শ্লোকে, অথবা অন্য
কোথাও আদিশূর ও বল্লাল এক বংশোৎপন্ন লেখা নাই ।
অতএব কুলজিগ্রহের বিরুদ্ধে কোন প্রমাণ বিদ্যমান না থাকায়
কুলজিগ্রহের মতই যথার্থ বলিয়া স্বীকার করিতে হইবে ।
অনুমান দ্বারা পুস্তকের লিখিত প্রমাণ অপ্রামাণ্য হইতে
পারে না ।

প্রথমতঃ যদি বীরসেন, আদিশূরের নানান্তরমাত্র স্বীকার
করা যায় ; তাহা হইলে নামন্তসেন, হেমন্তসেন এবং বিজয়
সেন আদিশূরের বংশোৎপন্ন স্থিরীকৃত হন । অতএব
কুলজিগ্রহের লিখিত আদিশূর ও বল্লালের কন্যাকুলগত সম্পর্ক
স্বার্থ, বল্লালবংশীয় ভূপালদিগকে স্বতন্ত্র আদি পুরুষ হইতে
স্বীকার করিতে হইবে । স্ততরাং রাজসাহীর প্রস্তর
কলক, বর্ণিত বিজয়সেন এবং তাম্রফলকবর্ণিত বিজয়সেন
এক ব্যক্তি অনুমান করা যাইতে পারে না । দ্বিতীয়তঃ
বীরসেন বল্লালের পূর্বপুরুষ স্বীকার করিলে, পূর্বোক্ত কারণে
আদিশূর এবং বীরসেন এক ব্যক্তি হইতে পারে না ।

* আদিশূরস্য নৃপতেঃ কন্যাকুলসমুদ্ভবঃ ।

বল্লালসেনো নৃপতিরজারতঃ গণোত্তমঃ ॥

রাঢ়ারাজ গোবদারেন্দ্র বঙ্গপৌত্ত পবনকৈঃ

অধিকারোভবেত্তস্য বলবীৰ্য্যপ্রভাবতঃ ॥

বারেন্দ্রকুলপঞ্জিকা

বৈদ্যকুলপঞ্জিকাতেও আদিশূরের কন্যাকুলে বল্লাল জন্মগ্রহণ করিয়াছেন,
লিখিত আছে ।

যাহা হউক, রাজেন্দ্র বাবু বীরসেনকেই আদিশূর প্রতিপন্ন করিতে যত্ন করিয়াছেন। তাঁহার মতে “বীর” ও “শূর” শব্দ উভয়েই একার্থপ্রতিপাদক, “বীর” স্থানে প্রথমে “শূর” শব্দ পরিবর্তন হইয়া, বীরসেন স্থানে শূরসেন হইয়াছে। তৎপরে বংশ প্রবর্তন হেতু “আদি” শব্দবোগে “বীরসেন” স্থানে “আদিশূর” নাম সংঘটিত হইয়া জনসমাজে খ্যাতি হইয়াছে।

“বীরসেন” পরিবর্তে একবারে আদিশূর হওয়া নিতান্ত অসম্ভব এবং অযৌক্তিক। কোন নাম এক ভাষা হইতে বিজাতীয় ভাষাতে লিখিত হইলে রূপান্তরিত হইতে পারে, বটে, কিন্তু এক ভাষাতে “আদিশূর” স্থানে “বীরসেন” হইতে পারে না। নানা পুস্তকে আদিশূরের নাম উল্লেখ আছে, আদিশূর বঙ্গদেশে বেদবিৎ পঞ্চ ব্রাহ্মণ সংস্থাপন করিয়া অনন্ত বীর্ষি রাখিয়া গিয়াছেন। রাজসাহীর প্রস্তর ফলক বিজয়সেনের রাজত্বকালে খোদিত হইয়াছিল, এবং তন্মধ্যে যে সকল শ্লোকে অঙ্কিত আছে তৎসমুদয় বিজয়সেনের অভিপ্রায়ানুসারেই রচিত হইয়াছিল। এই সকল শ্লোকে আদিশূরের নামোল্লেখ নাই, অথচ বীরসেনের সবিস্তার বর্ণনা আছে। আদিশূর এবং বীরসেন এক ব্যক্তির নামান্তর হইলে, রাজসাহীর প্রস্তরাক্ষিত শ্লোকে বিজয়সেন স্বীয় বংশ-পরিচয়ে আদিশূরের নামোল্লেখ করিতেন, এবং আপনাকে বীরসেন বংশোদ্ভব না বলিয়া আদিশূরবংশোৎপন্ন বর্ণনা করা স্লাঘ্যতর বিবেচনা করিতেন। অতীত নামে পিতৃপুরুষদিগের পরিচয় কেহই প্রদান করেন না। এ প্রকার পরিচয় প্রদান

করাও সাম্রাজ্যিক স্বীকৃতিস্বরূপ এবং মানব-প্রকৃতির সম্পূর্ণ বিপরীত।

যদি বীরসেন যথার্থই আদিশূর হইতেন, তবে কবি অবশ্যই তাঁহার যশোবর্ণনসময়ে পঞ্চভ্রাক্ষণের বঙ্গে সংস্থাপন রূপ প্রধান ঘটনার অবতারণা করিতেন। কবিকর্তৃক এ বিষয়ে তুচ্ছাভাব অবলম্বন, বীরসেন যে পঞ্চভ্রাক্ষণের অন্তর্গত নহেন, তাহাই স্পষ্টাভিধানে প্রকাশ করিতেছে। রাজসাহীর প্রস্তরাক্ষিত শ্লোকের চতুর্থ শ্লোকে বীরসেন দাক্ষিণাত্যের রাজা ছিলেন, লিখিত আছে। তদীয় বংশে সামন্তসেন জন্ম গ্রহণ করেন, তিনি কর্ণাট দেশ পরাজয় করিয়াছিলেন এবং বৃদ্ধ বয়সে গঙ্গাতীরে তপস্বিগণ-পরিবেষ্টিত হইয়া কালযাপন করিয়াছিলেন। পঞ্চম, ষষ্ঠ, সপ্তম, অষ্টম ও নবম শ্লোকে এই সকল ঘটনা বর্ণিত আছে। অতএব বীরসেনের সহিত বঙ্গদেশের যে কোন প্রকার সংশ্রব ছিল না, তদ্বিষয়ের আর অনুমান সম্ভব নাই। তিনি বঙ্গদেশের অধিপতি হইলে, তদীয় বর্ণনাত্মক শ্লোকে অবশ্যই বঙ্গদেশ-বিজয়বাব্তী লিখিত থাকিত। পরাশর-তনয় ব্যাসদেব বীরসেন প্রকৃতির যশোবর্ণন করিয়াছেন, চতুর্থ শ্লোকে ইহাও উল্লেখ আছে। বীরসেন এতদ্বিবন্ধন ব্যাসের পূর্ববর্তী অথবা সমকালবর্তী ছিলেন প্রকাশ পাইতেছে, আদিশূর খৃষ্টাব্দ আরম্ভ হওয়ার পরে বঙ্গদেশে সাম্রাজ্য স্থাপন করেন। অতএব ব্যাসের সমকালিক বীরসেনকে আদিশূর নির্ণয় করা কোন রূপেই সম্ভব বলিয়া বোধ হয় না।

রাজসাহীর প্রস্তরাক্ষিত-খোদিত শ্লোকসমূহ আদি-

শূরের ক্ষত্রিয়ত্ব অথবা অন্বষ্ঠিত প্রতিপাদিত হইতে পারে না।
এক ইহাতে আদিশূরবংশীয় কোন মূপতির ও সাক্ষ্য
অথবা বর্ণনা নাই। সুতরাং আদিশূর এবং বরাক, উভয়েই
তই স্বতন্ত্র বংশে জন্ম গ্রহণ করিয়াছিলেন।

বাজেন্দ্র বাবু উৎপ্রদর্শিত প্রত্নশিল্পক ইত্যাদি প্রমাণ
উদ্বেগ প্রদায়ক লিখিয়াছেন, “কুমারগাংগাধর-কৃত পত্রিকাতে
আদিশূরকে ক্ষত্রিয় বংশের মূলা (অসমীয়া বংশঃসঃ) বর্ণিত
এক কবি উইরাছে। বাজেন্দ্র এবং রাজসাহীর অর্জিত শ্লোক
সেবকবংশীয় রাজগণ চন্দ্রবংশাবতঃ অর্থাৎ চন্দ্রবংশীয়
ক্ষত্রিয়দিগের সন্তান বলিয়া উল্লিখিত হইরাছে। রাজসাহীর
প্রাক্তনস্থিত শ্লোকে সামন্তসেনার প্রধান ক্ষত্রিয়বংশ সকলের
মহাকমালা নির্দেশ করিতেছে। অতএব আদিম জন-
প্রবাদ গ্রহণ করিয়া এই সকল প্রমাণ কখনই অগ্রাহ্য করা
সম্মত হইতে পারে না, এক্ষণে জনপ্রবাদ যে জনে উৎপন্ন
হইল, তাহা নিরূপণ করাও কঠিন নহে। প্রাচীন সময়ে
উত্তর পাশ্চাত্যদেশে অন্বষ্ঠ নামে এক ক্ষত্রিয়বংশ বাস করিত
বিষ্ণুপুরাণে উত্তর পাশ্চাত্যদেশীয় ত্রিভু ত্রিভু জাতি উক্ত
হলে ঐ ক্ষত্রিয়দিগের উল্লেখ আছে (মজাঃ রামায়ণাভ্যুত্থা
পারসিকাদয়স্তথা) পাণিনি এক শব্দের ক্ষত্রিয় জাতি ও
ভাষাদিগের বাসস্থান—এই দুই প্রকার অর্থায়ন শব্দের
উদাহরণ স্বরে অন্বষ্ঠ শব্দের উল্লেখ করিয়াছেন। ইতিভাষ্যে
ঐ শব্দ এক ক্ষত্রিয়-জাতি এবং ক্ষত্রিয় রাজার নামবিশেষে
ব্যবহার আছে, এবং মেদিনী, বিণ্যপ্রকাশ ও শব্দরত্নাকর
অন্বষ্ঠ অর্থে দেশ বিশেষের সংজ্ঞা উল্লেখ করিয়াছেন।

(গোল্ডকুকার-প্রণীত সংস্কৃত অভিধানে অশ্বষ্ঠ শব্দ দেখ) সেন রাজারা ক্ষত্রিয় জাতির এই শাখাত্তর্গত হওয়াই সম্ভব এবং বঙ্গদেশে তৎপরেই আক্রমণ এবং বৈশোমপন্ন মনুষ্য অশ্বষ্ঠ জাতি বলিয়া গোল হইয়া, তাহাদিগকে বৈদ্য জাতি গণ্য করা হইয়াছে। ভারতবর্ষে এই প্রকার নাম ও নামের অর্থের গোলমাল সাধারণতঃ ঘটিয়া থাকে। অতএব সেন রাজারা অবশ্যই রূপে শব্দার্থের পরিগ্রহ হেতু ক্ষত্রিয় জাতি হইতে মিশ্রিত জাতিতে যে অবনমিত হইবেন, তাহাতে কাহা রই বিস্মিত হওয়া উচিত নহে। আবুলকজেন আইন আকবরিতে, এবং পিরি-তি ফেন্থেলার সেন শব্দাদিগকে কায়স্থ নির্দেশ করিয়াছেন। ইহার কারণ এই, অদ্য পর্য্যন্ত উত্তর পশ্চিমাঞ্চলীয় অশ্বষ্ঠগণ কায়স্থ বলিয়া প্রসিদ্ধ। যদি এই সকল গ্রহণ না করা যায়, তবে জনপ্রবাদকে লিখিত প্রমাণের বিরুদ্ধে স্থাপন করিতে হয়।”

আমরা রাজেন্দ্র বাবুর সেনবংশীয় ভূপালদিগের ক্ষত্রিয়ত্ব প্রতিপাদনার্থ প্রমাণ মধ্যে কুলাচাৰ্য্য ঠাকুর রূত কুলপঞ্জিকা-ব প্রমাণ কতদূর প্রামাণ্য, তাহা নির্দেশ করিয়াছি; বাখরগঞ্জের তাম্রশাসন এবং রাজসাহীর প্রস্তরাস্ক্রিত শ্লোকে যে সেনবংশীয় রাজাদিগের জাতির কোন উল্লেখ নাই, এবং চন্দ্রবংশীয় হইলেই যে ক্ষত্রিয় হয় না, তাহাও যথাসাধ্য দেখাইয়াছি। অতএব সেন রাজাদিগের সম্বন্ধে দেশ প্রচলিত জনপ্রবাদ বিদ্যমান লিখিত প্রমাণের প্রায় সকলগুলির সহিত একতা

* Vide “on the Sena Rajah of Bengal” J. A. S. of Bengal No. III. of 1865. Page 141.

অবলম্বন করিতেছে । সুতরাং জনপ্রবাদ লিখিত প্রমাণের বিরোধী কি না, এই তর্কের মীমাংসা নিশ্চয়োজ্ঞান । তথাপি জনপ্রবাদ যে ভ্রমপূর্ণ, ইহা সংস্থাপন নির্দিষ্ট রাজেন্দ্র বাবু যে সকল কারণ প্রদর্শন করিয়াছেন, তৎসম্বন্ধে কতিপয় বিষয় উল্লেখ করিব ; এবং সেনবংশীয় নৃপতিদিগের জাতি সম্বন্ধে জনপ্রবাদের যে উক্ত ভ্রম নিতান্ত অসম্ভব, তাহাও প্রমাণিত করিতে যত্ন করিব ।

অশ্বষ্ঠ শব্দ জাতিনাচক অর্থে কদাচ কত্রির বৃত্তান্ত না, নবু প্রজাতি সংহিতাকারগণ স্বাক্ষাভিধানে নির্দেশ করিয়া গিয়াছেন ।

ব্রাহ্মণ্যাদৈবশস্যকন্যাভ্যাস্যো নাম ভাষ্যতে ।

নিম.দঃ শূদ্রকন্যাভাষ্যঃ পারশব উচ্যতে ॥

মূল ১০ অধ্যায় ৮ ম শ্লোক ।

ব্রাহ্মণ হইতে বৈশ্য্য গর্ভসম্ভূত জাতির নাম অশ্বষ্ঠ এবং ব্রাহ্মণ হইতে শূদ্রকন্যার গর্ভ-সম্ভূত পারশব ; যে জাতি নিষাদ বলিয়া বর্ণিত হইয়া থাকে ।

বৈশ্য্যয়াঃ ব্রাহ্মণ্যজ্জাতোহশ্বষ্ঠোহি মুনিসত্তম ;

ব্রাহ্মণ্যানাং চিকিৎসার্থং নির্দিষ্টো মুনিপুত্রবৈঃ ॥

পারশবঃ

হে মুনিসত্তম ! ব্রাহ্মণ হইতে বৈশ্য্যকন্যাতে জাত অশ্বষ্ঠ, ব্রাহ্মণদিগের চিকিৎসার্থ মুনিশ্রেষ্ঠ কর্তৃক নির্দিষ্ট হইয়াছে ।

বিপ্রান্নৃদ্ধাভিষিক্তোহি কত্রিয়ারাং ষিণ্ডিরয়াং ।

অশ্বষ্ঠঃ শূদ্রায়াং নিষাদে জাতঃ পারশবনোহপিবা ॥

যাজবল্ক্যঃ ।

ব্রাহ্মণ হইতে কত্রিয়ার গর্ভজাত সন্তান নৃদ্ধাভিষিক্ত, ব্রাহ্মণ

হইতে বৈশ্যার গর্ভ-সম্ভূত সন্তান অশ্বষ্ঠ, এবং ব্রাহ্মণ হইতে শূদ্রার গর্ভজাত সন্তান নিষাদ অথবা পারশব।

বেদাজ্ঞাতো হি বৈদ্যঃ স্যাদশ্বষ্ঠো ব্রহ্মপুত্রক ইতি ॥

শব্দঃ।

ব্রাহ্মণ-পুত্র অশ্বষ্ঠ বেদ হইতে জন্ম গ্রহণ করিয়াছে বলিয়া বৈদ্য নামে অভিহিত। মনু পরাশর যাজ্ঞবল্ক্য প্রভৃতি শাস্ত্রকারগণ অশ্বষ্ঠ জাতি বৈশ্যাগর্ভ-সমুৎপন্ন ব্রাহ্মণ সন্তান নির্দেশ করিয়াছেন, অশ্বষ্ঠ কদাচই ক্ষত্রিয় হইতে পারে না।

আদৌ চারিবর্ণের সৃজন হইয়াছিল, এই চারি বর্ণের

ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয়ো বৈশ্যস্তয়ো বর্ণাধিজাতরঃ।

চতুর্থ এক জাতিস্ত শূদ্রো নান্তিতু পঞ্চমঃ ॥

১০৪ মনু।

ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য এই তিন বর্ণ দ্বিজাতি এবং চতুর্থ শূদ্র। ইহা ভিন্ন আর পঞ্চম বর্ণ নাই।

ক্ষত্রিয় আদিম বর্ণ ^{অশ্বষ্ঠ} ~~সংকরণ~~ অশ্বষ্ঠ নামে কদাপি অভিহিত হইতে পারে না। মেদিনী, শব্দার্থ রত্নাকর, অমরকোষ শব্দ-কল্পদ্রুম প্রভৃতি অভিধান সমূহে অশ্বষ্ঠ অর্থে ব্রাহ্মণ হইতে বৈশ্য্য সম্ভূত জাতি। এবং অশ্বষ্ঠ নামে এক দেশ লিখিত আছে, অশ্বষ্ঠ নামে কোন ক্ষত্রিয়জাতি কিম্বা ক্ষত্রিয় বংশের উল্লেখ নাই।

রাজেন্দ্র বাবু বিষ্ণুপুরাণ হইতে “মদ্রা রামাস্তথাস্বষ্ঠা পার-সিকাদয়স্তথা” এই শ্লোকার্ক উদ্ধৃত করিয়া, অশ্বষ্ঠ নামে ক্ষত্রিয় জাতির উত্তরপশ্চিমাঞ্চলে বিদ্যমান থাকার প্রমাণ প্রদর্শন করিয়াছেন। কিন্তু বিষ্ণুপুরাণে দ্বিতীয় অংশের

তৃতীয় অধ্যায়ে “মৌবীরাঃ সৈন্ধবাহুনা শাস্ত্রাঃ শাকলবাসিনঃ ।
মদ্রা রামাস্তথাস্বষ্ঠা পারসিকাদয়স্তথা ॥ ” এই শ্লোক প্রাপ্ত
হওয়া যায়, কিন্তু এই শ্লোকের এবং তৎপূর্ব শ্লোকগুলিতে
মদ্রারাম প্রভৃতির ক্ষত্রিয় বলিয়া কোন স্থলে উল্লেখ নাই ।

বিষ্ণু পুরাণম্ ।

দ্বিতীয়াংশঃ, তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ।

পরশমঃ উবাচ ।

উক্তং বা সমুদ্রস্য হিমাশ্চৈশ্চৈব তদাননম্ ।
ঋৎ তদ্ভারতং নান ভারতী বজ্র সত্ত্বতিঃ ।
নব যোজন মহেশো বিস্তারোহন্য মহামুণ্ডেঃ ।
কর্মভূমিরিষঃ স্বর্গমণ্ডপঞ্চ গচ্ছতাম্ ॥
মুদ্রোদ্রো মলয়ঃ দধ্যাঃ শুক্তিমান্ স্বক্ষপক্কতঃ ।
বিদ্যাশ্চ পবিশাশ্চ সপ্তাশ্চ কুলপত্রতাঃ ॥
অতঃ সস্ত্রাপাতে স্বর্গো মুক্তিযন্ত্রে প্রযান্তি বৈ ।
তিথ্যক্ৰং নরকঞ্চাপি বাস্তাতঃ পুরুষানুনে ॥
ইতঃ স্বর্গঞ্চ মোক্ষঞ্চ মধ্যাশ্চাশ্চৈব গণ্যতৈঃ ।
ন খলন্যত্র মর্ত্যানাঃ কর্মভূমৌ বিধীয়তে ॥
ভাষতসাম্য বর্ষন্য নবভেদান নিশাময় ।
ইন্দ্রদীপ কশেরুমান্ তালবর্ণো গভস্তিমান ॥
নাগদ্বীপস্তথা সৌম্যোঃ কুর্ক্ব স্বপ্নরূপঃ ।
অরস্ত নবমন্তেবাঃ দ্বীপঃ সাগরবৎকমঃ ॥
যোজনানাং সহস্রস্ত দ্বীপো অয়ং দক্ষিণেস্তর ।
পূর্বে কিরাতা বসাস্ত্যঃ পশ্চিমে যবনাস্থিতাঃ ॥
ব্রাহ্মণাঃ ক্ষত্রিয়া বৈশ্যাঃ মদ্যে শূদ্রাশ্চ ভাগশাঃ ।
ইজ্যাক্ষবণিজ্যাদৈর্কর্ত্তব্যস্তো বাবস্থিতাঃ ॥
শতজ্র চক্রভাগাদ্যা হিমবৎপাদনির্গতাঃ ।
বেদমুক্তিমুখাদ্যাশ্চ পরিপাক্রোভরাহুনে ॥
নশ্বদাস্ত্রমাদ্যাশ্চ নদেণ বিকল্লিনির্গতাঃ ।
তাপীপয়োক্ষী নিলিক্ষ্যাপ্রমুখা স্বক্ষমন্তবাঃ ॥
গোদাবরী ভীমরথী কৃষ্ণবেণাদিকাস্তথা ।
সহপাদোত্তরানদ্যঃ স্থতাঃ পাপভয়াপহাঃ ॥ ২ ॥
রুত্তমালাভ্রপর্ণী প্রমুখামলয়োত্তবাঃ ॥

বিষ্ণুপুরাণে এই সকল জাতির সম্বন্ধে লেখা আছে যে মর্শ্বনা ও শূরধা। নদীবস্তুর জারিধো, সৌবীর, সৈক্যাব, হুন, শাল, শাকলবাসী, মদ্র, আরাম, অম্বষ্ঠ, এবং পারসিক জাতিরা বাস করিত; এবং উক্ত নদীবস্তুর জল পান করিত। মহাভারতাদি গ্রন্থে এবং অন্যান্য পুরাণে এই সকল নামে দেশ-সকলেরও উল্লেখ আছে। যে প্রকার বঙ্গবাসীদিগকে “বঙ্গাঃ” এবং মগধ দেশবাসীদিগকে “মগধাঃ” বলা যায়, তদ্রূপ মদ্র আরাম, এবং অম্বষ্ঠ দেশের অধিবাসিদিগকে সংস্কৃতে “মদ্রাঃ” “আরামাঃ” “অম্বষ্ঠাঃ” বলা যাইতে পারে।

বিষ্ণুপুরাণে মদ্র আরাম এবং অম্বষ্ঠেরা কোন্ বর্ণ উল্লেখ নাই। এই সকল দেশে ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য এবং শূদ্র প্রভৃতি সকল জাতির বাস থাকা সম্ভব। কেবল মাত্র ক্ষত্রিয় জাতি

ত্রিসামাচার্যকুল্যাদ্য মহেন্দ্রপ্রভাবাঃ স্মৃতাঃ ।
 ঋষিকুল্যা কুমারাদ্যা উক্তিমং পাদ সন্তবাঃ ।
 আসাং নহ্মশ্রীনদ্যাশ্চ গন্তন্যাশ্চ সহস্রশঃ ।
 তদ্বিমে কুরুপাণ্ডালা নদ্যদেশাদয়োজনাঃ ॥
 পূর্বদেশাদিকাশ্চৈব কায়রূপনিবাসিনঃ ।
 পুণ্ড্রাকলিকা মগধা দাক্ষিণাত্যাশ্চ সর্বশঃ ॥ ৩ ॥
 তথা পরান্তা সৌবীরাঃ শ্রাভীরাশ্চথার্বলাঃ ।
 কার্জবা মালবাস্চৈব পরিপাত্র-নিবাসিনঃ ॥
 সৌবীরাঃ সৈক্যবা হুনাঃ শাভাঃ শাকলবাসিনঃ ।
 মজারামান্তম্বষ্ঠা পারসীকাদয়স্তথা ॥
 আসাং পিবন্তি সলিলং বসন্তি করিতাঃ সদা ।
 সনীগতোমহাভাগা কৃষ্ণপুটকনাকলাঃ ॥

উল্লিখিত শ্লোকগুলি শ্রীমৎ বরদাশ্রমী মহাশয়ের কর্তৃক প্রকাশিত বিষ্ণুপুরাণ
 দুইতে গৃহীত হইল। উপরোক্ত শ্লোকে, মধ্যে মধ্যে পাঠান্তর ভিন্ন পুস্তকে
 দৃষ্ট হয়। বঙ্গদেশে কর্তৃক প্রকাশিত বিষ্ণুপুরাণে এই সকল ভিন্ন পাঠ লেখা
 আছে। কিন্তু পাঠের কোনটাই দ্বারাই অম্বষ্ঠ জাতি ক্ষত্রিয় এ প্রকার ভাবো-
 ভাব হয় না।

ই যে এই সকল দেশে যাম করিত বিষ্ণুপুরাণে ইহা নির্ণীত
নাই। অতএব রাজেন্দ্রবাবু “মদ্রারামাণ্ডথান্ধীপারনীকা-
দয়ন্তথা” এই বচনদ্বারা, অদ্বৈত নামে ক্ষত্রিয়বংশ অথবা
ক্ষত্রিয় জাতির বিদ্যমান থাকা, কি প্রকারে বিষ্ণুপুরাণ হইতে
প্রতিপন্ন করিতে চাহেন বলিতে পারি না।

“সেনরাজা” প্রবন্ধের ১৪১ পৃষ্ঠায় লিখিত আছে যে, মহা-
ভারতে অদ্বৈত নামে এক ক্ষত্রিয়জাতি এবং ক্ষত্রিয় রাজার
নামোল্লেখ আছে। কিন্তু মহাভারতের কোন পর্বের কোন
অধ্যায়ে এরূপ উল্লেখ আছে তাহা নির্দিষ্ট না থাকা হেতু,
আমরা অদ্বৈত শব্দের উক্তরূপ ব্যবহার বহু অনুসন্ধানও,
মহাভারত হইতে বাহির করিতে পারিলাম না। সভাপর্বা-
ন্তর্গত দিগ্বিজয় পর্বোধ্যায়ে লিখিত আছে, পাণ্ডু-নন্দন নকুল
দশার্ণদিগকে পরাজয় করিয়া শিবি, ত্রিগর্ত, অদ্বৈত এবং পঞ্চ-
কল্প টদিগকে পরাজয় করিয়াছিলেন*। উক্ত পর্বান্তর্গত দ্যুত
পর্বোধ্যায়েও অদ্বৈতদিগের উল্লেখ আছে। কিন্তু ইহারা ক্ষত্রিয়,
কি কোন জাতি কিছুই উল্লেখ নাই†। যাহা হউক মনুর

* শৌরীষকং যাহেথ্যক বশেচক্রে মহাভারতঃ।

আক্রোশীকৈব রাজর্ষিঃ তেন যুদ্ধমভ্যমহং ॥

তান্দশার্ণান্ স জিহ্বা চ প্রতক্ষে পাণ্ডনকুলনঃ।

শিবীঃ ত্রিগর্তান্ ক্রাঘর্ষ্ঠান্ যানবান্ পঞ্চকল্প টান্।

তথা মধ্যমক্ষে স্বেচ্ছাং বাটগনান্ দ্বিজানম্ ॥

পুন পরিবৃত্য ধ পুঙ্গবারণা বাসিনম্।

মহাভারত সভাপর্ব দিগ্বিজয় পর্বোধ্যায়।

অদ্বৈতাঃ কৌকবাস্তাক্য বজ্রপা পন্নবৈঃ মহঃ।

বশাভীষত শৌলেয়াঃ সহ ক্ষুদ্রকমালবৈঃ ॥

দ্যুতপর্বোধ্যায় ৫১ শ্লোক মহাভারত সভাপর্ব।

সেনবংশীয় ভূপালদিগের কতিপয় প্রতিনিধিগণনার্থ হইয়া
রায় রাজেন্দ্র লাল সিংহ বাকীদুর খেঁসকল প্রমাণ প্রদর্শন করে
যাচ্ছেন, একে একে ভূসমুদায়ের যথাস্থায় সন্দা লাচনা করি
য়াছি। এই সকল প্রমাণবল্লী আদ্বিত্য এবং সেনবংশীয়দিগের
অত্রিয়র কতদূর সংস্থাপন হইতে পারে, সমুদ্রেই উপস্থাপিত
হইবে। পক্ষান্তরে আদিত্য ও সেনবংশীয় ভূপতিগণ যে সৈন্য
জাতি হইতে উৎপন্ন এবং কত্রিয়া নহেন, তাহার বিশেষ
প্রমাণ নিদ্যমান আছে। এই সকল প্রমাণ ক্রমে উল্লেখ
করা হইতেছে ;

১ম। কুলপঞ্জিকা লেখকগণ একবাক্যে সেনবংশীয় নৃপতি-
দিগকে সেনা অথবা অবর্জিত জাতি নির্দেশ করিয়া গিয়াছেন।
কুলপঞ্জিকা হইতে ইচ্ছাপূর্বক যে সকল প্রমাণ উদ্ধৃত করা
হইয়াছে, তাহাতেই কুলচরিত্রাগণের মত পরিষ্কার হইবে।
অতএব এই সকল প্রমাণের সুমর্য্য লক্ষণ বিপ্রতীক্ষিত।
এক্ষণে প্রশ্ন হইবে, কুলপঞ্জিকা-লেখকদিগের মত
প্রমাণ্য কিনা? এ প্রশ্নের বিচার করার কেহ আপাত
করিতে পারেন, যে, কুলপঞ্জিকা সমুদ্রাধিনিয়ন্ত্রণ এবং
সেনবংশীয় নৃপতিদিগের রাজত্ব অবসানে কত্রিয়দিগের কুল
প্রচার হইয়া এবং ইতিহাসের বিলোপ হওয়া প্রভৃতির কারণ
সেনবংশীয়দিগের জাতি নিশ্চয় কবিত্তে পারেন হইয়া অনুমান
করা, অথবা তৎকালের সাধারণ জনে প্রচলিত হইয়া, অবর্জিত
জাতি নির্দিষ্ট হইবে। অতএব কুলপঞ্জিকার মত প্রমাণ্য নহে
এবং ইহা উক্তের কুলপঞ্জিকা নহে, ইহা কুলপঞ্জিকা নামেরই আধুনিক

নাই, বরং কতিপয় কুলপঞ্জিকা'বে আত প্রাচীন তৎ-
সময়ে লেখা হইত নাই। বারেন্দ্র-বংশী-ব্রাহ্মণদিগের কুল-
পঞ্জিকা' অতি প্রাচীন কাল হইতেই লিখিত হইয়া আসিতেছে,
বৈদ্যদিগের কুলপঞ্জিকাও তদ্রূপ। 'দেবীবর' কৃত কুলজিগ্রহ
কোন সময়ে লিখিত হইয়াছিল তাহার নিশ্চয়ই নাই। কেহ
কেহ অনুমান করেন, দেবীবর খ্রীষ্টীয় পঞ্চদশ শতাব্দীতে জন্ম
হইত হইয়াছিলেন। 'দেবীবর' কৃত গ্রন্থ উক্ত সময়ে লিখিত
হইলেও পুরাতন কুলজিগ্রহ অবলম্বন করিয়া লিখিত হইয়া
ছিল সন্দেহ নাই। 'অনাথ' চারি পাঁচ শত বৎসর পূর্বে
অসীম পঞ্চব্রাহ্মণের বংশাবলী, এবং সমগ্র ব্রাহ্মণদিগের
নামাদি কিপ্রকারে নিশ্চিত রূপে লিখিত হইতে পারে।

সমগ্র কুলজিগ্রহ আধুনিক হইলে, এবং কুলচার্য্যগণ
নিশ্চয়রূপে সৈনবংশীদিগের জাতি অবধারণ করিতে অক্ষম
হইয়া থাকিলে, তাঁহারা আদিশূর ও বনালগণের বর্ণনা সময়ে
তাহাদিগের প্রতি 'অরুণ-কুল-নন্দনঃ,' 'বৈদ্যকুলোদ্ভূতঃ'
প্রভৃতি বিশেষণ করিয়া প্রয়োগ করিতেন না। যদি অমু-
নাথের উপর নির্ভর করিয়া লিখিত হইত, তবে আদিশূরকে,
জাতি-বর্ণিলেও তৎকালে কালক্রমে কোন আপত্তি হইত
না। স্বজাতি-প্রিয়তা' অথবা স্বজাতি-গৌরব সংযুক্তিগণের
ইহাদিগকে ব্রাহ্মণ-কুলোদ্ভূত অথবা লিখিয়া যাইতে পারি-
তেন। সৈনবংশী-কুল হইবার পর, বহুদেশে রাজা রাজ-
কুলের সমস্ত পণ্ডিত বৈদ্যাদিগের মধ্যে প্রকৃত কমতাবান
কুল-কর্ম-করেন নাই। বহুজন বৈদ্য প্রধান

প্রারোচনায়, অথবা বড়বয়ে, অথবা অন্য কোন কারণে, সেনাবাহিনীর অস্তিত্ব কি অন্য কোন জাতি হইতে পারে, সাক্ষাৎকারে বৈধ হইবে। পরিশেষে হওয়ার সম্ভাবনা।
কুলজি প্রস্তাবধারণ নিরপেক্ষতা-গুণে চিরপ্রসিদ্ধ, অনেক
চিত্তে স্বীয় কুলজি দোষ সমূহ সাক্ষাৎকারে উল্লেখ
করেন। ইহা কুলজিকার বৈধতার, অসম্মান্য হইতে
উচিত উপাধি প্রাপ্ত হইয়াছিল। আদি কুলজি দেখক
এই নৈসর্গিক এবং সমাজে সমধিক সম্মানপাশী
ইহা পূর্বক কোন অনিশ্চিত বিষয় নিশ্চয় করিয়া
হইয়াছে। কোন প্রমাণ দেখা যায় না। বলাল
সেনাবাহিনী সংস্থাপন করিয়া, কুল বর্ণনার নিমিত্ত ঘটক
করেন। ঘটকেরা বলালের সময় হইতেই
কুলজি প্রস্তাবধারণ করিয়াছিলেন। অতএব কুলজিকার
প্রস্তাব প্রমাণই অসম্মান্য নহে, এবং কুলজিকাকে কার্যকর
করিতে হইবে। ইহা প্রমাণ করিতে হইবে।
সেনাবাহিনী সংস্থাপনের তৎকালীন প্রভূত পুণ্যপুণ্ড্র রূপে
লিখিত হইবে। পঞ্চদশ পঞ্চদশ শতাব্দীর আদিভাগে এবং
কৌলীন্যের প্রস্তাব প্রমাণ করা বলাল কোন জাতি, এই কুল
বর্ণনার প্রমাণ হইবে, কদাচিৎ মন্তব্য হইতে পারেন।
সময়। কুলজিকার জাতির বহুল পরিমাণে প্রমাণ
নাই। ইহা প্রমাণ করা হইবে।
হে, তাহা দিবে। ইহা প্রমাণ করা হইবে।
সময়ে কুলজিকার প্রমাণ। সেনাবাহিনী সংস্থাপন হইবে।

বঙ্গদেশে বহুল পরিমাণে ক্ষত্রিয়ের বাস থাকিত। এই
 তীয় ভূপালদিগের সিংহাসনধিষ্ঠান হেতু, এই সময়ে
 ক্ষত্রিয়দিগের সবিশেষ উন্নতি হইত যশস্বেদ নাই। কিন্তু
 বাসী ক্ষত্রিয় দিগের স্থিতি গৌরবের কোন চিহ্ন নিদ্যমান নাই
 অথবা কোন গ্রন্থে তাহার উল্লেখ প্রাপ্ত হওয়া যায় না। অতএব
 সেনবংশীয়েরা, কদাচই ক্ষত্রিয় কুলোৎপন্ন বলিয়া প্রতীতি
 না। যদি এরূপ তর্ক উপস্থিত করা হয়, যে আদিশূর ও
 ক্ষত্রিয় হইলেই যে অন্য পদন্ত বহু ক্ষত্রিয়ের বাস বহু
 থাকিবে তাহার নিশ্চয় কি? কোন বিশেষ কারণ বশত
 বঙ্গদেশে ক্ষত্রিয় জাতির নিবাস হইয়াছে, অথবা
 এ দেশে বহুল পরিমাণে বাস করেন নাই। কিন্তু
 কিম্বদন্তী প্রভৃতিতে ক্ষত্রিয় জাতির হঠাৎ বঙ্গদেশে
 নিবাস অথবা উপনিবাস স্থাপনের কোন উল্লেখ নাই;
 আদিশূর বঙ্গদেশ বিজয় করিয়া স্বীয় নানাদ্রাঘ্য উপাধি ক্ষত্রিয়া-
 ছিলেন না, কিন্তু তিনি ইংরেজ অথবা ফরাসি-দিগের ন্যায়
 বিজেতা ছিলেন না। তিনি বঙ্গদেশে হইতেই নৃপতি
 করিয়া ভিন্ন দেশে যাইয়া উপভোগ করিতেন। আত্মীয় ও
 স্বজাতিগণ বর্গের সহিত বঙ্গদেশেই কাল যাপন করিতেন।
 ভারতবর্ষে মুসলমান রাজত্ব পঞ্চদশ শতাব্দী হইয়াছিল,
 এই কাল মধ্যেই অসংখ্য আফগান, আরব, পারসিকগণ
 এদেশে আগিয়া অবস্থিতি করিয়াছেন। এই সময়ে ভূপালগণ
 চারি পাঁচশত বৎসর বঙ্গদেশের স্বাধীনতা হারাইয়া দশ সহস্র
 ক্ষত্রিয় এদেশে আনিয়ণ করিতে পারেন। কিন্তু সেন-

ভূপালগণ কত্রিয় হইলে বঙ্গদেশে বহু কত্রিয়ের বাস
হইত।

বঙ্গদেশের কত্রিয়দিগের মধ্যে ব্রাহ্মণ বৈদ্য এবং কার্তিক
সেনার কোলীনা প্রথার প্রচলন নাই। বঙ্গালের সময়ে
অনেকে বঙ্গদেশে বিদ্যমান থাকিলে বঙ্গাল নিশ্চয়ই
কোন মণ্ডে কোন প্রকার কুলীন অকুলীন বিভাগ
করিতেন। কিন্তু কত্রিয়দিগের মণ্ডে বঙ্গালিমতে কোলীনা
প্রথাকাতে নিশ্চয়ই অনুমিত হইতে পারে যে বঙ্গালের
কত্রিয় জাতির কোন সম্পর্ক ছিল না।

বঙ্গের সেনবংশীয় নৃপতিদিগের সময়েই বৈদ্য জাতির
প্রভুত্ব প্রতিষ্ঠিত হয়। যে সকল বৈদ্য মহারাজ অলঙ্কার,
কপড়, পুষ্পা শাস্ত্র প্রভৃতিতে গ্রন্থ রচনা করিয়াছেন, তাহা-
দিগের প্রায় সকলই উক্ত সময়ে রক্ষণ করিয়া ছিলেন।
বৈদ্যদিগের প্রভুত্ব তৎসময় হইতে সমাধিক সম্মানশালী হইয়া
উঠে। বঙ্গের এবং সেনবংশীয় নৃপতিগণ অর্থাৎ কুলো-
হিত নৃপতিগণ কোনই বৈদ্যদিগের তাদৃশ উন্নতি হইত না।

একদা বঙ্গের বহু সম্রাট করিয়া পক্ষ বাহুগণ কানো-
কাজ প্রত্যাহত হইলে অন্যান্য লোকগণ বলিয়াছিলেন
“তোমরা মগধ রাজ্যে গমন করিও। এবং অগা-
জা স্বজন করিও। যদি আমরাদিগের নহিত শক্তি-
ভোজন ইচ্ছা করিও হইতে নিষ্কৃতি লাভ কর”।
প্রায়শ্চিত্ত ভিন্ন অন্য কোনও উপায়ে গুনরায় সমাজে প্রবেশ
করিতে দিলেন না। অগমানিত হইয়া তাহাদিগকে

স্বদেশ পরিত্যাগ পূর্বক ভিন্নদেশে বাসস্থান নির্দেশ
হইল : ক্ষত্রিয় জাতির দান গ্রহণ এবং যজ্ঞ কাব্য প্রা-
শস্ত, দ্বিজাতির দানগ্রহণে ব্রাহ্মণের পাপ স্পর্শিত প-
যদি আদিশুর যথাযথই ক্ষত্রিয় ভাতি হইবেন, তবে ব্রা-
হ্মযাজ্ঞা যাজ্ঞন হেতুবাদে, সমাজচ্যুত হইবেন কেন।
নাহ্নে মগধ পথে গমন করাই তাহাদিগের পাপ
কারণ উল্লেখ হইত *। যদি কেহ তর্ক করেন, আদিশুর
দ্বিজাতি মধ্যে গণনীয়, এবং দ্বিজাতির দানগ্রহণে
পতিত হওয়ার শাস্ত্রে বিধান নাই, অতএব আদিশুর
জাতীয় হইলে তাহার যজ্ঞ করিতে পক্ষ ব্রাহ্মণ পতিত
কেন। এবম্বিধ তর্কের নিমিত্ত কটু-সাধ্য নহে।
একজাতি অন্যজাতির বৃত্তি অবলম্বন করিলেই পাপ
রাজ্যশাসন এবং যজ্ঞকার্য্যে একমাত্র ক্ষত্রিয় জাতির
ছিল। অপর জাতির চিত্তিংসাহিত্তি। ইহাদিগের কার্য্য
করার বিধান নাই। স্তত্রাং আদিশুর স্বজাতীয়
করিয়া সিংহাসনে অধিরোহণ করিতে পতিত হইয়াছেন। এবং
তাঁহার যজ্ঞন কার্য্যদ্বারা পক্ষ ব্রাহ্মণ পতিত হইবেন, চিত্ত কি।

যদি কেহ আপত্তি করেন যে ব্রাহ্মণগণ দান গ্রহণদ্বারা
পতিত হওয়াতে আদিশুরকে কার্য্যে অসম্মান করা
যাইতে পারে। যদি আদিশুর ব্রাহ্মণ হইতেন, তবে সৎ-

* শাস্ত্রে তীর্থযাত্রা উদ্দেশ্যে ভিন্ন দেশে গমন করিয়া প্রভৃতি দেশে
গমন করা নিষিদ্ধ।

যজ্ঞ বস্তু কামিনী

তীর্থযাত্রা বিনাশিত

ব্রাহ্মণগণ তা'বধিই কায়স্থদিগের দান গ্রহণ এবং ইহাদিগের
বাটীতে ভোজন করিয়া আসিতেন। কিন্তু যদিও সময়ের
পরিবর্তনে এক্ষণে অনেকে কায়স্থ জাতির দান গ্রহণ করিয়া
থাকেন, তথাপি ত্রিংশৎ বর্ষপূর্বে মহাব্রাহ্মণগণ কখনই কায়স্থ
জাতির অথবা অন্যান্য করণ ও শূদ্রজাতিব বাটীতে ভোজন
অথবা দান গ্রহণ করিতেন না। পক্ষব্রাহ্মণের কাম্যাক্ষয়
ব্রাহ্মণদিগকর্তৃক প্রত্যাখ্যানই সে বংশীয়দিগের ক্ষত্রিয় জাতি-
ত্বের প্রামাণ্যতম বিরুদ্ধ প্রমাণ।

৪৫. পূর্বের বঙ্গদেশের প্রাচীন সমাজেই কৌলীন্য ব্যবস্থা
লইয়া বিশেষ আন্দোলন হইত, কোন ব্যক্তির নিকট পরিচয়
দিতে হইলে কুলকার্যাদির উল্লেখ করা হইত, অকুলীনগণ কুলীন
বলে কন্যা সমপ্রদান করিতে পারিলে সমাজে গৌরব ও প্রতি-
পত্তি লাভ করিতেন। কুলীনগণ যীষ দীর্ঘ বংশ মহাদান অব্যাহত
রাখিবার নিমিত্ত সাধ্যানুসারে যত্ন করিতেন, অশনসন্ধ ও
অকুলীনের সহিত পাক্তি-ভোজনে তাহাদিগের গৌরবের
হানি হইত *। যদিও এক্ষণে কৌলীন্য প্রথা আর পক্ষবৎ
প্রচলন নাই, তথাপি হিন্দু সমাজে ধানিয়া কেহই ব্রাহ্মণ্যে

* বরং প্রাণপ্রদাতব্যং ধর্মঃ। অজ্ঞাঃ সুহৃদয়ঃ।

বরং সহ্যং মরুৎ কষ্টং ন কুধ্যাত কুলদুঃখঃ॥

যস্যৈব শত্রুকাশার্থঃ প্রত্যজন্ত্যস্মাদপি।

১। পক্ষহতুলং পুংসুঃ পরত্রেহুচ শত্রুণামি।

কুলং ভাক্তা ধনং গ্রাহ মিতিমুচুঃ শিষ্যামতঃ।

কুলং কল্মষরহস্যি ধর্মস্তাভির্নৈব যতঃ।

কবিশঙ্কর প্রণীত কুলপঞ্জিকা।

শাসন হইতে একবারে মুক্তিলাভ করিতে পারেন নাই। কিন্তু এক্ষণে কুলাকুলের বিচার বিশেষ ন্যাপাকিলেও প্রতি ব্যক্তির বিবাহের সম্বন্ধ স্থির করিবার পূর্বে বর ও কন্যাপক্ষ পরস্পরের বংশ মর্যাদার অনুসন্ধান নইয়া থাকেন। অতএব বঙ্গালের সময়াবধি অদ্য পর্য্যন্ত প্রতি বিবাহে, প্রতি পুত্রের ও প্রতি কন্যার বিবাহে, আত্মীয়ের প্রতি পুত্র ও কন্যার বিবাহে, কুল নইয়া আন্দোলন হইয়া আসিতেছে। স্তত্রাং অধিকাংশ বিবাহিত কি অববাহিত ব্যক্তির জীবনে চারি পাঁচবার কোলীয় মর্যাদার বিষয় আলোচনা করিতে হইয়াছে এবং হইতেছে। এবং সেই সঙ্গে বঙ্গালের জাতি তাহাদিগের সঙ্গে গড়িয়া আসিতেছে। এই প্রকার বঙ্গালের সময়াবধি বঙ্গবাদী এক কোটি হিন্দুর সমস্ত জীবনে ছাদশ কোটিবার আলোচনা করিয়া যে বিষয় একবাক্যে পুরুষাশ্রমে বলিয়া আসিতেছে, তাহা হইতে কাহারও সন্দেহ করা সম্ভব হইতে পারে না। ছাদশ কোটি লোকের সাংখ্য, অন্তর্যাম ও সামান্য প্রমাণে খণ্ডিত হইতে পারে না।

৫ম। বঙ্গাল পদ্মিনী নামে নিচজাতীয়া এক রমণীর পানিগ্রহণ করিয়াছিলেন, তুমিহিত বৈদ্যগণ তাহার সহিত আহার ও সামাজিকতা পরিত্যাগ করেন। কিন্তু কেহ কেহ রাজার প্রসাদ লালসায়, এবং কেহ কেহ, অর্থলোভে তাহার সহিত পান ভোজনাদি করিয়াছিলেন, এবং তজ্জন্য সমাজের অন্যান্য বৈদ্যগণ তাহাদিগের সহিত আহার ব্যবহার পরিত্যাগ করেন। কালক্রমে এইসকল বৈদ্য রংগীয়েরা কুলীন শ্রেণী

হইতে অবনমিত হইয়া সাধ্যভার প্রাপ্ত হইয়াছিল।
 যদি বলালসেন স্বার্থই বৈদ্য না হইবেন তবে তাহাঃ নাহুত
 অন্যান্য বৈদ্যাদিগের একপাক্তি ভোজন প্রভৃতি সাময়িকতা
 দিনানান থাকার সম্ভাবনা কি? এবং বলাল নিরুপায় পলায়ন
 করিলে বৈদ্যগণই বা তাহার সহিত গান ভোজন যেরূপ অবন-
 মিত হইবেন কেন?

৩ষ্ঠ। লক্ষ্মণসেন প্রমুখ তাম্রশাসনে সেনবংশ বর্ণনে
 তৃতী-শ্লোকোক্ত আছে, “ঔষধনাথবংশে, শত্রুদিগেব
 তেজরূপ বিবজ্রর বিনাশকারী নৃপতিগণ জন্মগ্রহণ করিয়া
 ছিলেন।” অনেকে “ঔষধনাথ” অর্থ চন্দ্র স্থির করিয়া

+ স্থানদোবাজোদোষাতথা সখ্যদোষতঃ।

মিহবংশ ভবা যেষে সাধ্যভাবমুপাগতাঃ।

তথা ঔষধনাথানা স্থানং প্রতিচক্ৰে।

ঔষধবংশনহং বুভাবপ্যাদিকারিতো।

তথোদাত্তরঃসপ্ত ধবস্মি কুলোদ্ভবাঃ।

গাইবেনজঙ্গসেনশ্চত্বেনো মীন সেনকঃ।

অর্ণণীটক পকেতে শত্রুগোত্র সমুদ্ভবাঃ।

বলালস্যাম দোষেণ কণ্ঠসাধ্যাক্ষমতাঃ।

এবং সংপ্রতি পতিস্ত নৈব কৃত্রাপি দৃশ্যতে।

শত্রুগোত্রোদ্ধার দণ্ড পাণিঃ শত্রুধরাঙ্গজ।

পিতুঃ শবাপবসাদৈব সাধ্য ভাবমুপাগতঃ।

রাজ্য লোভেন কমলো ধনদুরিকুলোদ্ধিতঃ।

রাজছত্র মুপাদায় কুলীনোহভবৎ কিল।

কবিবর্জহার প্রণীত কুলপঞ্জিকা।

সেনবংশীয়সিগে চন্দ্রবংশীয় ক্ষত্রিয়সিদ্ধান্ত করেন। এবং উপরোক্ত শ্লোক প্রমাণরূপে উল্লেখ করেন। কিন্তু চন্দ্রের একনাম “ঔষধিনাথ,” “ঔষধনাথ” নহে। শব্দকল্পদ্রুম অভিধানে “ঔষধিঃ (অর্থ) ফলপাকান্ত বৃক্ষাদিঃ। কদলি-বানিগিত্যাদিঃ” লিখিত আছে, * এবং “ঔষধীপতি” অর্থ “চন্দ্র” লেখা আছে। ফলপাকান্ত বৃক্ষাদি চন্দ্রকিরণে বর্ধিত হয় হেতু, চন্দ্র, “ঔষধিনাথ” বা “ঔষধীশ” সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইয়াছেন। “ঔষধ” অর্থ রোগনাশক দ্রব্যাদি। এবং রোগনাশক দ্রব্যাদির অধিপতি, ঔষধ জ্ঞান বিশিষ্ট চিকিৎসক অথবা বৈদ্যকেই বুঝায়। “অতএব ঔষধনাথ বংশ” অর্থ বৈদ্যবংশ, চন্দ্রবংশ নহে। সেনবংশীয়েরা যখন লক্ষ্মণসেন প্রদত্ত তাম্রশাসনে স্পষ্টাভিধানে বৈদ্যবংশীয় বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছেন, তখন তাহারা ক্ষত্রিয় অথবা অন্য কোন জাতি হইতে উৎপন্ন হইয়াছেন, ইহা কখনই অনুমান করা যাইতে পারে না।

যে সকল প্রমাণের উল্লেখ করা গেল তাহাতে আদিশুর এবং সেনবংশীয়েরা যে বৈদ্য জাতি হইতে উৎপন্ন হইয়াছিলেন, এবং ক্ষত্রিয় ছিলেন না, সংস্থাপন হইতেছে। রাজসাহীর প্রস্তর ফলক এবং কেসবলেন প্রদত্ত তাম্রশাসন দ্বারা তাহা-দ্বিধের জাতি বিনির্গত হইতে পারে না, তাহা পূর্বেই প্রতিপন্ন করা হইয়াছে। অতএব কুলজিগ্রহের প্রমাণের এবং বংশ পরম্পরাগত ক্রিয়াকর্মীর ভ্রম স্পষ্টাভিধানে সংস্থাপন করিতে

শব্দকল্পদ্রুম অভিধানে ঔষধ এবং ঔষধি শব্দ দেখুন।

পারে, এরূপ প্রবল এবং অকাটা প্রমাণ যে পর্য্যন্ত প্রদর্শিত না হইবে, তৎসময় পর্য্যন্ত সেনবংশীয়দিগের জাতি সম্বন্ধে ভিন্ন মত গ্রহণীয় হইতে পারে না ।

আবুল কজেল রূত “আইন আকবরিতে” আদিশূরবংশীয়, পাল বংশীয়, এবং সেনবংশীয় নৃপতিদিগের “কয়খতা গ্রন্থ” বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে । বোধ হয় “কয়খ” কায়স্থ শব্দের অপভ্রংশ হইবে । শ্রীকৃষ্ণ রাঙ্গেন্দ্রলাল মিত্র বাহাদুর অনুমান করেন, আবুল কজেল অস্বস্ত জাতিতে অস্বস্ত কায়স্থ জ্ঞান করিয়া ভ্রমবশতঃ সেনবংশীয় রাজাদিগের কায়স্থ জাতি নির্দেশ করিয়াছেন । আমাদের জাতিগণের ও ঐ মত । আবুল কজেলের সময়ে দিল্লীমুসলমান অস্বস্ত জাতির বাস ছিল না; এজন্য তিনি অস্বস্ত, এবং অস্বস্ত কায়স্থ যে দুই স্বতন্ত্র জাতি, নিরূপণ করিতে পারেন নাই । যে সকল প্রস্তর ফলক এবং তাম্র শাসনের প্রমাণ বলে আদিশূর এবং সেনবংশীয়দিগের জাতি সম্বন্ধে মতান্তর উপস্থিত হইয়াছে উহা আবুল কজেলের সময়ে কাহারও বিদিত ছিল না; এবং অন্য কোথায় ও সেনবংশীয় নৃপতিদিগের কায়স্থ জাতীয় বলিয়া উল্লেখ নাই । সুতরাং আইন আকবরিতে আদিশূর ও বল্লাল প্রভৃতির কয়খ জাতি উল্লেখ ভ্রম পূর্ণ সন্দেহ নাই ।

রাজসাহীর প্রস্তর ফলক এবং বাথরগঞ্জের তাম্রশাসনের লিখিত বিবরণ আলোচনা করিলে একটী প্রশ্ন সহজেই অন্তঃকরণে উদয় হয় যে, সেনবংশীয়েরা উক্ত বিবরণে স্বীয় স্বীয় বংশ পরিচয় সন্নিবিষ্টরূপে প্রদান করিয়াও তাহাদিগের

জাতির নামের উল্লেখ করেন নাই কেন ? পূর্বকালে নামের সহিত জাতিবাচক শব্দ ব্যবহার প্রথা সাধারণতঃ প্রচলিত ছিল না । প্রাচীন কবি অথবা রাজাদিগের নামের শেষে জাতির উল্লেখ প্রাপ্ত হওয়া যায় না । কালিদাস, ভবভূতি, ভট্টনারায়ণ, দশরথ দুর্যোধন, যুধিষ্ঠির, চন্দ্রগুপ্ত, পুষ্কর, জয়চন্দ্র প্রভৃতি নামের শেষে জাতিবাচক কোন শব্দ নাই । ভারতবর্ষের নানা স্থানে যে সকল তাম্রশাসন, পাওয়া গিয়াছে, তন্মধ্যে কতিপয় ভিন্ন, অধিকাংশেই নামের শেষে জাতিবাচক শব্দের উল্লেখ প্রাপ্ত হওয়া যায় না । এক্ষণেও উত্তর-পশ্চিমাঞ্চলে, বঙ্গ দেশের ন্যায় প্রতি নামের শেষে, শর্মাণ, গুপ্ত, দাস প্রভৃতি শব্দ যোজনা, প্রচলিত নাই । অতএব উল্লিখিত কারণ বশতঃ প্রস্তরফলকে ও তাম্রশাসনে সেনবংশীয় নৃপতিগণের নামের শেষে জাতিবাচক উপাধি ব্যবহার করা হয় নাই ।

পক্ষান্তরে ইহাও অনুমান করা যাইতে পারে যে, সেন-বংশীয় নৃপতিগণের অন্তর্গত জাতি হেহু, তাহারা তদানন্তন কৃত্রিয় নৃপতিগণের তুল্য সমাদৃত হইতে পারিতেন না । একজন তাহারাও কৃত্রিয় বলিয়া লোক সমাজে প্রকাশিত হওয়ার চেষ্টা করিতেন * । কবিগণ তাহাদিগের এই অভিলাষ সিদ্ধির নিমিত্ত দ্বার্ষ শব্দের প্রয়োগ দ্বারা একরূপ ভাবে বংশ বর্ণনাকি করিতেন যে, কৃত্রিয় না হইলেও ভজিতে তাহাদিগের

* এক্ষণে কবিগণের কাব্যরচনা কৃত্রিয় হওয়ায় বিশেষ চেষ্টা করিতেছেন ।

কৃত্রিয় বলিয়া পরিচয় হইতে পারিত । “এই অনুমান কতদূর গ্রহণীয়, তাহা রাজমাহীর প্রস্তর ফলকাক্ষিত শ্লোক এবং কেশবসেন প্রদত্ত তাম্র শাসনের শ্লোক পাঠ করিলেই স্থির হইতে পারে । সেনবংশীয়দিগের চন্দ্র হইতে উৎপত্তির বিষয় রূপক ও বাণ্যরসের সহিত লেখা হইয়াছে, অথচ কৃত্রিয় জাতির স্পষ্টাক্ষরে উল্লেখ না করিয়া, “ব্রহ্ম-কৃত্রিয়ানাং কুলশি-রোদাম” মাত্র বলা হইয়াছে । ইহাতেই বোধ হয় সেন-বংশীয়েরা কৃত্রিয় জাতি হইতে উৎপন্ন নহেন ।*

বৈদ্য সমাজে চন্দ্র উপাধিদারী কতিপয় বংশ বিদ্যমান আছে, ইহারা অকুলীন এবং কষ্ট ভাবাপন্ন, (অর্থাৎ নিকৃষ্ট শ্রেণী ভুক্ত) । “চন্দ্র” শব্দ “চন্দ্র” শব্দের অপভ্রংশ মাত্র ।

জ্যোতিষ শাস্ত্রে চন্দ্রের বৈশ্যজাতি, এবং কোন গ্রহে চন্দ্র বৈশ্য জাতির অধিপতি নির্দেশ আছে । চন্দ্রবংশ অর্থ প্রকারান্তরে বৈশ্যবংশ অনুমান করা যাইতে পারে । অদ্বৈত জাতি ব্রাহ্মণ এবং বৈশ্য হইতে উৎপন্ন, এজন্য কোন অদ্বৈতকে বৈশ্য-বংশ হইতে উৎপন্ন বলা অসম্ভব হইতে পারে না । পুরাকালে মাতৃ-কুলের পরিচয়ে পরিচয় প্রদান করার প্রথা প্রচলিত ছিল । অতএব সেনবংশীয়দিগকে চন্দ্রবংশ বলিলেও তাহাদিগের অদ্বৈতজাতি স্থিরতর থাকে । এই টীকা যাহা লেখা হইল তাহা অনুমান মাত্র ।

বিপ্রাদিত শুক্রশুক কুজার্কে ।

শশী বুধশেতুগাসিতোত্তরাণাং ।

চন্দ্রার্ক জীবার্কে সিতৌ কুজার্কে ।

বথাক্রমঃ সত্তরজন্তুমাংসি ॥

বরাহ মিহীর প্রণীত বৃত্তজাতক গ্রন্থ । ২১ পত্র,
ত্রিযুক্ত বাবু প্রাণনাথ গড়িতের হস্তলিখিত পুস্তক ।

বোধ হয় চন্দ্র উপাধিধারী বৈদ্যাগণ চন্দ্রবংশ হইতে উৎপন্ন, এবং তন্মিথিতই কাহাদিগের চন্দ্র অথবা চন্দ্র উপাধি হইয়াছে।
 স্থিতি আছে, বাল্য সিন্ধেও উৎকৃষ্ট বৈদ্য ছিলেন না।
 কুলজি আছে অকুলীম বৈদ্যাগিরের সবিস্তার রূপে বংশ বর্ণন
 প্রথা নাই। এমনকি বাল্যসেনের বংশকীর্তন বিশেষরূপে বৈদ্য
 কুলজি এক সময়ে প্রাপ্ত হওয়া যায় না। যাহা হউক সেন
 বংশীয় নৃপতিগণ চন্দ্র উপাধিধারী বৈদ্যাগিরের গোষ্ঠীভূক্ত
 ছিলেন অনুমান করা যাইতে পারে। কিন্তু এমনকি কোন
 প্রমাণ নাই।



পারিশিষ্ট ।

রাজসাহী প্রস্তরফলক ।

রাজসাহী প্রস্তরফলক গোদাগারী থানার অন্তর্গত দেওপাড়া গ্রামের সম্মুখে বাধিনা নামক স্থানে প্রাপ্ত হওয়া যায়। মেট্রিক সাইট, দেশীয় কতিপয় পাণ্ডিত্যবান দ্বারা, এই প্রস্তরলিপিটিকে পাঠোদ্ধার করেন। শ্রীকৃষ্ণ প্রাচীন হিন্দু অক্ষরে লিখিত। বর্তমান প্রচলিত অক্ষরের সহিত তুলনা করিয়া দেখিলে, প্রথমে এক স্বতন্ত্র অক্ষর বলিয়া বোধ হয়। কিন্তু লাবণ্যক বাপায়া অক্ষরের সহিত এই অক্ষরগুলি অনেক দোষাদৃশ্য আছে। প্রস্তরফলকের লেখা কতিপয় অক্ষর, আমবা এসিয়াটিক সোসাইটির চিত্রশালি কার্যে প্রস্তরফলক নিবীর্ণণ করিয়াছি। ক্রীষ্ট মেট্রিক সাইট তাহার পাঠোদ্ধার করিয়াছেন ঐ পাঠই যে অসম্ভব হইয়াছে তাহার নিশ্চয় নাই।

এই প্রস্তরফলক যে স্থানে প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছিল, ঐ স্থান সম্বন্ধে ক্রীষ্ট মেট্রিক সাইট লিখিয়াছেন যে, “ এই প্রস্তরফলক যে জলাশয়ের নিম্নে প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছে, ঐ জলাশয় গোড় হইতে ৪০ মাইল দূর, কিন্তু এই স্থান যে নদীর পারে, ঐ নদী ৬ মাইল দক্ষিণে রামপুর বোয়ালিয়ার নিম্নে প্রবাহিত

পদ্মানদীর পুরাতন খাত। এই স্থানে যে কোন মন্দির স্থাপিত ছিল তাহা বহুজ্যেই উপলব্ধি হয়, এবং প্রস্তরাক্ষিত শ্লোক মন্দিরস্থাপনিতার বশ্যো বর্ণনা।

ঐ জলাশয়ের মাধ্যম আরও দুই খানি বৃহৎ প্রস্তর আছে, পৃথক ঐ প্রস্তর জলের উপর বিদ্যমান ছিল এক্ষণে সম্পূর্ণরূপে জলমগ্ন হইয়াছে। অসংখ্য প্রস্তরকলক ইহারই নিকটে এক জঙ্গল মধ্যে অন্যান্য কতিপয় প্রস্তরকলক মধ্যে প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছিল। এই স্থানে একটী বৃহৎ মসজিদ বর্তমান আছে। উহা সম্পূর্ণই প্রস্তরনির্মিত এবং মাড়ে ছয় শত বৎসর বয়স হইতে প্রায় হইয়াছে।”

উপরোক্ত বর্ণনায় স্পষ্টই বোধ হয় যে এই স্থানে কোন বৃহৎ নগর বিদ্যমান ছিলনা। কেবল এক শিবমন্দির ও অন্যান্য কতিপয় অট্টালিকা বিদ্যমান ছিল। মুসলমানেরা গোড় রাজ্য পরাজয়ের অব্যবহিত পরে, মন্দির ভগ্ন করিয়া প্রস্তর দ্বারা এই মসজিদ নির্মাণ করে। ফলতঃ এই স্থানে পুরাতন কোন নগর থাকিলে অনেকগুলি ভগ্নাবশেষ থাকিত।

প্রস্তরাক্ষিত শ্লোকের প্রতিলিপি

ওঁ নমঃ শিবায়ে।

বকোংস্তকাহবনাদ্রসকুটমোলি-

মাল্যচ্চটাইতরতালয়দীপভাসঃ।

দেব্যাজ্ঞপানুকুলিতং মুখমিন্দুভাতি-

কীৰ্ত্তনানুগ্ধি হসিতানি জরন্তি শচ্যোঃ ॥ ১

লক্ষ্মীবল্লভাভসৈলজাদম্বিতমোরবৈতলীনাগহঃ

প্রছায়েশ্বরশঙ্কলাঞ্জনমধিষ্ঠানঃ নমস্কুর্ন্যহে।

যত্রাশিস্তনভঙ্গকাতরতম্বা স্থিতান্তরে কান্তরো-

র্দ্দেবীভ্যাং কথমপাতিম্নতম্বুতা শিম্পোহস্তরায়ঃ কত

যৎসিংহাসনমীশ্বরমা কনক প্রায়ঃ জটানঙলঃ

গদাশীকরমঞ্জরীপরিকটৈর্যচ্চামরপ্রক্রিয়া।

যেহেতু কুলকণাকলঃ শিবশিরঃ সন্ধানদামোরগ-
 শ্চত্রঃ যথা জয়ত্যাশ্বচরমো রাজাঃ সুধাদীর্ঘতিঃ ॥ ৩ ॥
 বংশে তস্যামরজীবিততরতকলাসাকিণো দীর্ঘকিতা-
 কোণীভৈরবীরসেনপ্রভৃতিভিঃ কীর্ত্তিঃ কীর্ত্তিঃ ॥
 যচ্চারিত্রাশ্চিহ্নাপরিচয়ঃ হস্তিমাধীকধারঃ-
 পারাশর্যোণ বিশ্বপ্রবণপারিসরসীনাথঃ কীর্ত্তিঃ ॥ ৪ ॥
 কশ্মিন্ সেনাযুগে প্রতিশ্রুতশতোংসাদিনব্রহ্মসদী-
 সব্রহ্মকত্রিয়ানামজনি কুলশিরোশাম সামন্তনামঃ ॥
 উদীয়তে বদীরাঃ স্বলহুদলিকলোলশীতেষু মেতে-
 কচ্ছান্তেমঙ্গরোভির্শরৎতমম্পর্জিয়া যুগপাথঃ ॥ ৫ ॥

যস্মিন্ সঙ্করচক্রে পট্টরটত্বর্ষোপহৃতদিব-
 দর্গে যেন কৃপালকালজুজগঃ খেলারিতপানি ॥
 বৈদীভূতবিপক্ষকুঞ্জরঘটাবিহিতকুজহলী
 যুক্তাঙ্গুলবরাটকাপরিবর্তকীপুং তদদ্যাপ্যহুং ॥

গৃহাদগ্ধমুপাগতঃ তজ্জতিপত্নয়ঃ পত্নয়া-
 যনাং বনমমুজ্জতঃ ত্রনতি পাদপং পাদপাং ॥

গিরেগিরিমধিপ্রিতস্তরতি ভোতযিহোয়মে-
 যদীধরিত্ত্বকীর্ত্তিরকপৃষ্ঠলয়ঃ কলঃ ॥ ৭ ॥

তুর্কস্তানামরজিত্বকীর্ত্তিরকপৃষ্ঠলয়ঃ
 লুণ্ঠকানাং কলনমতনোজ্জ্বলগোমকীর্ত্তিঃ ॥

যস্মাদদ্যাপ্যবিত্তবসাব্যমেরকঃ সুভিমাঃ
 দ্রব্যং দৌরত্যজতি ন দিশং দক্ষিণং প্রোতভক্তা ॥ ৮ ॥

উদ্যদীনাধ্যাত্মৈশ্বর্যমশিত্ত্বসিদ্ধিঃ কীর্ত্তিরকপৃষ্ঠলয়ঃ
 ওনামীরগি কীর্ত্তিরকপৃষ্ঠলয়ঃ কীর্ত্তিরকপৃষ্ঠলয়ঃ ॥

যেনাসেব্যস্ত শেষে বসন্তি তবদত্তকীর্ত্তিরকপৃষ্ঠলয়ঃ
 পূর্ণোংসজানি গঙ্গাপুণ্ডিনপরিবর্তকীপুং তদদ্যাপ্যহুং ॥ ৯ ॥

অচরমপরমাত্মজানভীমাদমুখা-

মিজত্বমমমজ্ঞানভীমাদমুখা-

অন্তবদনবসানোত্তিগ্ননির্নিক্তত- ৬.

গুণনিবহমহিমাং বৈশ্বক্সমন্তসেনঃ ॥ ১০ ॥

মূর্ধন্যাক্ষমুচ্ছ্রীমণিচরণরজঃ সত্যবাক্ কঠতিত্তা
শাজ্ঞং শ্রোত্রেরিকেশাঃ শঙ্কুবিভূজ্রোহজ্জ্বমৌকীকিণাকঃ ।

নেপথ্যং মস্য জজ্ঞে সত্ততমিয়দিসং রত্নপুষ্পানি হারা-
স্তাঙ্কং নুপূরসবকনকবলরমণ্যস্য নৃত্যগনানাম ॥ ১১ ॥

যকৌর্ক্লিবিলাসলরুগতিভিঃ শলৈবিদীর্ণোরসাং
বীরাণাং রণতীর্থবৈভববশাদিমাং বপুর্ক্লিত্তাম্ ।

সংসত্তামবকামিনীস্তনতটীকাশীরপত্রাক্ষিতং
ধক্ষঃ প্রাণিব মুগ্ধসিকমিধুনৈঃ সাতকমালাকিতং ॥ ১২ ॥

প্রিতার্থিবায়কেনিকর্মণি পুরঃ শ্রেয়ং মুখং বিজ্ঞতো
বেতন্তৈস্তমসেচ্চ কৌশলমভুক্ষানে দ্বয়োরকৃতং ।

শত্রোঃ কোপি নধেঃবসাদমপরঃ সখ্যুঃ প্রেসাদং ব্যাধা-
দেকো হারমুপাজহার স্ত্রুদামন্যুঃ প্রহারং দিবাম্ ॥ ১৩ ॥

মহার। ৩। মস্য অপরনিষিদ্ধাঙ্কঃ পূরবধু-
শিরোরত্নশ্রেণীকিরণসরশিমেরচরণা ।

নিধিঃ কাস্তে সাধী ত্রতবিততনিষ্কোজলমশা
যণোদেবী নাম ত্রিকুবমমনোজাকৃতিরভূৎ ॥ ১৪ ॥

ততস্ত্রিজগদীশরাং সমজনিষ্ট দেব্যাক্ততো-
প্যরাতিবলুপাতমোজলকুমারকেনিক্রমঃ ।

চতুর্জলধিমেষধর্মবৈশরসীমবিস্তরা
বিশিষ্টজরসাবরো বিজয়সেনপৃথ্বীপতিঃ ॥ ১৫ ॥

গণরত্ন গণশঃ কো কুশলীরত্মিনেন
প্রতিদিনরথভাজা কে দিক্কা বা হস্তা বা ।

ইহ জগতি বিবেকে মস্য ঈশস্য পূর্বঃ
পুরুষ ইতি স্ত্রুদামনো কৈবল্যং রাজশবঃ ॥ ১৬ ॥

মধ্যাতীতকপীত্রসৈন্যবিভূনা তস্যাবিজৈতুস্তলাং
কিং রাশেণ বদান পাণ্ডবচক্ৰমুদ্রকম পার্ধেন বা ।

হেতোঃ খড়্গলতাবতংসিতভূজামাত্রস্য যেনার্জিতঃ
সপ্তাভ্যোদ্ধিতটীপিনদ্ধবসুধাচক্রেকরাজীং কলং ॥ ১৭ ॥

একৈকেন গুণেন বৈঃ পরিণতং তেষাং বিবেকাদৃতে
কশিচ্ছস্ত্যপরশ্চ রক্ষতি স্ফজ্জত্যন্যশ্চ কুৎসংজগৎ ।
দেবোয়ংতু ওগৈঃ ক্রতো বহুতিঐচ্ছিক্টিমান্ জঘান দ্বিষো
বৃন্দস্তানপুষ্পককার চ ত্রিপুচ্ছেদেন দিব্যাঃ প্রজা ॥ ১৮ ॥
দত্তা দিব্যভূঃ প্রতি ক্রিতিভূতামুর্খীমুরীকুর্ততা
বীরাস্থগ্নলিপলাঙ্ঘিতোহসিরমুনা প্রাগেব পত্নীকৃতঃ ।
নেখাং চেৎ কণমনাথা বসুমতী ভোগে বিবাদোন্মুখী
তত্রাকৃষ্টকৃপাণধারিণি গতৌ ডঙ্কং দ্বিষাং সন্ততিঃ ॥ ১৯ ॥

স্বং নান্যবীরবিজয়ীতি গিরঃ কবীনাং

শ্রাহান্যথা মননরুঢ়নিগূঢ়রোষঃ ।

গৌড়েজ্রমজ্রবদপাকৃতকামরূপ-

ভূপং কলিঙ্গমপি যন্তরসা জিগায় ॥ ২০ ॥

শূরংমন্য ইবাসি নান্য কিমিহ স্বং রাবব স্নাঘসে
শাক্তাং বর্জন যুদ্ধ বীর বিরজো নার্দ্যাপি দর্পন্তব ।
ইত্যান্যান্যমহর্নিশপ্রণয়িভিঃ কোলাহলেঃ স্নাতৃজাং
যৎ কারাগৃহ্যামিঠৈর্নিয়মিতৌ নিদ্রাপনোদক্রমঃ ॥ ২১ ॥

পাশ্চাত্যচক্রজরকেলিষু যস্য যাবদ্

গঙ্গাপ্রবাহমমুখাবতি নৌবিত্তানে ।

ভর্গস্য মৌলিসরিদঙ্কসি ভ্রম্পদ-

লগ্নোজ্জ্বলিতেব তরিবিন্দুকলা চকাস্তি ॥ ২২ ॥

মুক্তাঃ কর্পাসবিভ্রৈশ্মরকতশকলং শাকপুঞ্জৈবলাবু-
পুপ্পৈঃ কৃপ্যাণি রত্নং পরিণতিভিহুরৈঃ কৃকিতিদ্বিড়িমানাম্ ।
কুয়াণ্ডীবল্লরীণাং বিকসিতকুহুমৈঃ কাঞ্চনং নাগরীতিঃ
শিক্ষ্যন্তে যৎ প্রসাদাচ্ছবিতবজ্জ্বাং বোধিতঃ শ্রোত্রিয়াণাম্ ॥ ২৩ ॥

অশ্রান্তবিশ্রান্তবজ্রযুগ-

শুভ্রাবলীং দ্রাগবলঘমানঃ ।

বস্যাভূতাবাহুবি সর্গটায়

কালক্রমেনৈকপদোপি ধর্মঃ ॥ ২৭ ॥

মোহান্নাহতশৈবিন্দুগতটামাহুঃ বজ্রামবান্

ব্যত্যাং পুণ্যসিনামুক্ত বঃ স্বর্গস্য মর্ত্যস্য চ ।

উক্তঃ সূত্রমিত্যিতি কৃততৈত্তরৈশ শেখরতঃ

তক্ষে বেন পুণ্যবস্যা চ সমং ন্যা বাপৃথিব্যাক্ষপুঃ ॥ ২৮ ॥

দিক্শাখামূলকাণ্ডং গগনতলমহাত্তোহিমধ্যাত্তরীষং

আনোঃ আকৃষ্টতাপত্রিহিতিমিলত্বদ্ব্যন্তস্য মধ্যাক্ষৈশ্চন্দ্রঃ ।

আলম্বতন্তমেকং ত্রিভুবনভবনাসোকশেবং গিরীণাং

সপ্তদ্বারৈশ্চরস্য ব্যক্তি বহুমতীবাসবঃ সৌধমুঠৈঃ ॥ ২৯ ॥

প্রাসাদেন তবামুর্নৈব হ্রিতামখা নিকৃদ্ধো মুখা

তামোদ্যাপি কুঠাত্তি দক্ষিণদিশঃ কোণাত্তবানী মূনিঃ ।

অন্যামুচ্চপথোরমুচ্চত্ব দিশং বিক্রোপাসৌ বর্জিতাং

ব্যবহৃতি তথানি আস্য পঙ্কজীং সৌধস্য পাহিব্যতে ॥ ৩০ ॥

প্রষ্টা যদি অক্ষাতি ভূমিচ্চক্রে, "হমেতদ্ব্যপিক্রবিকর্তনাত্তিঃ ।

তদাঘটঃ স্যাদ্রপমানমরিদ্ স্ববর্ণকুন্তস্য তদ্বর্ণিতস্য ॥ ৩১ ॥

বিলেশয়বিলানিনীমুচ্চটেকোটিব্রহ্মকুব-

ক্ষুণ্ডকিরণমুচ্চটেকোটিব্রহ্মকুব-পুং পুং ।

চখাম পুন্ডরিকঃ সজলময়পৌবাসনা-

তটেনশব্দপৌবাসনাজলিতব্রহ্মকুব-সবঃ ॥ ৩২ ॥

উক্তানি দিগম্বরস্য বৃন্দাবনব্রহ্মকুব-সামিনো

ব্রহ্মকুব-সামিনো ব্রহ্মকুব-সামিনো ব্রহ্মকুব-সামিনো ॥ ৩৩ ॥

পৌবাসনাজলিতব্রহ্মকুব-সামিনো ব্রহ্মকুব-সামিনো ॥ ৩৪ ॥

স্বর্গস্য মর্ত্যস্য চ সমং ন্যা বাপৃথিব্যাক্ষপুঃ ॥ ৩৫ ॥

উক্তঃ সূত্রমিত্যিতি কৃততৈত্তরৈশ শেখরতঃ

তক্ষে বেন পুণ্যবস্যা চ সমং ন্যা বাপৃথিব্যাক্ষপুঃ ॥ ৩৬ ॥

উক্তঃ সূত্রমিত্যিতি কৃততৈত্তরৈশ শেখরতঃ

তক্ষে বেন পুণ্যবস্যা চ সমং ন্যা বাপৃথিব্যাক্ষপুঃ ॥ ৩৭ ॥

বাহোঃ কেলিভিরবিতীকনকচ্ছত্রং ধরিতীতলঃ
কুর্কপেন ন পর্য্যশেষি কিমপি শ্বেনৈব তেনেহিতং ।
কিস্তুশ্চৈ দিশতু প্রসন্নবরদোপ্যর্চ্ছন্দমৌলিঃ শ্বরং
দঃ সাক্ষ্যমসাবপশ্চিমদাশেষে পুনর্দাস্যতি ॥ ৩০ ॥

প্রস্তোতুমস্য ধরিতশ্চরিতং কসঃ স্যাৎ
প্রাচেতসো যদি পরাশরনন্দমোবা ।
তঃ কীৰ্ত্তিপূবস্মসিদ্ধবিপাহনেন

বাহঃ পবিত্রযিতুমত্র তু নঃ প্রবৃত্তঃ ॥ ৩১ ॥
বাবদ্যন্তোম্পতি সুরধুনিভূত্বঃ স্বঃ পুনীতে
বাবচ্চাত্রী কলমাত কলোত্তমতাং ভূতভূতুঃ ।
বাবচ্চতো গময়তি সত্যশ্চেতিমানঃ ত্রিবেদী
তাবতাসাং রচয়তু সখী তত্তদেবাস্যকীর্ত্তিঃ ॥ ৩২ ॥

নির্গন্ধসেনকুলভূপতিমৌক্তিকানা-
নগরিনগণনপদ্মসমুদ্রবলিঃ ।
এষা কবেঃ পদপদাঘয়ার্থবিচারগুচ্ছ-
বুদ্ধেরুমাপতিধরস্য কৃতিঃ প্রশস্তিঃ ॥ ৩৩ ॥
ধর্মোপনপ্তা মনদাসনপ্তা
বৃহস্পতেঃ হুমুরিমাং প্রশস্তিঃ ।
চখান-বারেক্রকশির্নিগোষ্ঠী-
চুড়ামণীরাগক শূলপাণিঃ ॥ ৩৪ ॥

উপরোক্ত শ্লোকগুলি ১৮৬৫ খ্রীষ্টাব্দের “জয়নল অব্দি এমিয়াটিক্ সোসা-
ইটী অব বেঙ্গল,” প্রথম অংশ ১৪১ পৃষ্ঠা হইতে গৃহীত হইল ।

অনুবাদ ।

শিবকে নমস্কার করি, বন্ধের আবরণ হরণ ভয়ে নমীত-মস্তকের মালা-
দামের জ্যোতিতে কেলিগৃহের দীপাভাবিনষ্ট হওয়াতে, শিব শিরহিত চন্দ্রা-

লৌকে দেবীর (পার্বতীর) লজ্জামুকুলিত মুখমণ্ডল নিরীক্ষণকারী মহাদেবেব
সহাস্যবদন জরবৃত্ত হউক । ১।

লক্ষ্মীবরুড (বিষ্ণু) এবং পার্বতীনাথ (হরব) অধ্বিতীয় লীগাণুহকপ
প্রহ্মায়েশ্বর নামে (হরিকৃষ্ণ) মূর্তিকে নমস্কার করি। যে মূর্তিতে (লক্ষ্মী এবং
গৌরী) স্বামীর প্রণয়িনী হইয়াও পাছে নিজ নিজ স্বামীকে আলিঙ্গন হইতে
বঞ্চিত হইতে হয়, এই ভয়ে অতি কষ্টে তাহাদিগের স্বামীদ্বয়ের অভিন্নতর
হওয়ার শিল্পদ্বারা বাধা জন্মাইয়াছিলেন । ২।

বাহার সিংহাসন মহাদেবের সুবর্ণ মদুশ জটামণ্ডল, শিব শিবোপরিপাতিত
গঙ্গার জলকণা দ্বারা বাহার চামর কার্য সম্পাদিত হয়, শিব শিবোপরিপাতিত
সর্পের কণা বাহার স্বেতচ্ছত্র, সেই অগ্রগণ্য মহারাজ চক্রের জয় হউক । ৩।

অনরঙ্গীগণ কর্তৃক সুসম্পাদিত লীলাবলির সাক্ষী স্বরূপ সেই চন্দ্রবংশ,
দাক্ষিণাত্যাধিপতি কীর্তিশালী মহারাজ বীরসেন প্রভৃতি অবিকৃত হইয়া
ছিলেন বাহাদিগের সুন্দর উক্তি-পূর্ণ মধুশাবী চরিত্রবৃত্ত ইতিহাস জগজ্জনের
প্রবণ রঞ্জনার্থে পরাশর পুত্র ব্যাস প্রণয়ন করিয়াছিলেন । ৪।

সেনবংশে, বিপক্ষপক্ষীয় শত শত বীর নিহতা এবং ব্রহ্মপরায়ণ সামন্তসেন
(নামে নৃপতি) জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন। তিনি ব্রহ্মতেজ ও ক্ষত্রিয় বাঁধা
সম্পন্ন (ভূপাল) দিগের কুলের শিরোভূষণ ছিলেন *।

অঙ্গরীগণ বলিলোচ্চাস বিন্দু সমুদ্রের সেতু বন্ধনের পার্শ্বে (উপবিষ্ট হইয়া)
তাহার বুদ্ধ গাথা দশদশ পুত্র রামচন্দ্রের প্রতি স্পর্ধা প্রদর্শন করিয়া উচ্চস্বরে
গান করিত। ৫।

তিনি সমর ক্ষেত্রে, বাহাদিগের কাল ভুজঙ্গ-সদৃশ খড়্গ রণক্ষেত্রে অনায়াসে
চালনা করিতেন। তুরীয়া গভীর নিম্নাদে আহুত বিপক্ষদিগের মধ্যে তলীয়
রূপাশ শত্রুদিগের যে সকল হস্তবল খণ্ডিত করিয়াছিল, তাই সকল হস্তদিগের
কৃত্ত হইতে নিপতিত মুক্তাঞ্জাল অদ্য পর্যন্ত বৃহৎ বরাটকাকারে † পরিণত
হইয়াছে । ৬।

* রাজেন্দ্রবাবু দ্বিতীয় চরণের স্তব্ধ প্রকার অর্থ করিয়াছেন, তাহার মতে ইহার অর্থ এই—
"A garland for the noblest race of the Khetriya kings."

† বরাটিকা—কড়ি।

তাহার মশ তদীয় শত্রুর অগ্নিদ্বিগের পূর্বে আরোহণ পূর্বক, গৃহ হইতে গৃহান্তরে, নগরে নগরে, বনে বনে, পর্বতে পর্বতে, এবং সমুদ্রে সমুদ্রে ভ্রমণ করিয়াছিল । ৭ ।

এই এক মাত্র বীর সামন্তসেন, অরিকুল কর্তৃক আক্রান্ত কর্ণাটী বৃদ্ধ-কানী তরুণদিগকে দমন করিয়াছিলেন । তজ্জন্য যুতজীবন মাংস, মেদ, এবং বনা, প্রচুর পরিমাণে প্রাপ্ত হইয়া স্বর্ষযুক্ত পরিবাসবর্গের সহিত প্রেত-পানি সম স্নান পর্যন্ত দক্ষিণ দিক পরিভ্রমণ করেন নাই । ৮

গঙ্গার পুলিনস্থ যে পবিত্র আশ্রম হইতে দশ হবির যুগ উদ্ভূত হইত, যুগ-শাবকগণ কর্তৃক পীত অক্ষুণ্ণিত মুনিপত্নিদিগের স্তন্য দুগ্ধ পতিত হইত, শকপক্ষীগণ বৈদ পাঠ শিক্ষা করিয়া ব্রহ্মপরায়ণ হইয়াছিল, এবং যে আশ্রমে বৌদ্ধগণ মৃত্যুর পূর্বে বাস করিতেন, তিনি রক্ত বরসে গঙ্গার পুলিনে পুত উৎসঙ্গ প্রদেশস্থ সেই অরণ্যশ্রমে বাস করিয়াছিলেন । ৯ ।

পরমেশ্বর চিহ্নার নিম্নোক্তিত হওয়ার পূর্বে এই নৃপতির ঘোষন সমবে হেনস্তসেন নামে এক হনয় জন্ম গ্রহণ করিয়াছিলেন । তিনি আত্মভূজ-গর্ভিত শত্রুদিগকে বিনাশ করিয়াছিলেন, এবং জন্ম হইতেই তদীয় পূর্ব-পুরুষদিগের সমগ্র গুণ ও মহিমা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন । ১০ ।

তিনি চন্দ্রচূড় মহাদেবের চরণরজঃ মস্তকে ধারণ করিতেন, তিনি কণ্ঠে সত্যবাক্য এবং কর্ণে শাস্ত্র ধারণ করিতেন, (অর্থাৎ তিনি সত্যবাদী ছিলেন এবং শাস্ত্রালাপ গ্রহণ করিতেন) ।

তাহার পদদ্বয় অরিসিগের কেশে বিদ্যমান থাকিত, (অর্থাৎ অরিসিগ তাহার পদামত ছিল), তাহার হস্তদ্বয় ধনুর্জ্যাক্তিত কঠিন বেধাযুক্ত ছিল । তিনি সতত এই সকল অলঙ্কার ধারণ করিতেন । বক্স, পুষ্পের মালা, কর্ণা-ভরণ, নুপুর, এবং সুবর্ণ বলয় প্রভৃতি তাহার নর্ত্তকীদিগের আভরণ ছিল । ১১ ।

তদীয় হস্তদ্বারা পরিচালিত শল্যাঘাতে বিদারিত-বক্ষ নিপক্ষ বীরগণ সমুখ যুদ্ধে জীবন-ত্যাগ করিয়া রণক্ষেত্ররূপভীর্ষের ফল দীবাংদেহ প্রাপ্ত হইত * ; কিন্তু বীরগণ স্বর্গগত হইলে, মগকচূর্ণদ্বারা লেপিত-বক্ষ অমরদ্বী-

* শাস্ত্রানুসারে নৃপুংগুকে দেহ পতন হইলে উৎকর্ণাৎ দেবশরীর প্রাপ্ত হয় ।

দ্বিগুণ আধিক্য হইতে, পুনরায় তাহাদিগের বক্ষস্থল আরক্তবর্ণ হওয়াতে বিজয়-
মিথুন তাহাদিগকে যথেষ্ট ভয়বিক্রমে দর্ভক্ষে নিরীক্ষণ করিত। ১২

তাহার হস্ত এবং বক্ষ্য হই প্রকার ভাব ধারণ করিত, এক দ্বারা দান
কার্য্য, অপর দ্বারা শত্রুনাশ করিয়া অতি দৌশলে সম্পাদিত হইত।
এক শত্রুদিগকে অবসাদিত, অপর বন্ধুদিগকে প্রসাদিত করিত। এক বন্ধু
গণকে দ্বন্দ্বাশঙ্কা হইতে মুক্ত করিত, অপর শত্রুদিগকে প্রহার দ্বারা অধিক
করিত। ১৩

তাহার (হেমন্তসেনের) পাটরাজ্যের চরণ যুগল আশ্রয় এবং শত্রু-
রমণ্যদিগের শিরোরক্ষা শ্রেণীর কীরণজালে শোভিত থাকিত। রাজ্য স্বীয়
পতিবৎস্বরূপ একান্ত প্রিয়তমা ছিলেন, তিনি পরমা সতী, ব্রত পরায়ণা,
যশস্বিনী, দ্রিভবন, মনোজ্ঞা, এবং যুক্তিশালিনী ছিলেন; তাহার নাম
বশোদেবী। ১৭।

এই নৃপতি (হেমন্তসেন) হইতে, ত্রিজগতের ঈশ্বর মহাদেব এবং দেবী
হইতে উৎপন্ন কাটিক-সদৃশ বিজয়সেন জন্ম গ্রহণ করিয়াছিলেন। তিনি
অসুরদিগের বল নিধন করিয়াছিলেন, এবং তত্বঃসমুদ্রবেষ্টিত পৃথিবী পত্যর
করিত ছিলেন। ১৫।

তৎকর্তৃক পরাজিত অথবা নিহত নৃপতিদিগকে তাহার সাধ্য গণনা করে।
এজগতে তাহার স্ববংশের পূর্বপুরুষ চক্ষুই কেবল তাহার অগ্রে রাজা উপাধি
বক্ষ্য করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন। ১৬।

শত্রু, বিদেতা বিজয়সেনের সহিত অনন্ত কপিটসনানেন্দ্র বামচক্রে
ফুলনা করিয়াহিঁতে পারে না। পাণ্ডব সেনাপতি ধনঞ্জয়েব সহিতও তাহার
তুলনা হইতে পারে না, কারণ তিনি এক মাত্র খড়্গ সত্যাবো সপ্তসমুদ্র-
স্রোতঃবহন একজাত্যুক্ত করিয়াছিলেন। ১৭।

পবনেশ্বর তিন গুণ দ্বারা অস্তিত্বভাবে এক দ্বারা বিনাশ, এক দ্বারা পালন,
এক দ্বারা সমস্ত জগত স্থায়ী করেন। কিন্তু এই দেব বহুগুণদ্বারা
শত্রুদিগকে বিনাশ, ধার্মিক বিগতক বক্ষ্য, এবং রিপুবিনাশ দ্বারা প্রজাদিগের
সুখ বৃদ্ধি করিতেন। ১৮।

বিজয়সেনের পুত্র দান করিয়াছিলেন, (অর্থাৎ তাহাদিগকে

নিহত করিয়া স্বর্গে প্রেরণ করিয়াছিলেন) এবং স্বয়ং পৃথিবীর রাজ্য বাগ্নিরা-
 ডিগেন, তিনি বীরত্বাঙ্কিত স্বীয় অঙ্গিকেই দানপত্র স্বরূপ করিয়াছিলেন। যদি
 ইহার অনাথা হইত, তবে কি নিমিত্ত শত্রু সমুত্তিগণ রক্ষা-ভোগনিমিত্ত
 বিবাদে উদ্যত হইয়াও তদীয় রূপাণ দৃষ্টে যুদ্ধক্ষেত্র হইতে পলায়ন করিত। ১৯

“আপনি অন্য বীর বিজয়ী নহেন” কহি দিগের এটী বাক্য শ্রবণ করত
 ননে তাহার অনাগ্র গ্রস্ত হওয়াতে, তাহার অন্তঃকরণে গুপ্ত ঘোষের উদয়
 হইয়াছিল, এবং তিনি কলিঙ্গ, কামরূপ এবং গৌড় অতি স্বরায় জয় করিয়া
 ছিলেন। ২০।

হে বাঘব! আনিই বীর অন্যে বীর নহে এবধিধ অহঙ্কার ত্যাগ কর, হে
 নর্দন! স্পষ্টা ত্যাগ কর, তোমাদিগের গর্বে অন্য হইতে বিরত হইউল। মহা-
 নিনীথে তাহার কারাগারহে, কীভূপাল দিগের এবধিধ আত্মনাদ কারারক্ষী-
 দিগের নিদাহরণ করিত। ২১।

পাশ্চাত্য ভূপাল দিগকে পরাজয়ার্থ তিনি যে সকল রণতরী গঙ্গাপক্ষে
 প্রেরণ করিয়াছিলেন, তন্মধ্যে একখানী গঙ্গাজলে মলিন মহাদেবের শিরস্থিত-
 ভাণ্ডে চক্ষুঃ ন্যাস জলিতেছে। ২২।

তীক্ষ্ণ প্রসাদে নাগরীদিগকর্তৃক সহবিতবশালী শ্রোত্রীরমণীরা কার্পাস
 বীজ হইতে হীরকপত্র সকল, শাকপত্র হইতে নরকত মণি, আঁসবু
 পুষ্প দ্বারা বজ্রত, ভগ্নপ্রবণ দাড়িঘনধা হইতে মূক্তা, এবং কুশাও লতার
 প্রক্ষেপিত পুষ্প দ্বারা সূবর্ণ প্রস্তুত করিতে শিক্ষিত হইয়াছিলেন*। ২৩।

+ এই প্রেক্ষিত ব্যবসায়ার্থ এই—মহাদেবের মস্তক হইতে গঙ্গা ভূতলে অবতীর্ণ হইয়াছেন
 গঙ্গার উৎপত্তি স্থান পবন্য পাতাল্য নাকলিলে, অমুগাঙ্গ প্রদেশ সমস্ত অধিকার হইতে পারে
 না। এজন্য বিজয় সেনের রণতরী সকল শিবের মস্তক পবাস্ত্র গমন করিয়া ছিল, এবং তৎপরে
 একখানি রণতরী ভগ্ন হওয়ার শিখণ লিখিত হইয়াছে।

* এই স্নোকেব প্রকৃত ভাবোদ্ধারকর্তা কটিন। ইহাও এই প্রকার অর্পকরা ব্যক্তিতে পারে
 আঙ্গার রমণীরা বন্য কুল ও লতা ইত্যাদি দ্বারা বেষণত্বা করিতেন, সূবর্ণ ও মণিমুক্তাদির
 গুণাগুণ জানিতেন না। রাজা তাহাদিগকে হীরক খণ্ড ও সূবর্ণ অলঙ্কার প্রদান করিলে,
 তিরকাদির পক্ষত গুণাদি অজ্ঞাত হেতু হীরক খণ্ডকে কার্পাস বীজ জ্ঞান, এবং সূবর্ণকে কুশাও
 পুষ্প জ্ঞান করিতেন। কিন্তু নাগরীগণ তাহাদিগের এই ভ্রম-দর্পাইয়াকিয়া, কার্পাস বীজ হইতে
 হীরক খণ্ড প্রস্তুত করিতে শিক্ষা দিয়াছেন। এই স্নোকেব প্রকৃতি, রাজা কটুর কামনা
 ছিলেন, দেখাইয়া দিয়াছেন।

সর্বদা অকুটি তদাজর যশস্তম্ভের অগ্রভাগ অবলম্বন করিয়া কাগজ
বস্ম একপদ হইয়াও সর্বত্র ভ্রমণ করিতে পারিতেন। ২৬।

শত্রুগণদ্বারা আক্রান্ত মৌর্যপ্রদেশ হইতে অনবদিশকে যজ্ঞদ্বারা আহ্বা
করত, তিনি স্বর্ণ এবং মর্তের অধিবাসীদেরকে স্বীয় স্বীয় আবাসভূমির প
বর্ত্তন করাইয়াছিলেন। তিনি অত্যাচর প্রাসাদাবলি নিষাদে করিয়া এবং
বিস্তৃত জনসংস্করণ, খনন করাটয়া পৃথিবী ও স্বর্ণপ্রদেশের পরস্পরে
সৌন্দর্য্য সংঘটন করিয়াছিলেন। ২৭।

এই পার্শ্ববর্ত্তি ইন্দ্র প্রদেশের এক মন্দির নিৰ্ম্মাণ করিয়াছিলেন। এই
মন্দিরের পশ্চিম দিক্‌তেই, এবং মন্দিরের মধ্যস্থল গগনোপ সঙ্গ পৃথিবীর
চতুর্দিকে বিস্তৃত, এবং স্বর্গের উদয় এবং অস্ত্রের মধ্যবর্ত্তী মৌর্য্য প্রদেশ
ন্যায় উচ্চ। ২৮।

স্বর্গের তুমি নিরপেক্ষ অগস্ত্যের দক্ষিণ দিক্‌তে করিয়াছ। ২৯।
এই উচ্চ প্রাচীর তোমার হরিহরেশ্বর পদ প্রবেশ করিল। অশ্রু বহন
করুন, এবং বিদ্যাজি বাবু শক্তি বজ্রিত হউক, তথাপি এই মন্দির
তুল্য উচ্চ হইতে পারিবে না। ৩০।

স্বর্গের পদ-তুল্য মন্দিরদ্বারা যদি বিধাতা পৃথিবী-তুল্য চাক এক
অতি বৃহৎ মন্দির প্রস্তুত করেন, উচ্চ বট এই মন্দিরের উপরি স্থাপিত
করায়ের তুল্য হইতে পারে না। ৩১।

পাতাল প্রদেশের নাগরমণীনিগের মন্দিরনিগের কিরণরূপে উজ্জল এক
প্রকাণ্ড নরোত্তর শিব মন্দিরের পূর্বোক্তাগে তিনি খনন করিয়াছিলেন। এই
সময়বরে জলময় পুরস্কারিগের স্তন্যপিত্ত কস্তুরিগকে আকৃষ্ট হইয়া অনব
দ্য সর্বদা সঞ্চরণ করিত। ৩২।

এই সেনবংশবহু দিগম্বরকে বিচিত্র বস্ত্রে আবৃত করিয়াছিলেন, রত্ন
সুন্দর, জাহার স্বেচ্ছাক্রমে শোভা পতঙ্গ বৃদ্ধি করিয়াছিলেন। তিনি শূন্য
দ্বারা ছিলেন এবং ভিক্ষা দ্বারা ভীষিকা নির্বাহ করিতেন, কিন্তু তাহাকে
প্রদান করিয়া তদ্বিন্দ এক পুরি নিৰ্ম্মাণ করিয়াছিলেন। ইহাদ্বারা
সেনবংশবহু ক ওদর দিক্‌দিগেব পোষণে বহুবান ছিলেন, সহজে পরিজ্ঞাত
করুন। ৩৩।

ভূপাল আপন অভিপ্রায়ানুসারে মহাদেবকে কল্প-কাপালিববেশে সজ্জী-
কৃত করিয়াছিলেন । বায়ুচন্দ্র পরিবর্তে বিচিত্র কৌশলবস্ত্র দ্বারা, নৰ্পমালার
পরিবর্তে হৃদয়ে লক্ষমান সুলহার দ্বারা, তন্ত্ৰের পরিবর্তে চন্দনান্নলেপন দ্বারা,
জপমালা গ্রথিত নীলমুক্তাদ্বারা, এবং নরকপাল-পরিবর্তে মনোহর মুক্কা
দ্বারা তদীয় নেপথ্যাকাব্য সম্পাদন করিয়াছিলেন । ৩১

তিনি বাহুবলে পৃথিবীতে অধিতীয় কনকছত্ৰের অধিকারী হইয়াছিলেন ।
এবং তদীয় বলদ্বারা পার্থীও শুভ সকলের অধীশ্বর হইয়াছিলেন । তিনি ভূ-
লের কিছুই প্রার্থনা করেন না, কিন্তু হে চন্দ্রশেখর ! ইহার অতি প্রসন্ন হইয়া
জীবনান্তে সাজু্য প্রদান করুন । ৩২

বাগ্মিনী অথবা পঞ্চশন নন্দন ব্যাস ইহার চরিত্র বর্ণনা করিতে সমর্থ ।
কিন্তু আমাদিগের তদীয় কীর্তিকপ পবিত্র সিদ্ধিতে অবগাহনদ্বারা বাক্য পাবন
করার প্রয়াস মাত্র । ৩৩

যদবধি স্রবধূনি গঙ্গা স্বর্গ মর্ত্য, পাতাল পবিত্র করিবেন ; যদবধি চন্দ্রকলা
ভক্তভক্তী শিবের মন্তকান্তবণ হইয়া শোভা প্রদান করিবেন, যদবধি ত্রিবেদ
(সাম, যজু, ঋক্) দাম্বিকদিগের চিন্তের প্রসাদ উৎপাদন করিবে, তদবধি
এই দেবেয় কীর্তি তাহাদিগের ন্যায় কার্য্য করিবে । ৩৪

সেনবংশীয় মুক্তাবলিদ্বারা গ্রথিত এই শ্লোকমালা, পদ এবং পদের অন্যায়
জ্ঞানদ্বারা পরিমার্জিত বুদ্ধি উমাপতিধর কর্তৃক রচিত হইল । ৩৫

এই বর্ণনা দর্শনের প্রাপ্তোত্তর মদন দাসের পৌত্র এবং বৃহস্পতির পুত্র
দ্বারেন্দ্রশিখিকুলশ্রেষ্ঠ গুণপানি কর্তৃক ক্ষোদিত হইল । ৩৬

লক্ষ্মণসেন প্রদত্ত তাম্রশাসন ।

“উক্ত তাম্রশাসন বাধরণই দেবার অন্তর্গত মজিলপুরে প্রাপ্ত হওয়া গিয়াছিল। পালিশা ভাষায় বাঙালি পাঠিত্য বিরহক প্রস্তাব ” কইতে এই তাম্রশাসনের মূল্য নির্দেশ করা গেল। এই তাম্রশাসন এইক্ষণে কাহার নিকটে আছে তাহা উক্ত পুস্তকে নির্দেশ নাই। শ্রীযুক্ত রামচন্দ্র নাথবল্লভ মহাশয় এসময়ে বাহা লিখিয়াছেন তাহা উদ্ধৃত করা যাউতেছে, “আমরা বহু অনুসন্ধান করিয়াও সে তাম্রশাসন খানি আব একবার চস্তগত কবিত্তে পারিলাম না। মজিলপুরের জমিদার শ্রীযুক্ত বাবু হবিদাস দত্ত মহাশয় অন্তর্গত করিয়া বাঙালি অক্ষরে উহার একটা প্রতিলিপি তামাদিগণের নিকট পৌষণ করিয়াছেন, প্রহের শেষ ভাগে অবিকল মুদ্রিত কবিত্ত। ত্রিবেনার ৮ হস্তপংক্তিতে লিখিত লক্ষ্মণসেনের বিজয়পত্র পবিশ্রম কবিত্তা ঐ সনস্কের লিপি পাঠ করিয়াছিলেন, তিনিও লক্ষ্মণসেন অক্ষর বুঝিতে পারেন নাই, ” ইত্যাদি।

এই তাম্র শাসনে বিজয়সেন লক্ষ্মণসেন এবং বলাশাসনের নাম উল্লেখ আছে।

রাজা লক্ষ্মণসেনের প্রদত্ত তাম্রশাসনের প্রতিলিপি

এই স্থলে স্বতন্ত্র ক্ষুদ্র তাম্রকলকে উল্লেখ
একটা দেবীমূর্তি কীলকদ্বারা লব্ধ আছে।

ও নমো নারায়ণায় ।

বিজয়সেন্য বশিষ্ঠাভিঃ কনিষ্ঠতে কালেন্দ্রিজায়াম্

স্বামী স্বর্গকরকিনী নিভনিরোমলা বলাকারলঃ ।

কালোত্তমসমীরকোশনিহিত্য প্রেরোত্তরোত্তর
কালোত্তমসমীরকোশনিহিত্য প্রেরোত্তরোত্তর
কালোত্তমসমীরকোশনিহিত্য প্রেরোত্তরোত্তর

কালোত্তমসমীরকোশনিহিত্য প্রেরোত্তরোত্তর

কালোত্তমসমীরকোশনিহিত্য প্রেরোত্তরোত্তর

বসামী সমুদ্রায়নঃ সমদয়ন্ত্যন্ত প্রকাশাজ্জগ-

ত্বত্রেধানপরম্য বা পরিণতভোয়াতিস্তদাস্ত্যামদে ॥ ২ ॥

সেবাবনব্রনুপকোটিকরীটরোচিবৃক্ষসংগমমধ্য্যতিবল্লরীতিঃ ।

তেজোবিষজ্জরম্যো দ্বিষতা মভবন্ ভূমীভূজঃ ক্ষুটমথৌষধনাথবংশে ॥ ৩ ॥

আকৌন'রবিকস্বটৈর্ দিশিদিশি প্রস্যান্দিতির্দৌর্দশঃ

প্রালেটৈরবিরাজবক্তুনলিনম্লানীঃ সমুদ্রীলয়ন ।

হেনমুঃ ক্ষুটমেব সেনজ্জননক্ষেত্রৌষপুণ্যাবলী-

শালিন্দ্রাণ্যপাকপীথবগুণ স্তেবা মভূদ্বংশজঃ ॥ ৪ ॥

বদীমৈরদ্যাপি প্রতিভভূজতেজঃসহচরৈর্ বশোতিঃশোভন্তেগরিধিপি

[গচ্ছাঃ করদিশঃ । (?)

ততঃ কাঞ্চীলাচতুর চতুরস্তোখিলহরীপরীতোকীভর্ত্তাহন বিজয়-

[সেনঃ স বিজয়ী ॥ ৫ ॥

প্রত্যক্ষঃ কলিদম্পদা মনলসো বেদায় নৈকাধ্বগঃ

সদগ্ধামঃ প্রিতজঙ্গমাকৃতি রভু ঘল্লালসেন স্ততঃ।

বশেতো বমমেব শৌর্য্যবিজয়ী দদৌষধং তৎক্ষণা

দক্ষীণা রচয়াৎকার বশগাঃ স্থশ্বিন পরেবাং শ্রিয়ঃ ॥

সংভুক্তান্যদিগঙ্গনা গুণগণাভোগ প্রলোভাদিশা

নীশৈরংশদমর্পণেন ঘটত স্তত্ত্বং প্রভাবক্ষুটৈঃ ।

দোকগ্রাকপিভারি সঙ্গবরসো রাজ্ঞা দম্প্রশস্তঃ (?)

শ্রীমল্লঙ্গসেনভূপতিবৃত্তঃ সৌজন্যাদীমাহতনি ॥ ৬ ॥

স থলু শ্রীবিক্রমপুরসমাবাসিতশ্রীমজ্জয়স্কন্ধবীরাক্ষহারাজাধিরাজ শ্রীবয়াল-
সেনপাদাভূধানাং পূর্বমেষ্বরগরমবীরসিংহপূরন স্তম্ভানক মহারাজাধিরাজঃ
শ্রীমল্লঙ্গসেনদেবঃ সমুদ্রং প্রতীচ্য রাজ্যরাজ্যাকরাজীবাণক রাজপুত্র রাজা-
মাত্য পুরোহিত দম্প্রাধ্যক্ষ মহাসাক্ষিবিগ্রাহক মহাসেনাপতি মহামুদ্রাবিক্রত
অস্তর হর্ডয়দ পরিক মহাক্ষপাটলিক মহাপ্রতীহার মহাভোগিক মহাপীঠপতি
মহাগণপ দৌঃস্বারিক চৌরেক্ষরথিক নৌবলহস্তাশ্বশোমহিষজাবিকাদিব্যাঘ্র-
তরুণৌল্লিক দণ্ডপালিক দণ্ডনায়ক বিশ্বরূপত্যাগীন বনাংশ স্কল রাজপাদোপ-
জীবিনোহক্ষক্ষ প্রচারোকানিধাকীর্তিতান চড়ভজ্জাতীয়ান জ্ঞানপদান ক্ষেদ

করান্ ব্রাহ্মণ্যক্ ব্রাহ্মণোত্তরান্ যথার্থম্। মানয়তি বোধয়তি সমাদিশক্তিচ। মত
নন্ত ভবতাম্—ব্রহ্মা পৌণ্ড্রবর্জিতকুম্ভপাতিনি খাড়ীমঙলিকাস্তরপূরচতুর্ভুকে
পূর্বে শাস্ত্রাশাবিকপ্রতাদশাশনং সীমা—দক্ষিণে চিত্তাভিখাতাঙ্গং সীমা—
পশ্চিমে শাস্ত্রাশাবিক রামদেবশাসন পূর্বপার্শ্বঃ সীমা—উত্তরে শাস্ত্রাশাবিক
বিষ্ণুবিষ্ণুডোলীকেশব গডোলাভূমী সীমা—ইথাং চতুঃসীমাবচ্ছিন্নঃ শ্রীমহুগ্র-
নাথবর্জিতকুম্ভাঙ্কিত দ্বাদশাঙ্গুলাধিকহস্তেন দ্বাত্রিংশদন্ত পরিমিতা আনেনাধ-
ন্তরা সাক্ষ্যাক্ষিনীযমাধিক ত্রয়োবিংশত্যানানোত্তর ধাবককসম্মেত ভূদ্রোণজয়া
শ্লোকঃ সত্বৎসরেণ পঞ্চাশৎপুরাণোপস্তিকঃ সবাভুচিহ্নঃ মেঘলগ্নাশীঘ্রঃ কিয়ানপি
ভূভাগঃ সমাতিবিষ্টঃ সজলস্থলঃ প্রপঙ্কোদরঃ সন্তবাকনারিকেলঃ সক্ষদশাপবাপঃ
পরিহৃতসর্বপীড়োহচড় ভচ্ছপ্রবেশোহিকিঞ্চিংপ্রগ্রাহ স্থপুতিগোচরপর্যন্তঃ
জগজ্জরদেবশর্মণঃ প্রপৌত্রায় নারায়ণধরদেবশর্মণঃ পৌত্রায় নরসিংহধর দেব-
শর্মণঃ পুত্রায় গার্গলগোত্রায় অঙ্গিরো বৃহস্পতি শিন গর্গতরঙ্গাজ প্রবরায় ঋগে-
দাঙ্কলায়ন শাখাধ্যায়িনে শাস্ত্রাশাবিক শ্রীকৃষ্ণধর দেবশর্মণে পণ্ডোহস্থনি বিধিব-
হৃতকপূর্বকং ভগবন্তঃ শ্রীমন্নারায়ণ ভট্টারকমুদিশ্য মাতাপিত্রো রাস্তনশ্চ পুণ্য-
মশোহভিবৃদ্ধয়ে উৎসজ্যচক্রাকর্ষিতসমকালং যাবৎ ভূমিচ্ছিত্রান্যায়েন তাম-
শাসনীকৃত্য প্রদত্তোহস্মাভিঃ। তত্তবদ্বিঃ সটেক্সরেবাহুমন্তব্যঃ—ভাবিত্তিরগি নৃপ-
তিভি রপহর্যে নরকপাতভর্যং পালনে ধর্ম্মগৌরবাংপালনীয়ম্। ভবন্তিচ্য-
বর্ম্মাশুশংসিনঃ স্রোকাঃ। ভূমিঃ যঃপ্রতিগৃহাতি বশ্চভূমিং অবচ্ছতি। উভৌ
ভৌপুংস্কন্দাণৌমিষতং সর্গগামিনৌ ॥ স্বদস্তাং পরদন্তঃ বা বো হরত বহু-
করাশ্চ। স মিঠায়াঃ কুমি ভূতাপিতৃভিঃ সহ পচ্যতে ॥ কতিকমদদলাষু বিন্দুলোণ
বিন্দুলিচিহ্না মল্লযাজীবিতক। শ্রুকলয়িনদ্বাদান্তক বদ্ধা নহিপুরমৈঃ পর-
সীমিতা বিলোপ্যাঃ ॥ শ্রীমন্নরায়ণসেনকেনীতাস্ত্রমাক্ষিবিপ্রাহিকেশ বিপ্র বাসিনা
সংস্রাৎ কুম্ভধরম্যাস্য শাসনীকৃতং। সংস্রাবদ্বিনে ১০ মানে মতাসাতিঃ ॥

কিশবসেন প্রদত্ত তাম্রশাসন।

ব্রাহ্মণ্যক্ ব্রাহ্মণোত্তরান্ যথার্থম্। মানয়তি বোধয়তি সমাদিশক্তিচ। মত
নন্ত ভবতাম্—ব্রহ্মা পৌণ্ড্রবর্জিতকুম্ভপাতিনি খাড়ীমঙলিকাস্তরপূরচতুর্ভুকে
পূর্বে শাস্ত্রাশাবিকপ্রতাদশাশনং সীমা—দক্ষিণে চিত্তাভিখাতাঙ্গং সীমা—
পশ্চিমে শাস্ত্রাশাবিক রামদেবশাসন পূর্বপার্শ্বঃ সীমা—উত্তরে শাস্ত্রাশাবিক
বিষ্ণুবিষ্ণুডোলীকেশব গডোলাভূমী সীমা—ইথাং চতুঃসীমাবচ্ছিন্নঃ শ্রীমহুগ্র-
নাথবর্জিতকুম্ভাঙ্কিত দ্বাদশাঙ্গুলাধিকহস্তেন দ্বাত্রিংশদন্ত পরিমিতা আনেনাধ-
ন্তরা সাক্ষ্যাক্ষিনীযমাধিক ত্রয়োবিংশত্যানানোত্তর ধাবককসম্মেত ভূদ্রোণজয়া
শ্লোকঃ সত্বৎসরেণ পঞ্চাশৎপুরাণোপস্তিকঃ সবাভুচিহ্নঃ মেঘলগ্নাশীঘ্রঃ কিয়ানপি
ভূভাগঃ সমাতিবিষ্টঃ সজলস্থলঃ প্রপঙ্কোদরঃ সন্তবাকনারিকেলঃ সক্ষদশাপবাপঃ
পরিহৃতসর্বপীড়োহচড় ভচ্ছপ্রবেশোহিকিঞ্চিংপ্রগ্রাহ স্থপুতিগোচরপর্যন্তঃ
জগজ্জরদেবশর্মণঃ প্রপৌত্রায় নারায়ণধরদেবশর্মণঃ পৌত্রায় নরসিংহধর দেব-
শর্মণঃ পুত্রায় গার্গলগোত্রায় অঙ্গিরো বৃহস্পতি শিন গর্গতরঙ্গাজ প্রবরায় ঋগে-
দাঙ্কলায়ন শাখাধ্যায়িনে শাস্ত্রাশাবিক শ্রীকৃষ্ণধর দেবশর্মণে পণ্ডোহস্থনি বিধিব-
হৃতকপূর্বকং ভগবন্তঃ শ্রীমন্নারায়ণ ভট্টারকমুদিশ্য মাতাপিত্রো রাস্তনশ্চ পুণ্য-
মশোহভিবৃদ্ধয়ে উৎসজ্যচক্রাকর্ষিতসমকালং যাবৎ ভূমিচ্ছিত্রান্যায়েন তাম-
শাসনীকৃত্য প্রদত্তোহস্মাভিঃ। তত্তবদ্বিঃ সটেক্সরেবাহুমন্তব্যঃ—ভাবিত্তিরগি নৃপ-
তিভি রপহর্যে নরকপাতভর্যং পালনে ধর্ম্মগৌরবাংপালনীয়ম্। ভবন্তিচ্য-
বর্ম্মাশুশংসিনঃ স্রোকাঃ। ভূমিঃ যঃপ্রতিগৃহাতি বশ্চভূমিং অবচ্ছতি। উভৌ
ভৌপুংস্কন্দাণৌমিষতং সর্গগামিনৌ ॥ স্বদস্তাং পরদন্তঃ বা বো হরত বহু-
করাশ্চ। স মিঠায়াঃ কুমি ভূতাপিতৃভিঃ সহ পচ্যতে ॥ কতিকমদদলাষু বিন্দুলোণ
বিন্দুলিচিহ্না মল্লযাজীবিতক। শ্রুকলয়িনদ্বাদান্তক বদ্ধা নহিপুরমৈঃ পর-
সীমিতা বিলোপ্যাঃ ॥ শ্রীমন্নরায়ণসেনকেনীতাস্ত্রমাক্ষিবিপ্রাহিকেশ বিপ্র বাসিনা
সংস্রাৎ কুম্ভধরম্যাস্য শাসনীকৃতং। সংস্রাবদ্বিনে ১০ মানে মতাসাতিঃ ॥

হইয়াছিল। কানাইলাল ঠাকুর এই তাত্ত্বশাসন আনয়ন পূর্বক, এসিয়াটিক সোসাইটির চিত্রশালিকায় প্রদান করেন। পণ্ডিত গোবিন্দরাম ইয়ার যে পাঠ্যোক্ত করিয়াছিলেন তদনুসারেই আমরা তাত্ত্বশাসনের প্রতিজ্ঞা নিয়ে প্রণয়ন করিলাম।

মূল তত্ত্বশাসন দেখার নিমিত্ত চিত্রশালিকার অনুসন্ধান করিয়াছিলাম, কিন্তু
এই তত্ত্বশাসন চিত্রশালিকা হঠাৎ স্থানান্তরিত হইয়াছে জানিলাম। কোথায়
যে স্থানান্তরিত হইয়াছে তাহা কেহ বলিতে পারেন না। তত্ত্বশাসনের যজ্ঞভূমি-
বিধি “এসিয়াটিক সোসাইটীর জবাবেলের” সম্প্রদ খণ্ডের প্রথম অংশের
চিত্রশ পৃষ্ঠায় আছে।

५९ नमोऽनावायनाय ।

বন্দেঃ বিন্দনং বাক্যং বাক্যক। একা বানিবদ্ধ ভুবনত্রয়মুদ্ধবস্ত্রং ।

পক্ষাঘ্নি কৃত্বামি ৩। শিবপদ যুগ্মমুদ্রা। ত্তমকৃতধ্বং নিধমক্রমসঃ ॥ ১ ॥

পর্যাপ্ত ফটিকচালাংবসুমতিঃ বিশ্বং নন্দীভবগুহ্য। কুশলমঙ্গিমহরনদী বন্যাবনতঃ

महा ।

ବିଦ୍ଵିଗ୍ନସ୍ଥିତନନ୍ଦରାମ ପରିଚିତା ଦିବ୍ୟକାମିନୀଃ କଳ୍ପବନ ଶ୍ରଦ୍ଧାସିଳତ ଗୁଣସାମୁଦ୍ରକମଣୋ-

ॐ नमः शिवाय ॥ २ ॥

এছাড়াও কিত্তিভারনিঃসহশিরাদস্বীকরণমণি বিশ্রামোৎসবানদীক্ষিতভূজাস্ত

কল্লভে। জজিরে।

সেবাসমাপ্তিমরফিকনকথারকপ্রবন্ধাভূতব্যখ্যানকদিহিনক্রমাক্রপুণকৈর্যাপ্তাঃ-

मन्त्रेमादिः । ७ ।

अनातरेदथावरे महति तद्वदेतवः स्वयं सूनाकिरणमेषावरे निरुपामेन ईहायावत ।

যদাংগিনধোরাগিষ্ক সিতমৌলরঃ জাভুছো দশাশ্যনতিবিভ্রমঃ বিদধিরে কিলৈ-

प्रेषकः ISN

नीनाट्टाकृतानंदराशिं नलश्रमश्रीनि कान्दिनीकाट्टापि खलवन् भनराशि

ସନ୍ତୁଷ୍ଟମନଃସି ବନ୍ଧୁ ଭୟଃ ।

নিবিক্তাশ্রয় সন্নিভোপি জনয়ন্ নেত্রকলমঃ বৈদ্রিণাঃ যস্যাম্বেষজনাঙ্কুতায় সমরে

কৌশেয়কঃ খেলতি ॥৫॥

ভাসনিক্সিঃশনিদ্রাবিরহবিলসিতৈ কৈবিক্তপালবঃশ্যাত্তচ্ছিদোচ্ছিদা মলাবদি

ভুবমখিলাং শাসতো যস্য রাজঃ ।

আনীত্বৈকোজিগীবা সহ দিবসকরেণৈব দোষস্তলাভুদ্রৈরাশীংবধানামহনি

দিগমিপেরেব সীমাবিবাদঃ ॥১০৥

বেলংখজলকপমাতনকতপ্রত্যর্থিদপকবস্তআদপ্রতিমল্লবঃ তিরভবছলানপদা

নূপঃ ।

সমায়োধনসীমিশোণিতসরিন্দুঃসফরারঃ স্বতাঃ সংসকৃদ্বিপদগুদগুণবিকামা

রোণ্য বৈরিগ্রয়ঃ ১১৥

ক্রীকান্তোপি নমায়য় বলিজরী বাগীথরোপাকরং বক্তুংনেতৃপটুঃ কলানিধি

কশি প্রশুতদোষঃ ১২৥

ভৌনীক্রোপি ন তিকণৈঃ পরিত্তস্তৈলোক্য বেশভূতস্তম্মানজ্ঞনসেনভূতি

বভুতুলোক কল্পকনঃ ১৩৥

প্রত্যয়ে নিগড়স্থনৈনিশিত প্রত্যর্থিপৃথীভূজাঃ মধ্যাক্ষ কপাননমুক্তকরত

প্রোদোদ্যন বটীরবঃ ।

শায়ঃ দেশদিশাশিনীজনরংগজীরমজ্জ্বলৈর্ঘোনাকারি বিভিন্নশব্দভাবদ্বাং

সফাং নভঃ ॥ ১৪ ॥

নূনঃ জগদ্রশেষে ভূমিপতিনা মন্যজ্য মুক্তিগ্রহং নূনং তেন অত্যাধিনা স্বরধুন

তিরৈ ভবঃ ক্রীণিতঃ ॥

এতয়াং বধমন্যথা রিপুধ্বংসৈবদব্যবস্রতোবিখ্যাতঃ ক্ষিতিপাণ্যমৌলিরভবঃ

ক্রীবিশ্ববন্দোনূপঃ ॥ ১৫ ॥

ন গগনতলত্রবশীতরশ্মিঃ কনকভূধর এব কল্পশাখী ।

ন বিরুধপুং এব দেবরাজো বিলসতি বজ্রধরাবতারভাজি ॥ ১৬ ॥

বাহি বারুণহস্তকাণ্ডমদ্রো বক্ষঃশিলাসংহতং বাণাঃ প্রাণহরা দ্বিসাং মদকল

দ্বিনোদগুনঃ ।

মসৌতাং সম্রাজ্ঞপ্রণয়িনীং কৃত্বা স্থিতিং বেধসাং কোজানাতি কৃতঃ কৃতো ন

বসুধাচক্রেজুকপোরিপুঃ ॥ ১৭ ॥

বেলায়াং বক্ষিণাক্ষেয়বলধরগদাগাণিসংবাসবেদ্যাং ক্ষেত্রে বিশেষরস্যা ক্ষুরদসি

বরণাশ্বেয়গঙ্গোশ্চিভাজি

তীব্র সংস্কে প্রবেশাৎ কামল ভবনখারভুনির্গাজপূতে যেনো কেবল জ্বলে ১৬

नमस्तस्मै नमस्तस्मै नमस्तस्मै ॥२॥

যাঃ নামঃ পরিত্রাণাঃ নিরুভবঃ বেধাঃ সতীনাং শিখারক্কাঃ যা বি মণি সূচপাচি

ବିଭବିଷୟମାତ୍ରକ ଡଃ ।

॥ अथैवमिति वाङ्मित्रानि विदधे समाः मन्त्रज्ञैः यथा गच्छीति वसुदेविकाम् ॥

ବହିଷ୍କାର ନାମାନ୍ତରାଶ୍ରମାଦି ଚି ୩୨୧

ଏ ମନ୍ତ୍ର ଶକ୍ତିଶାଳୀ ତ୍ରିଞ୍ଚା ପ୍ରାଗିଦ ବହୁତ ଶକ୍ତିବର୍ଦ୍ଧକ ।

ସିନେମା ଗ୍ୟାଲେରୀ ପ୍ରତିନିଧିତ୍ୱାଳୟ, କଟକ

কর্তৃপক্ষের নিকট দি. বিনো. নং বিজ্ঞানঃ পরঃ প্রোগ্রামঃ জনস্বার্থে পদ:-

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

‘‘ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତଃ ମହର୍ଷି ପ୍ରତ୍ୟକ୍ଷିତାତ୍ମଜା, ସଂପାଦ୍ୟାମି ବିଦ୍ଵଦ୍ଭାଷ୍ୟମି ଶ୍ରୁତ-’’

१७७७

‘आदिमादमप्राप्तमनुवत्तवापान्नादशमाह्वयस’ निशमा दीवपरिषदनाम्

नै। दि. क. २ ।

निम्नाङ्क नवित्ताः निम्नाङ्क तत्कालेन श्रेयसाङ्कतः निम्नाङ्कितसहितसहितनिवेदः

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ॥ ୨୭ ॥

আব শীশর মেলকার বিশিষ্ট ফেলোঃ সমাজে দ্বিহাঃ দানাত্মক গর্ভদ্রব কলনৈর্গো

ঐশ্বর্যবানতা ।

ନାବୋଧକବିନାମନାମ ପରିଷଦି ଦ୍ଵ୍ୟାଂକୂରହୀନୁଶାନବ୍ୟାପାରହୁସାମତାବଦନମପି ପ୍ରା-

প্ৰোতনৈভংকরः ॥ १८ ॥

ভাগিষ্টে: পরিণালিতেব সুরিষ্ঠাঃকঙ্কহলী নীরদের্গীরক্রে ব নভঃজীমহকটেঃ

ବ୍ରହ୍ମା ଓଷାଃଶାବ୍ଦହଃ ॥

মৌলভী আবদুল কাদের কবির জাভেদ আলী মক্কাতুলী লেখা মৌলভী মীর মুনব্বির হাফিজ মক্কাতুলী

ଶେଷ । ୧୭ ।

क.स.पु.।क.स.काननानि कनकआरुद्धिभागामिधिरुत्तनां पुलिनासुराणि च पवित्रमा

প্রবাসিনাং ।

এহত পাদপায়াবরপ্রাণিনি জ্ঞানবিতানাকলে বিশায়াস্তি সত্যানিদ্‌বিদগো-

॥ ५० ॥

কিমতদিত্তি বিশ্বাকুলিত লোকপালবদীবিলাকিত বিশ্বজ্ঞান প্রধানভৈরব
যাত্রাভবঃ ।

শশান পৃথিবীমিমাং প্রথিতবীর্যবর্ণাগ্রণীঃ সগন্ধপবণায়ঃ প্রলয়কালরুদ্রো-
নৃপঃ । ২১ ।

পদ্মালয়েতি বাখ্যাতিলক্ষ্য্য এব জগত্তুয়ে, সরস্বতাপি তাং গেভে বদাননকৃত্যঃ ।
লয়া । ২২ ।

আজ্ঞহা ত্রংলিহগৃহশিখামস্য সৌন্দর্যলোখং পশ্যন্তীতিঃ পুরিবিহবতঃ পৌরনী-
মস্তিনীতিঃ ।

বার্তাকুতৈর্নহ্ননচলিতৈর্বিভ্রমং দর্শয়ন্ত্যো দৃষ্টাঃ সখ্যঃ কণবিবিটতপ্রেমরঞ্জেঃ
কটাকৈঃ । ২৩ ॥

এতেনোন্নতবেশসকটভুবা শ্রোতস্বতী সৈকত জীর্ণালমলমলকোমলকলং-
কণপ্রনীতোৎসবঃ ।

বিপ্রেভ্যো দর্দিরে মহী মববতানেকপ্রতিষ্ঠাভূতা পারপ্রমশালিশালিসরলক্ষে-
শোৎকটঃ কবচাঃ ॥ ২৪ ॥

ইহ খলু জম্মগ্রামপরিমার্জিতমজ্জরস্বজ্ঞাবাত্রাং সমস্তসপ্রশস্ত্যপেত অরিরাজহৃদন-
শঙ্করগৌড়েশ্বর শ্রীমদ্বিজয়সেনদেবপাদানুধ্যাত ব্যত সমস্তসপ্রশস্ত্যপেত অরি-
রাজহৃদন শঙ্করগৌড়েশ্বর শ্রীমহরালসেনদেবপাদানুধ্যাত সমস্তসপ্রশস্ত্যপেত
অরিরাজহৃদন শঙ্করগৌড়েশ্বর শ্রীমল্লসেনদেবপাদানুধ্যাত সমস্তসপ্রশস্ত্যপেত
অশ্বপতিগজপতিনরপতিরাজত্রয়াধিপতি সেনকুলকমলবিকাশভাকর সোমবংশ
প্রদীপ প্রতিপন্নানকর্ণ সত্যত্রতগীর্দেবশরণগত বজ্রপঙ্কর পরমেশ্বরপরমভট্টারক
পরমেশ্বর মহারাজাধিরাজ অরিরাজযাতুক শঙ্করগৌড়েশ্বর শ্রীমৎকেশবসেনদেব-
পাদাবিজয়িনঃ সমুপগতশেষরাজরাজন্যকরাজীবালকবাজপুত্র রাজাসাতা মহাপু-
রোহিত মহাপ্রজ্ঞাধ্যক্ষ মহাপ্রজ্ঞাধিপতি মহাদৌঃসাধিকা চৌরো-
জরনিকনৌবলহস্ত্যংগো মহিষাধিকাদিবিদ্যাপুত্র গৌড়িক দণ্ডপাশিক দণ্ডনায়ক
নেত্রপশত্যাধীশনায়ক সকলরাজ্যাধিপ জীবিনোধ্যক্ষানক্ষকপ্রবরাংশ চষ্ট্রভট্ট-
কর্তৃকান্ন ভ্রাক্ষণভ্রাক্ষনোত্তরাংশ যথার্থঃ যামরক্তি বোধয়ন্তি সমাদিশন্তি চ—বি-
বিতমস্ততবতাং যথা—পৌণ্ড্রকনকুজ্যাত্যগাতিবসে বিক্রমপুরভাগপ্রদেশে
অশঙ্কপুতটমড়াটিকে পূর্বেরদ্রকাবীগ্রামনীর জুগিণে সাক্ষরবশাগোবিজবনা-

[illegible]

অমুবান্দ ।

নারায়নকে নমস্কার !

পঞ্চজ-বনের বহু স্বর্ষাকে বন্দনা করি, যিনি অঙ্ককাররূপ কারাগৃহ হইতে ত্রিভুবন উদ্ধার করেন, যিনি নিগমবৃক্ষের অদ্বিতীয় পক্ষী, এবং সিত ও অনিত পক্ষদ্বয় * পর্যায়ক্রমে বিস্তার করেন : ১। পৃথিবীকে ক্ষতীক পর্বতে যেন ব্যাপ্ত করিয়া, জলধিকে প্রক্ষুণ্ণিত মুক্তাবলিদ্বারা যেন সুসজ্জিত করিয়া, নভস্বলকে স্বর্গীয় নদীর জলে যেন প্রাবিত করিয়া, এবং দিক্ কামিনীদিগকে চিরপরিচিতার ন্যায় জমৎ হাস্যযুক্ত কবিয়া কামদেবের যশের পুনঃ প্রকাশকারী চক্র প্রকাশিত হউন। ২। এই চক্র হইতে যে সকল নৃপতি জন্মগ্রহণ করিয়া ছিলেন, তাঁহারা স্বীয় স্বীয় ভূদবলে বেদিনীর হৃৎকণ্ঠের প্রপীড়িত-মস্তক বাসুকীকে বিশ্রান্তস্থ প্রদান করিতেন। তাঁহাদিগের প্রতিদ্বন্দ্বী যোদ্ধা কেহ নাই এবং তাঁহারা অদ্বিতীয় বিক্রমশালী, এই প্রশংসাসূচক বাখ্যা হইতে উৎপন্ন অদ্বুত আনন্দে আনন্দিত সদস্যগণ দ্বারা চতুর্দিক্ ব্যাপ্ত হইয়াছিল। ৩। এই বংশে সুধাকিরণশেখর মহাদেব সদৃশ ষিঃয়সেন নামে নৃপতি জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, তাঁহার চরণযুগলে একে একে নৃপতিগণের প্রণামসময়ে নৃত্যটমগির জ্যোতি পদনপথে প্রতিবিম্বিত হওয়াতে বোধ হইত যেন দশানন তাঁহাকে প্রণাম করিতেছে। ৪। সময়ক্রেত্রে তাঁহার অদ্বুত বজ্রচালনা অমণোকম করিয়া জনগণ আশ্চর্য্যাবিত হইত। তাঁহার বজ্র নীলপদ্ম সদৃশ হইয়াও অরতিদিগের অশ্ব দলন করিত, নবমেঘের ন্যায় স্নোক্ত হইয়াও শত্রুদিগের আক্রমণ যন্ত্রণানলে দগ্ধ করিত, মধুপ সদৃশ কুম্ভাবর্ণ হইয়াও তর বিস্তার করিত, কজ্জল সদৃশ হইয়াও শত্রুদিগের ক্রেশ উৎপাদন করিত। ৫। তিনি তাঁহার নিরলশ এবং উজ্জল রূপাদ্বারা বৈরী ভূপালদিগকে সবংশে উন্মেষ্ট করিয়া ভূমণ্ডলের একাধিপত্য লাভ করিয়াছিলেন। তেজবিষয়ে ভৈরব সহিতই তাঁহার প্রতিদ্বন্দ্বিতা ছিল, তাঁহার হস্তের সহিত প্রকাশ্য ভৈরবদিগের তুলনা হইতে পারিত, এবং তাঁহার অক্তি বিস্তৃত সাম্রাজ্যের সীমা হইয়া কেবল বিগ্ৰহপতিদিগের সহিতই বিবাদ চলিত, অন্যের সহিত বিবাদ হইত

ইয় গাণিনির ৪।১।১৭১ সূত্র উল্লেখও তদ্রূপ ভ্রমপ্রমাদে পতিত হইয়া থাকিবেন ।

প্রাচীনকালে অশ্বর্ষ নামে এক দেশ নশ্বদানদীর নাম্বিধে বিদ্যমান ছিল, তাহার সন্দেহ নাই । অশ্বর্ষাদি দেশে নানা বর্ণেরই বাস ছিল ; এবং তাহাবা স্বীয় বর্ণানুসারে অশ্বর্ষ ব্রাহ্মণঃ, অশ্বর্ষ-ক্ষত্রিয়ঃ, বা অশ্বর্ষ-শূদ্রাঃ বলিয়া অভিহিত হইত । পশ্চিমাঞ্চলীয় ব্রাহ্মণদিগের মধ্যে দেশভেদে গোড়ীয়, সারস্বত, মাথুর প্রভৃতি বিভাগ আছে । বঙ্গদেশস্থ ব্রাহ্মণ বৈদ্য, ও কায়স্থগণ মধ্যে রাঢ়ী ও বারেন্দ্র প্রভৃতি শ্রেণী বিভাগ আছে । ব্রাহ্মণগণ স্বয়ং স্বীয় পরিচয় স্থলে গোড় বা সারস্বত ব্রাহ্মণ, এবং বঙ্গদেশবাসী হইলে, রাঢ়ী অথবা বারেন্দ্র ব্রাহ্মণ, উল্লেখ করিয়া পরিচয় প্রদান করেন । তদ্রূপ অশ্বর্ষদেশ-বাসিগণ পরিচয় প্রদানকালে কেবল “অশ্বর্ষব্রাহ্মণ” অথবা “অশ্বর্ষক্ষত্রিয়” না বলিয়া, কেবল “অশ্বর্ষ” বলিলে তাহাদের বর্ণের নিরাকরণ হইতে পারে না । যদি বঙ্গদেশবাসী কেহ আপনাকে রাঢ়ীয় অথবা বারেন্দ্র বলিয়া উল্লেখ করেন, তবে তিনি রাঢ় অথবা বারেন্দ্রদেশবাসী জ্ঞানিতে পারিলাম । কিন্তু তিনি ব্রাহ্মণ, বৈদ্য, কি শূদ্র কিছুই জানিতে পারা গেল না । তদ্রূপ “অশ্বর্ষ” বলিলে অশ্বর্ষদেশবাসী বুঝাইবে, অথবা অশ্বর্ষ জাতি নির্দেশ হইবে ।

পূর্বে যে সকল বিষয় উল্লেখ করা গেল, তাহা হইতে তিনটী স্থাপনার উদ্ভাবন করা যাইতে পারে :

১ম। অশ্বর্ষ শব্দ জাতিবাহক নহে, বৈশ্যবাহক । অশ্বর্ষ শব্দ জাতিবাহক হইবে ।

২য়। অশ্বষ্ঠ নামে এক প্রদেশ ভারতবর্ষে বিদ্যমান ছিল, উদ্দেশবাসিদিগকে অশ্বষ্ঠ কহিত

৩য়। অশ্বষ্ঠ ও ক্ষত্রিয় একার্থ প্রাতিপাদক শব্দ নহে, ক্ষত্রিয় শব্দের পরিবর্তে অশ্বষ্ঠ শব্দের ব্যবহার কোথাও দৃষ্ট হয় না। সংস্কৃত কোন অভিধানেই অশ্বষ্ঠ ও ক্ষত্রিয় এক জাতিবাচক উল্লেখ নাই। সুতরাং ব্রাহ্মণ বর্ণনে যেমন ব্রাহ্মণ ভিন্ন অন্য জাতি বুঝায় না, তদ্রূপ অশ্বষ্ঠ নামে অশ্বষ্ঠ ভিন্ন অন্য কোন জাতি বুঝায় না।

একণে দেখিতে হইবে, আদিশূর অথবা সেনবংশীয় নৃপতিগণ সম্বন্ধে জনশ্রবদ ভ্রমপূর্ণ সম্ভব কি না? আদিশূর দেশদেশ বিজয় করিয়া স্বীয় সাম্রাজ্য স্থাপন করিলে, তদায প্রজাপুঞ্জের সকলেই তাহার আভিজাত্য এবং জাতিগুরুত্ব জানিতে কৌতুহলাক্রান্ত হইয়াছিল সম্ভেদ নাট। যদি আদিশূর আপনাকে ক্ষত্রিয়জাতি উল্লেখ করিতেন, তবে তাহার জাতি সম্বন্ধে কিম্বদন্তীও তদন্তুযায়ী হইত। ক্ষত্রিয়ত্বের স্মারিতঃ নির্দেশ করিলে তাহাকে কেহই অশ্বষ্ঠ বর্ণিতে সাহসী হইত না।

আদিশূর ও সেনবংশীয় নৃপতিগণ যে অশ্বষ্ঠদেশবাসী হইবার কোন প্রমাণ কোন্ স্থানে প্রাপ্ত হওয়া যায় না, তথাপি রাজেন্দ্রবাবুর অনুমানই যেন স্বীকার করিলাম। আদিশূর দেশদেশ বিজয়ের পর নিজের জাতি নির্দেশ না করিয়া, কেবল অশ্বষ্ঠ বলিয়া পরিচয় প্রদান করিলে, স্বীয় লোকে তাহাকে অশ্বষ্ঠ (অর্থাৎ উচ্চজাতীয়) নির্দেশ করিল। কিন্তু ঘটনার বিহীনপূরণ পাঠবারা, অথবা অন্যান্য প্রকারে অশ্বষ্ঠ নামে প্রদেশ

বিদ্যমান থা। অক্ষত ছিলেন, তাঁহার এই পরিচয়ে কোনই সন্দেহ হইল নাই। আদিশ্বর অষ্টদশবর্ষ এই মাত্র তাঁহাদিগের জ্ঞান হইল, তিনি কোন জাতি সন্দেহ রহিত। তখন আদিশ্বর বঙ্গবিজয়ের কতিপয় বৎসর পরেই কাণকুড় হইতে প্রত্যুত্থান। আনবন পূর্বক এক মহা যুদ্ধ সম্পন্ন করেন, এই যুদ্ধ উপলক্ষে তাঁহার গোত্র ও জাতির অবশ্যই পরিচয় হইয়াছিল। সুতরাং কাণকুড়াপত পঞ্চজাতি এবং তাঁহাদিগের সম্মানগণ যথো আদিশ্বরের জাতি দ্বন্দ্বের কোন সন্দেহ অথবা ভ্রম হইতে পারে না। তবে যদি কেহ আগ্রহ করেন যে, দেশীয় অন্যান্য নোক তৎকালে আদিশ্বর কোন জাতি ছিলেন তাহা জানিতেও জানিতে পারেন; কিন্তু আদিশ্বরের রাজ্যারম্ভের পূর্বে তাঁহার বংশে একাদশজন্ম এবং সেনবংশীয় নয় জন ভূপাল বঙ্গদেশে প্রায় সাত আট শত বৎসর রাজত্ব করিয়া ছিলেন। ইহাদিগের স্বজাতির বহুতর ব্যক্তিও বঙ্গদেশে বিদ্যমান ছিলেন। অতএব এই সকল রাজাদিগের এবং তাঁহাদিগের আত্মীয়দিগের প্রত্যেকের মিতানৈমিত্তিক কার্যো, এবং অশৌচ গ্রহণে তাহাদিগের জাতি অনুসাধাবণে জানিতে পারিয়াছে। বিশেষতঃ আদিশ্বর এবং মন্দিরসংস্থাপনাদি কার্যো, দেশীয় ব্রাহ্মণগণ নিমন্ত্রিত ও দান গ্রহণ করিয়াছেন, ইহাতেও দেশমধ্যে সকলের এই নৃপতিবংশের জাতিস্বন্ধে যে কোন প্রকার ভ্রমই প্রথমে থাকুক না, পরিশেষে সম্পূর্ণরূপে ও নিঃসন্দেহরূপে নিরাকরণ হইয়াছে, আদিশ্বর কেবল অষ্ট পরিচয় দিলেও তিনি কল্পিত কি অষ্ট সকলো অবগত হইয়াছে এবং কিম্বদন্তীও তদনুযায়ে প্রবল হইয়া আসিতেছে।

আদিশূর এবং কত্রিয় হইতে কখনই আপনাদিগের আশ্রয়
 বলিয়া পরিচয় দিতেন না। উক্ত জাতীয় ব্যক্তি তদপেক্ষা
 দাঁচ হইতে ইচ্ছা করে না। এবং ইহারা কত্রিয় নহে
 অর্থাৎ জাতি বলিয়া জননমাজে প্রথমে পরিজ্ঞাত হইয়া
 থাকিলে, আদিশূর কি তাহার অধস্তন পুরুষগণ অবশ্যই স্বীয়
 জাতি মহত্ব অব্যাহত রাখিবার নিমিত্ত ভ্রমাত্মক জনরব
 উদ্ভাটন করিবার চেষ্টা করিতেন, এবং চেষ্টা করিলে অবশ্যই
 উদ্ভাটন করিতে পারিতেন। ভবিষ্যতে তাহাদিগের জাতি-
 সম্বন্ধে পুনরায় এবিধ ভ্রমের আশঙ্কা স্বভাবতঃই উদ্ভব হইত,
 সুস্মিত নানাস্থানে জাতির পরিচয় ঘাহাতে স্থিরতর থাকে
 তাহার বিধান করিতেন। কিন্তু যে সকল প্রস্তরলিপি ও
 ভ্রাতৃ-কলক-বর্জিত লিখিত প্রমাণ বিদ্যমান আছে, তাহার
 কোনটীতেই আপনাদিগের জাতির বিষয় উল্লেখ করিয়া যান
 নাই, ইহাতেই বোধ হয় যে আদিশূর ও মেনবংশীয় নৃপতি-
 দিগের সময়ে তাহাদিগের জাতি লইয়া কোন গোল হয় নাই।
 মেনবংশীয়দিগের হস্ত হইতে বঙ্গরাজ্য মুসলমানদিগের অধী-
 নতা স্বীকার করে, প্রচলিত কুলজি গ্রন্থ সকল তৎপূর্ব সময়
 হইতেই প্রচলিত ছিল, এই সকল কুলজি গ্রন্থে একবাক্যে
 আদিশূর ও বরাল অর্থাৎ জাতি অথবা বৈজ্ঞানিক জাতি স্পষ্টাভিধানে
 নির্দেশিত আছে, কিম্বদন্তীর সহিত কুলজিগ্রন্থোল্লিখিতের
 কোন একত্র বৈষম্য নাই, এবং আদিশূর প্রস্তর কলক-
 বর্জিত বাধ্যসম্বন্ধে উদ্ভাটন করিতে পারেন। ইহারা কত্রিয়
 জাতি নহে, বরং উই দিগের অধস্তন আদিশূর এবং বরাল সম্বন্ধে
 কিম্বদন্তী প্রমাণ প্রকারেই প্রমাণ হইতে পারে।

না । ৬ । এই বিজয়সেন হইতে অদ্বিতীয় কাঁচিশালী বলালসেননামে নৃপতি জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন । তিনি শক্রদিগেব পর্কিত অত্যংকরণ, তদীয় লতা-সদৃশ অভুক্তিকপে বৃদ্ধিপাপ্ত খজ্ঞা দ্বারা মার্জিত করিয়াছিলেন, তৎ রক্ত-নদী-প্রাবিত রণভূমির ক্ষেত্র প্রদেশ হইতে অসংখ্যলক্ষী বাদ্যযন্ত্রাদি স্থাপিত শিবিকার আরোহণ কবায়্যা হইব বরিয়াছিলেন । ৭ বলালসেন হইতে কল্পকম সদৃশ লক্ষণসেন জন্মগ্রহণ করেন, তিনি প্রভুত দনাদিপতি হইয়াছিলেন, কিন্তু ষড়যন্ত্র দ্বারা এন উপার্জন করেন নাই, বনদ্বারাই এন উপার্জন করিয়াছিলেন । তিনি সমগ্র নাকণাত্রে পায়দর্শী হইয়া ৭ “না” শব্দ জানিতেন না, তিনি চন্দ্ৰের মাত্র প্রদম্পন হইয়াও দোষ-গ্রহ হইতে মুক্ত ছিলেন এবং স্বয়ং বায়ুকী সদৃশ হইয়াও সপগদ্বারা (অর্থাৎ খণ্ড প্রকাণ্ড জনগণ দ্বারা) পরিবেষ্টিত ছিলেন না । ৮ প্রভুত্রে প্রতিগন্ধ নৃপতিদিগের পদলগ্ন শজলশব্দ, মধ্যাহ্ন জনপানার্থ মুক্ত হস্তি এবং উর্ধ্বের বণ্টাবব, এবং দায়কালে অসজ্জিতা রমণীগণের গদঘুপ্তের অমধুর শব্দ, এই ত্রিবিধ শব্দ তিনি ত্রিসঙ্খ্যায় আকাশমণ্ডলে প্রেবণ করিতেন । ৯ বলাল পুত্রকামনায়া, মুক্তিকামনা পরিচ্যাগ পূর্বক, অরধুনীতীবে শত শত জন্ম পর্য্যন্ত উপাসনা দ্বারা মহাদেবকে প্রাণ করিয়াছিলেন, অন্যথা বলালসেন-ওরসে বিশ্বজন প্রসংশিত ও রিপুগণদিগের বৈবধ্য সাধনপ্রতে বিখ্যাত এবং নৃপতি-শিরোরত্ন লক্ষণসেন জন্মগ্রহণ করিতেন না । ১০ পৃথিবীতে এই নৃপতি বিদ্যমান থাকাতে চন্দ্ৰ কেবল গগনমণ্ডলেই বাস করিতেন না, কল্পবৃক্ষ স্ববর্ণময় মেকগন্ধতে, এবং ইন্দ্র সর্বদা স্বর্গে থাকিতেন না । ১১ । তাঁহার বাহু হস্তিভুও সদৃশ ছিল, বক্ষস্থল প্রস্তবসদৃশ কঠিন, শর সমূহ বিগন্ধদিগের প্রাণ-হস্তা, এবং তাঁহার হস্তিসমূহের কপোল প্রদেশ হইতে নিরন্তর মদবারি বিগলিত হইত ; ব্রহ্মা সমরক্ষেত্রে নিরন্তর বিদ্যমান থাকিয়াও পৃথিবীতে ইহার অচ্যুত প্রতী-যোদ্ধা স্বজন করিয়াছেন কিনা কেহ অবগত নহে । ১২ । দক্ষিণ সমুদ্রের বেলা-ভূমিস্থ মুবলধারী ও গনাপাণিব মন্দিরের সন্নিধানে, অশী বকণা ও গঙ্গার সঙ্গমে, বিশ্বেশ্বরক্ষেত্র বারাগনীতে, এবং পদ্মযোনী ব্রহ্মা কর্তৃক আরক্ত বক্ষস্থলী ত্রিবেণীর তট প্রদেশে তিনি অত্যাচ্চ বজ্রযুগ সমূহের সঙ্কিত বিজয়স্তম্ভ সকল নিশ্চাণ করিয়াছিলেন । ১৩ । তাঁহার প্রধান মহিষীর নাম বসুদেবী,

তিনি সতীদিগের অগণনা, তাঁহাকে নিম্নাণ করিয়া বিধাতার হস্ত পবিত্র হইয়াছিল, তাঁহার চবিত্ত বর্ণনে বিশ্বজন অলঙ্কৃত হইয়াছিল, রাজীর অপত্নীদহ (পৃথিবী এবং লক্ষী) তাহার বাহ্য পূর্ণ করিতেন, এবং তিনি জিবর্গ ভোগের উপযুক্ত পাত্রী ছিলেন। ১৪। যে প্রকার কাটিকের, শশিশেখর মহাদেব, এবং গিবিজা হইতে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, তজ্জপ এই রাজ-দম্পতী হইতে কেশবসেন দেব জন্মগ্রহণ করিলেন; ইনি নৃপতিদিগের মুকুটমণি স্বরূপ ছিলেন। ১৫। এই বিশ্বজরী নৃপতির দৃষ্টি মানে রাজপুত্রদিগের লৌহস্বাদ যে স্বর্ণ পাত্রে পরিণত হইবে তাহার বিচিৎ কি, যেহেতু তাঁহার বিপক্ষ পক্ষীয় ভূপালদিগের পায় সকল স্বর্ণময় হইয়াও লৌহ প্রাপ্ত হইয়াছিল। ১৬। দালাকাল হইতেই নিম্নত যুদ্ধ কার্যে ব্যাপ্ত থাকিতেন, এই ভূপালের মান নীয় পদ এবং বিক্রম প্রদান করিয়া বিপক্ষ ভূপণ চকিত হইয়া নির্দায়ে স্তীর্ণ পরিভ্রাণ করতঃ ঘূর্ণে প্রবেশ করিতেন, কিন্তু তথাতেও স্থির থাকিত না দাবিয়া ইতস্ততঃ ভ্রমণ করিতেন। ১৭। তাঁহার হস্ত ক্ষণকালের জন্যও বিশ্রামস্থ অন্তর্ভব করিত না, শত্রুসমাজে আকর্ষণ আকর্ষিত বান্ধেপ কার্যে, নিষ্ঠাবৃত্ত ব্যক্তিদিগকে বারিপূর্ণ ছুঁকা প্রদান কার্যে, এবং করদমনয়না রমণীদিগের নিবীৰকন উন্মোচন কার্যে নিয়তই হস্তদয়, ব্যাপ্ত থাকিত। ১৮। তাঁহার বস্ত্রের ধূমাবলী উদগত হইয়া থেলা করিত, তাহাতে বোধ হইত যেন নদীতট কপিঞ্জবৃক্ষ বনস্থিতে আবৃত হইয়াছে, যেন আকাশশাওল গভীর মেঘদামে ব্যাপ্ত হইয়াছে, ভূমণ্ডলস্থ বৃক্ষ সকল যেন মবকতমণিধারা খচিত হইয়াছে, এবং মুক্তাবলী বেন নীলকান্ত মণিতে পরিণত হইয়াছে। ১৯। সং-ব্যক্তিদিগের নিদ্রা বিরহিত মনোবৃত্তি ধনলালসার কল্পবৃক্ষের কানন সকল ভ্রমণ করিয়া, বস্ত্রের ধনি সকল অল্পসন্ধান করিয়া এবং সমুদ্রের উপকূল অন্বেষণ করিয়া অবশেষে এই নৃপতির পদছায়ায় শান্তিলাভ কবিত। (অর্থাৎ সংব্যক্তিদিগের অভিলাষ নিম্নতই এই রাজসমীপে পূর্ণ হইত)। ২০। প্রলয়কালের রক্ত তুলা এই গুরুপবনবংশীয় নৃপতি পৃথিবী শাসন করিতেন, তিনি বিখ্যাতবীরদিগের শ্রেষ্ঠ ছিলেন, বিপক্ষ ভূপালগণ, তাঁহাদিগের জরশীল সিন্দূর বিনাশ হেতু, বিশ্বরাকুলিত লোচনে তাহাকে দৃষ্টি করিত। ২১। ত্রিজগতে লক্ষীই পরাভায়া বলিয়া বিখ্যাত, কিন্তু সরস্বতী তদীয় আননে নিয়ত

আদিবাস হেতু পদ্মালয়া নামে বিখ্যাত হইয়াছিলেন । ২২ । এই বিচাৰকালে অশুচী অত্যুচ্চ গৃহচূড়া আকহমানী পৌবনাবীগণ তাঁহার সৌন্দর্য্য নিরীক্ষণ করিত, নৃপতি অভিলষি বাঞ্ছক নগ্নন বিভ্রম-প্রকাণ্ডকারিণীদিগকে যখনকাল প্রেমপূর্ণ কটাক্ষে নিরীক্ষণ করিতেন । ২৩ । প্রাচীণপত্র ইত্যাদি এই মহিপাল ব্রাহ্মণদিগকে উন্নত গৃহযুক্ত, এবং স্রোতবতীৰ্ণ ইন্দক ভূমিতে কৌড়মান মবালগণের উৎসবপূর্ণ সন্নিধুৎক এবং উৎকৃষ্ট শালিদানযুক্ত ভূমিযুক্ত সকল প্রদান করিয়াছিলেন । ২৪ ।

এই কুম্বদীপ-বিজ্ঞেতা পেশনাপ্রাপ্ত বিষ্ণু ভূপাল নিহন্তা শঙ্করগৌড়েশ্বর ক্রীমৎ বিজয়সেনদেবের পদযুগল তৎপত্র কামসেন নিযত চিত্তা করিতেন । তিনি সকল প্রকার উৎকৃষ্টতা লাভ করিয়াছিলেন, এবং শঙ্করগৌড়েশ্বর নামে অভিহিত হইতেন । অরিকুল নিহন্তা সমস্ত প্রশস্তযুক্ত শঙ্করগৌড়েশ্বর ক্রীমৎলক্ষণসেন তাঁহার পিতা বল্লভের পদযুগল অলক্ষণ দান করিতেন । সমস্ত প্রশস্তযুক্ত অশ্বপতি গজপতি নরপতি—এই ত্রিবিধ মূর্তিপতি সেন-বংশীয় কমলগণের স্বধ্যসদৃশ বিকাশকারী, সোমবংশ প্রদীপ, দানে কমলদৃশ বিখ্যাত, গাঙ্গের-সদৃশ-সত্যবাদী, শরণার্থিতদিগের প্রতি বজ্রপঙ্কজ-সদৃশ প্রভূত মনশাসী, মহাবীর মকারাজিবিজয় বিপক্ষবীর-নিহন্তা শঙ্করগৌড়েশ্বর ক্রীমৎ কেশবসেন নিযত তৎপিতা বল্লালসেনের পদ ধ্যান করিতেন । তিনি (কেশবসেন , সমীপগত অশেষ রাজগণ, ও রাজ্যনাথগকে, রাজ্ঞীদিগকে বালকরাজপুত্রদিগকে ; রাজ্যমাতা রাজপুত্রোক্ত মহাপদ্মাদ্যক্ষ (প্রধান বিচারপতি), মহাসাক্ষিবিগ্রহিক, মহাসেনাগতি, মহাদোষাদিক (পালোয়ান), চৌরোদ্ধরগিক (গোয়েন্দা পুলিস), নৌবল, হস্তি অশ্ব ও মহিষপালকগণ, জম্বিকাদিব্যাপ্তগণ (বজ্রাদির রক্ষক), গৌরিক (বাগানের মালি), দণ্ডপাষিক, দণ্ডনায়ক, নেয়গণপতি প্রভৃতিদিগকে, এবং রাজ্যের তত্ত্বাবধায়ক ও তাহাদিগের উপরিহিত প্রধান কন্মচারীদিগকে, চট্টভট্টজাতিদিগকে, ব্রাহ্মণ এবং ব্রাহ্মণপ্রধানদিগকে যথোপযুক্তরূপে জ্ঞাপন, ও আদেশ প্রদান করিতেন—ভোগরা সকলে বিদিত হও, গৌড়বর্দ্ধনভূক্তির (ভোগোত্তর) অন্তঃপাতি বঙ্গে বিক্রমপুরভাগ প্রদেশে প্রশস্তলতা টবড়াঘাটকে, পূর্বসীমা—সুজকাধি গ্রাম; দক্ষিণসীমা—শাকরবশাগোবিন্দ গ্রামের বনঃভূমি ;

পশ্চিমসীমা—পঞ্চাশোপাদায়সর গ্রাম, উত্তরসীমা—বাণৌদীক্ষিতাত্তাদায়সর-
ভূমি—এই প্রসিদ্ধ সীমান্তগত ভূমিখণ্ড, নগরিতর গুণবর্ষবৃদ্ধি দিবসে বদায়
অনুর্ভূক্তি মিমিত্ত সমুৎসর্গীকৃত হইল। নিম্নল জলপূর্ণ সরসিভীও গৃহসম্বলিত
ও সজলস্থল ও পলাশ গুবাক নারিকেলবৃক্ষ সহিত এবং চণ্ডভূত জাকির
বনভিহুল সহ সেই ভূমি চন্দ্রবর্ষের স্থিতিকাল পর্য্যন্ত, জলাশয় প্রভৃতি বনন
করাইয়া, নারিকেল গুবাক বৃক্ষাদি রোপণ করাইয়া, পুত্র পৌত্রাদিক্রমে স্বচ্ছন্দ
উপভোগকরার নিমিত্ত, বৎসসংগোত্রোক্ত উর্দ্বচাবন জামদগ্নি পঞ্চপ্রবব যুক্ত
সর্বেশ্বর দেবশর্ম্মার প্রপৌত্র, বৎসসংগোত্রোৎপন্ন উক্ত পঞ্চ-প্রবব যুক্ত বনমালী
শর্ম্মার পুত্র, বেদপাঠক শ্রীদেবর দেবশর্ম্মাকে জ্যেষ্ঠাদির দাবী হইতে নিবৃত্ত
করিয়া, এবং চণ্ডভূজাতিদিগের শাসনভারাপন্ন করত ও সদাশিবমন্তী যুক্ত
মোহরাধিত শাসন পত্র দ্বারা, সম্প্রদান করা হইল। এই শাসনোন্নিষিত
চতুঃসীমান্তগতভূমি ৩০০ (বিঘা ?)। তোমরা সকলেই ইহার অনুমোদন
করিবে, এবং ভাবী নৃপতিগণ কর্তৃক, দত্তাপহরণে পাগোৎপত্তি ভয়হেতু
এবং দত্ত স্থিরতর স্বাক্ষরকার পুণ্য হেতু, এই অনুজ্ঞা পালন করিবে। এই
বিষয়ে ধর্ম্মশাস্ত্রমুদত শ্লোক এই “পিতৃপুরুষগণ, স্বীয় বংশে ভূমিদাতা
গ্রহণ করিয়াছেন, এবং তৎকর্তৃক পূর্বপুরুষগণের উদ্ধার সাধন হইবে বলিয়া
গৌরব প্রকাশ করিয়া থাকেন। যিনি ভূমি প্রদান করেন এবং যিনি
ভূমি প্রতিগ্রহণ করেন উভয়েই পুণ্যকর্ম্মশালী এবং উভয়েই নিয়ত স্বর্গ-
লোকে গমন করেন। সগর প্রভৃতি বহুনৃপতিগণ এই পৃথিবী উপভোগ
করিয়াছেন, এবং যিনি যখন ইহার অধিপতি ছিলেন, তিনিই তৎকালে
ইহার ফলভোগ করিয়াছেন। যিনি স্বদত্ত অথবা পরদত্ত ভূমি অপহরণ
করেন, তিনি পিতৃগণের সহিত বিষ্টামধ্যে কুমি-জন্ম প্রাপ্ত হইয়া মীষ্ট
হন। ভূমিদাতা ষষ্ঠিসহস্র বৎসর পর্য্যন্ত স্বর্গবাস করিতে পান ; কিন্তু যিনি
স্বাক্ষরকার শাসনকার্য্যেরই একজন্ম পর্য্যন্ত ফলপ্রাপ্তি। বনসমৃদ্ধি এবং কণ-
তদুর জীবন নলিনী দলগত জলবিষসদৃশ ক্ষণস্থায়ী জানিয়া জনগণ পরকীয়
কীর্ত্তিবিলাপ করিবে না। সহস্র বহুগণ দ্বারা চুড়িতপদ মহারাজ গোড়ে-
পরের এই শাসনপত্র তদীয় মহাভক্তকগণ কর্তৃক শাসনীকৃত হইল। শ্রীমান

জগৎপালের পর সেমবংশীয় নৃপতিগণ স্বদেশের অধীশ্বর হন। এই বংশের প্রথম রাজা বীসেন অথবা বীরসেন, নালান্দরে বিজয়সেন জগৎপালের দৌহিত্র, নির্দেশ আছে।

বীসেন দিগ্‌জয়চক্ৰ } রাজত্বকাল			
নাম বিজয়সেন		বঙ্গদেশে, দিল্লীতে, সমষ্টি	
		১	১৮ ২২
স্বকসেন		১১	৩ ৬
বল্লালসেন		১৫	১০ ২৭
লক্ষণসেন		১১	১০ ১০
কেশবসেন		১০	১৬ ২৬
নান্দসেন		১৫	১১ ২৭
সদাসেন			
শুবসেন			৮
৩৩ ভীমসেন			
কার্তিকসেন			
হরিসেন			১০ ১০
শজয়			
নারায়ণ			
জয়সেন ১৬ দ্বিতীয় লক্ষণ			১৬ ৩৬
উগ্রসেন			
৪৬ দামোদর			১১ ১১
বীরসেন			
৫ জৈয়সেন			
৫৭ ১৫৫ ২১৮			

মুসলমান কর্তৃক বঙ্গে
হিন্দুরাজ্যের ধ্বংস হয়।

ইহার সময়ে
চোহান বংশ কর্তৃক
সেনবংশের দিল্লী
হইতে উচ্ছেদ।

উপরোক্ত তালিকা “অষ্টদশাদিকা” নামক গ্রন্থ হইতে উদ্ধৃত করাগেল । “অষ্টদশাদিকা” প্রাচীন গ্রন্থ নহে, কিন্তু ইহাতে গ্রন্থকার প্রাচীন পুস্তক হইতে অনেকগুলি শ্লোক উদ্ধৃত করিয়াছেন । যেগুলি তাহার অরচিত, তাহা চিহ্নিত আছে ।

আমরা বিক্রমপুর হইতে, “অষ্ট সাংগমূত” নামে এক প্রতিলিপিত পুস্তক প্রাপ্ত হইয়াছি । এই পুস্তক তিনি প্রেরণ করিয়াছেন, তিনি লিখিয়াছেন, “যে এক প্রাচীন পুস্তক হইতে এই পুস্তক নকল করিয়া দেওয়াগেল ” । “অষ্ট সাংগমূত ” গ্রন্থে লিপিত পঞ্চ ব্রাহ্মণের অগমন সম্বন্ধে শ্লোকগুলি, বারেন্দ্রেশ্বরের কুলগঞ্জিকার প্রোক্তের সতিত ঐক্য হয় । ইহাতে বোধ হয় এই গ্রন্থ অতি প্রাচীন । এই পুস্তকে আদিশূর প্রভৃতির বর্ণনাশেষে “ইতি সমাজপতিনাং বিবরণং”, স্থান বিশেষে “ইতি সমাজপতিনাং বিবরণে ” লিপিত আছে । ইহাতে অনুমান হয়, লিপিকারকের প্রমদে বশত প্রেরিত পুস্তকে এই প্রকার পাঠান্তর ঘটয়া থাকিবে ; যদি “সমাজপতিনাং বিবরণে ” জেখাই মূলগ্রন্থ থাকে, তাহা হইলে “সমাজপতি বিবরণ ” নামে কোন গ্রন্থ বিদ্যমান থাকা সম্ভব, এবং ঐ গ্রন্থে আদিশূর ও বল্লালের প্রকৃত ইতিহাস লেখা থাকারও সম্ভব । “অষ্ট সাংগমূত ” গ্রন্থের লিপিত সেনবংশীয় নৃপতিদিগের তালিকা প্রায়ই আইন আকবরির তালিকার সতিত ঐক্য দৃষ্ট হয় । এজন্য এই গ্রন্থ যে আকবরের সময়ের পূর্ববর্তী তাহার আশংকা নাই ।

আইন অকবরিতে বঙ্গদেশীয় নৃপতিগণের নাম ।

Vide Gladwins Ain Akbare.

ভাগরথ (ভাগীরথ ?) কুরুপাণ্ডব যুদ্ধে নিহত হইয়াছিলেন । তদবশে চল্লিশ জন ক্ষত্রিয় নৃপতি ১৪৮৮ বৎসব রাজত্ব করেন । তদ্পর কয়থ জাতীয় ভোজগরীয় নয়জন নৃপতি ২৫০ বৎসব রাজত্ব করেন । তদ্পর কয়থ জাতীয় আদিশূর বংশীয় একাদশ জন নৃপতি ৭১৪ বৎসর রাজত্ব করেন । তদ্পর কয়থ জাতীয় ভূপালবংশের দশজন ৬৯৮ বৎসর এবং পবে বীরসেন বংশীয় ছয় জন ১০৬ বৎসর রাজত্ব করেন ।

কয়থ জাতীয় আদিশূর বংশ । ("Koyth Caste")

আদিশূর	...	...	৭৪
জামিনিভান্ (জামিনিভান্ )	...	...	৭৩
আনন্দ (অনিরুদ্ধ )	...	...	৭৮
পরতাপরুদর্ (পরতাপরুদর্ )	...	...	৬৫
ভবদত্ত (ভবদত্ত )	...	...	৬৯
রেক্‌দেও (রেক্‌দেও ? )	...	...	৬২
গিব্‌ধাব্ (গিরিধারী ? )	...	...	৮০
পর্ত্তিহিব (পৃথ্বীধর ? )	...	...	৬৮
শিস্টীদর (শৃঙ্গীধর ? )	...	...	৫৮
গিব্‌ভাকর (গৈভাকর ? )	...	...	৬৩
কয়ধর	...	...	২৩

৭১৮

কয়থ জাতীয় কুপাল বংশ ।

কুপাল	...	...	২৫
ধীরপাল	...	...	২৫
দেবপাল	...	...	৮৩
ভূপতিপাল	...	...	৭০
ধনপতিপাল	...	...	৪৫
বিগেন পাল	...	...	৭৫
জয়পাল	...	...	২৮
রাজপাল	...	...	২৮
জা জ ভোপপাল	...	...	৫
জগপাল	...	...	৭৪

৬২৮

কয়থ জাতীয় বীরসেন বংশ ।

অঙ্গসেন	...	...	...	৩
বল্লালসেন	..	...	...	১১
লক্ষ্মণসেন	...	...	...	৭
মাধবসেন	...	...	...	১২
কায়স্থসেন (কেশবসেন )	...	...	...	১৫
দাদাসেন	...	...	...	১৮
দাদাজ	...	...	...	৫
				১০৬

সম্রাট নির্ণয়ের মতে সেনবংশের রাজত্বকাল ।

আদিশূর—১০০০—১০১০ খ্রিষ্টাব্দ

বাজসেন ।

১০০০	ও	পুত্রিকা কন্যা	—১০৫২—	১০৭০
		অশোক সেন	১০৭০—	১০৮১
		শুবসেন	১০৮১—	১০৮৪
		দীপসেন	১০৮৪—	১০৯২
		সামন্তসেন	১০৯২—	১০৯০
		হেমন্তসেন	১০৯০—	১০৯৮
১০৯৮		বিজয়সেন	১০৯৮—	১০৬৬
		বল্লালসেন	১০৬৬—	১১৩১
		লক্ষ্মণসেন	১১৩১—	১১২১
		মাধবসেন	১১২১—	১১২২
		কেশবসেন	১১২২—	১১২৩
		লক্ষ্মণসেন	১১২৩—	১২০৩ খ্রিষ্টাব্দ পর্য্যন্ত

ভূপূর নামক পুত্র আদি নৃপতির ।
 যনি পঞ্চকের যজ্ঞে জন্ম যার প্তির ॥
 ইন্দ্রেন না দেখি পুত্র আদি নৃপমনি ।
 নিজ ভনয় লক্ষীকে পুত্রিকায় গনি ॥
 তাহার পুত্র দেখি যায় স্বগপুর ।
 পুত্র বা কন্যার পুত্র নাহি কিছু নৃপ ॥
 অশেষক দৌহিত্র জ্ঞান আদি নৃপতির ।
 তাহার হনয় হন শবসেন দীপ ॥
 তাহার পুত্র জন্মে বীরসেন রাজা ।
 নামান্তর হেমন্ত নামে ভূধ্য বন্দন ।
 বিশ্বক, তাহ বণি যারে কহে বন্দন ॥
 কলিতে । কলিজ পুত্র নারি ব্যবহার ।
 কিন্তু বৈদ্যবংশে এক পাঠ সমাচার ॥
 আদিশূরের বংশ প্রবংশ সেনবংশ তাম্র ॥
 বিশ্বকসেনের কলিজ পুত্র নামান্তর রাজা ॥
 বল্লল নৃপের পুত্র নামান্তে লক্ষণ ॥
 মাধব তাহার পুত্র বুদ্ধিবিচক্ষণ ॥
 কেশব ভূপতি হন মাধব হনয় ।
 তাব স্ত্রীত গুণ যঃ লক্ষণ সে হনয় ॥
 যার গুণ গান দ্বিজ পঞ্চের সজ্ঞান ।
 রাজবল্লভ তাহার করে ধ্যান জ্ঞান ॥
 পূর্ণনে বিক্রমপুর রাজার নগর ।
 সেই স্থানে বাস করে বৈদ্য কুলবর ॥

সম্বন্ধ নির্ণয়ের উপরোক্ত তালিকায় আদিশূরের পুত্র ভূশূর, এবং তদীয় কন্যার বংশে অশোকসেন, শূরসেন, ও বীরসেনের উৎপত্তির যে নির্দিষ্ট আছে, অন্য কুত্রাপিও এপ্রকার দৃষ্ট হয় না, অতএব এই গ্রন্থের মতানুযায়ী আদিশূরের বংশাবলী ভ্রমপূর্ণ বলিয়া বোধ হয় । যে কুলজি গ্রন্থ হইতে এই তালিকা লেখা হইয়াছে, ঐ গ্রন্থ আধুনিক তাহার আর সন্দেহ নাই, যেহেতু বাঙ্গালভের আবির্ভাব কালের পরে এই গ্রন্থ লিখিত হইয়াছে ।

“রাজাবলী” মতে দিল্লীতে বল্লাল প্রভৃতির

রাজত্বকাল নির্দেশ ।

রাজাবলী, ৩৪ পৃষ্ঠা ।

মহাপ্রেন বৈরাগী সিংহাসন ত্যাগ করিয়া বনে গমন করিয়া দিল্লীর সিংহাসনে বঙ্গদেশের রাজা বৈদ্য বংশীর ধীসেন অধিষ্ঠিত হইলেন ।

বঙ্গদেশ । মনি

ধীসেন	...	...	১৮ । ৫
বল্লালসেন	...	...	১২ । ৪
লক্ষণসেন	...	...	১০ । ৪
কেশবসেন	...	...	১৫ । ৮
নাথবসেন	...	...	১১ । ২
শূরসেন	...	...	৮ । ২
ভীমসেন	...	...	৫ । ২
কার্তিকসেন	...	...	৪ । ৯
হরিসেন	...	...	১২ । ২
শক্রসেন	...	...	৮ । ১১
নারায়ণসেন	...	...	২ । ৩
লক্ষণসেন	...	...	২৬ । ১১
দামোদরসেন	...	...	১১ । ০

সান্তলাথ পর্বতের রাজা হীপসিংহ কর্তৃক দামোদরসেন বিনাশ প্রাপ্ত হইলেন, দিল্লীতে বৈদ্যবংশীয় নৃপতিদিগের বাজ; ধ্বংস হইয়াছিল ।

— —

শ্রীযুক্ত রাজেন্দ্রলাল মিত্র বাহাদুর প্রামাণ্যসন প্রাপ্তবয়স্ক ১৭৭৭
কায়স্থদিগের বংশ পর্যায় আশ্রয়চর্য কবিতা নিম্ন লিখিত তালিকা প্রকাশ
করিয়াছেন ।

	খৃষ্টাব্দ
বীৰসেন ...	৯৯৪
সামন্তসেন ...	১০১৭
হেমন্তসেন ...	১০৩
বিজয়সেন নামান্তরে জয়সেন	১০১৭
বল্লাধসেন ...	১০৬৬
দাম্ভ্যসেন ...	১১০১
মাধসেন ...	১১২১
কেশবসেন ...	১১২২
লক্ষ্মীরা নামান্তরে অশোকসেন,	
অথবা শূরসেন ..	১১২৩

১২০৩ খৃষ্টাব্দে শেন রাজা ৫ তীয়ার খিলজি কর্তৃক পরাজিত হইলেন ।

J. A. S. of 1 of 1865 P 1 Page 139

— —

আদিশুরের সময় নিরূপণ ।

	খৃষ্টাব্দ	শকাব্দ	বঙ্গাব্দ
“কির্তীশ বংশাবলী চরিত” মতে বঙ্গে পঞ্চত্রয়োদশের আগমন ।	৯৯৯	.....

(১)
“সমরপ্রকাশ” গ্রন্থে বরলাসেন কৃত

“দানসংগর” গ্রন্থের রচনা । ১০৯-.....

(২)

“আইন আকবরি” মতে বরলাসেন

রাজ্যবিস্তার । ১১০০ ১১০০

ঐ শেখ ১১৫০ ১১৫০

আদিশূর কর্তৃক গণকবাক্ষণ

অনয়ন “কাংহু কোস্তভ” মতে । ৩৮২

(৩)

রাজেন্দ্র বাবুর মতে আদিশূরের

নামের নির্ণয় । ১১৬৪ ১১৬৪

কোনকালে সাহেবের মতে

আদিশূরের আবির্ভাব । ১১৭১ ১১৭১

(৪)

ঐ বরলাসেন ১১০০ ১১০০

১। এনিমিটিক্‌ নোসাটীটির পুস্তকখণ্ডের পৃষ্ঠাব দৃষ্টে লেখা গেল

২। “কোস্তভ বাবুর “সেন রাজা” গ্রন্থক দৃষ্টে দেখা গেল, কিন্তু সমস্ত প্রকাশ নাম গ্রন্থ অসঙ্গত বহু অশুদ্ধান কবিবা ও প্রাপ্ত হইতে পারি নাহি। এনিমিটিক্‌ নোসাটীটির পুস্তকখণ্ডে, রাজা বাধাকান্ত দেন বাহাদুরের পুস্তকখণ্ডে, এবং অন্যান্য পুস্তকখণ্ড ও পণ্ডিতদিগের মিকট অশুদ্ধান করিয়াছিলাম।

৩। কাংহু কোস্তভের মত বাহেন্দ্র বাবুর সিদ্ধি হাঙ্গুসার লেখা গেল।

৪। Vide Colebrooke's Miscellaneous Essays Vol. II P (183. London E) 1837 Copy in the Metolf Hall. *Lotanoff*.

উইলসন কৃত সংস্কৃত অভিধানানুসারে অষ্টম শব্দের অর্থ । M. (৫)

অর্থঃ—The name of a country stated to be in the Eastern division of India and supposed by Mr. Wilford to be the abode of the Ambastæ of the Arian. 2. The off-spring of a man of the Bramhman and woman of the Vaisya tribe a man of the medical caste. f (ঈ) A sort of Jasmin (*Jasminum auriculatum*) 2 A plant cusanielos (*hexandra*) sans বর্ণনাত্মিক।

3 Wood sorrel (*oxalis corniculata* Rox) 2 অম্বা—a mother স্বা to stand, and ক affix what cherishes like a mother.

P. 608

বারেন্দ্র কুলজিমতে, ব্রাহ্মণদিগের রাঢ়ীয় ও বারেন্দ্র শ্রোণী বিভাগ।

ত্রেপকবিপ্রাঃ স্তবিধায় রাজ্ঞো যজ্ঞং স্বদেশে গমনোং অশ্রুশকঃ । যেনে
মানেনচ তেনপুজিতা গতা যথা দেশমিতোপায়ানৈঃ ॥ যথা গতা যদপথেন
গৌড়ে অনাজ্য যাগ্যং কৃতবন্তএব । যদীচ্ছতো মাদৃশাং পংক্তিমাত্যঃ
তদাকুঞ্চঃ পলুপাপনিকৃতিং ॥ তেবাং তদপ্রিয়ং ক্রহা তেচ তেজস্বিনস্তদা
বেদবেদাদ্বেতুগাং পাপস্পর্শোনমাদৃশাং ॥ নাপি কিকিং করিক্ষণং প্রায়-
শ্চিত্তং দ্বিজবয়ং । তদা মহান্ বিরোধোহুদিতি তেবাং পদস্পরং । যেন
প্রস্থাপিতাঃ পূৰ্ণং কান্যকুজাধিপেনচ । ব্রাহ্মণাং বিশোধেতু সোপাণোবাচ
কিক্ষণ । ততস্তেজস্বিনঃ ক্রুকা ভট্টনারায়ণদয়ঃ । পুনর্গতা গৌড়দেশ
আদিশূরগণাদিভ্যঃ । তমোদ্ধৃপার্ভ ইব তান প্রোচঃ স্বর্ঘ্যমিভান্ দ্বিজান্ ।
কশাগিভাগতান্ দৃষ্টা হর্ষাহুংকুরলোচনঃ । সন্থমহদোখাব পুজয়িত্বা
যথাবিধি । আননেষুপবিষ্টেভ্যঃ পৃথৈয়নামযন্তদা । দিনরাত্ননতোদ্ধৃধা
পৃছদাজা কৃতাজমিঃ । পুনরাগননং যক্তি মনঃপ্রাগোদয়ঃ মন । সদাত্র কা
কিকিং শ্রোতৃগীদামহেবয়ং । রাজ্ঞাতদুভাবিতং ক্রহা ভট্টনারায়ণদাদা ।
অবোচং সর্পবৃত্তান্তং দেশাহুচরিত্তদংবং । ভবমজ্ঞার্থমাগত্য স্বদেশে বস্ত্রমক্ষমাং ।
কান্যকুজাধিপতিনা বয়ং সং প্রোষিতাঃ পুরা । নকিকিং কুবতে নোপি ম-
ব্রাহ্মণকণ্টকং । ক্রহাদিশূরঃ প্রোবাচ ক্রতং সর্বং ময়াপ্রভো । অধ্ব ক্রেণ-
গনয়নং কুরুক্ষমমরপ্রভাঃ । নিবেদয়িষ্যে সন্মত্ব যজ্ঞপায়োভবেদ্বিহি । ততো,
রাজা সুসমস্তা মন্ত্রিভিষ্ঠ দিনান্তরে । গস্তা সত্রাকণোদেশং কৃতাজপিরভাবত ।
পবিত্রীকৃতমেতন্ধি প্রাগাগত্যোকুলং মন । কিয়ৎকালং দ্বিজাগ্র্যণাং ভবতাং
মদতো মম । প্রোতোধ্যয়ন যোগাচ্চ দেশোবাভুপবিত্রতাং । গঙ্গারানতিদূরেস্মিন
প্রদেশে বহুধান্যকে । ভবন্ত্বিপ্ররাজাশ্চ ভবন্তঃ স্বর্ঘ্যসমিভাঃ । উপকৃতঃ
কাদিত্তক বিধাদে শিথিলে তদা । যদচ্ছত্ব স্বদেশায়গমনং বাস্যাগ্রবং । ককচে
বিপ্রমুখোভ্যো নৃপতেঃ স্তনতং বচঃ । স্থিতেষু তৈষুবিপ্রেষু রাজাপুনরমময়ং ।

সপ্তপতিকা বিপ্রাঃ রাঢ়দেশনিবাসিনঃ । ছন্দোগাধর্মাশাস্ত্রজ্ঞা নীতিবদ-
 স্তনীকৃতাঃ । এভ্যঃ কন্যাঃ প্রদাস্যন্ত বিপ্রমুণ্ড্যভবতে । এতেষাং
 তেননিগড়ো ভবিষ্যতি নঃশেষঃ । যদি প্রজাঃ প্রজাসেবন্ত ভবন্ত্য কীৰ্ত্তবক্ষ্যামি ।
 কান্যকুজবিহায়াণাং বংশোদ্ভূতান্ স্থাপিতো ময়া । রাঢ়াজ্ঞয়া দ্যুস্তেভ্যঃ কন্যা-
 নীলজন্মবিতাঃ । রাঢ়ায়াং বহুধানায়াং বহুরালয়সমিপৌ । নিবাস্য ককচে
 তেভ্য সাধুশেভ্যঃ স্তম্ভজ্ঞনৈঃ । মদুশান্ কনয়ান্সুশান্ পুণ্যান্ কুমারিদাঃ ।
 তেজস্বিনোগবতা দীপাদীপ স্তবং বথা । তবাস্ত ক্রমশোঃ প্রাপ্যপরালাক-
 ম্পাগমন্ । পুণ্যো মে পক্ষপক্ষীনাং কান্যকুজনিবাসিনঃ । জ্যৈষ্ঠো দিতমসিৎ
 ক্রহা ক্রমাৎ প্রাপ্ত কৃতকৈঃ । পাক্ক্ষনিমার্কতা সেতু বাক্ষণাঃ গ্রামবাসিনঃ ।
 ন ভুজ্যে নোপনীতাঃ বদন্ত কন্যাসুতর্জিলৈঃ । ততোবধানিতাস্তেহুত সবারাঃ
 সহপত্নকাঃ । আগতাঃ শীঘ্রং শস্তিন্ গতাঃ রাজাস্তিকঃ ততঃ । আশীষ্যন্ত-
 পূর্বংহি ব্যাজ্ঞ সর্গং নিবেদিতাঃ । রাজ্ঞা সম্পজিতাস্তেচ বাচা স্তনুভয়া
 তথা । বসীকৃত্য আবির্ভাষ্ট বস্ত্রমস্কিন্ যুধান্যকে । রাঢ়দেশে যজ্ঞতেষাং
 পিতৃব্যেন্যবসন পুং । ইদানীমপি সাংস্রাজ্ঞাতবাঃ সন্তি তমসঃ । নিশম্য
 নৃপতে ॥ ১ ॥ বস্ত্রব্রতনৌলম্বাঃ । বসামো নৈব রাঢ়ায়া মূচু স্তেদুপতিং পুং ।
 সাংস্রাজ্ঞ ত্যাবদে স্তম্ভজ্ঞন সমাবতাঃ । প্রত্ননৃপং পুং প্রাহ রাজধানাসমীপতঃ ।
 ব্যাজ্ঞোহস্যো অশম্যাতো দেশে বসগ স্তম ১০০০ । গ্রীণঃস্তজ্ঞপ্রদগোমনি ভবেদ
 যাদ্ভাতিবহিতাঃ । ততঃপুণ্যবসনস্তত্র বাবেজ্ঞাতো যুধান্যকে । যজ্ঞাস্তরীণ
 গুহ্রাস্তে মাণ্ডল্যশ্রয় বদ্ধিতাঃ । মাণ্ডল্যভ্যাগনীহবাচ্ছন্দোগাঃ সর্গ এবহি ।
 স্তনীতাদৈশ্চ ব বিদ্বাংসঃ পিতুঃ সম গুণাশ্চতে । রাঢ়ায়াং স্তপমাসীদন্ গোড়ভূপতি-
 পুজিতাঃ । সাপত্ন বিদ্বেমবশাৎ পুরুষং নৈকজবাসো নচ ভয়াভোজাঃ ।
 বিভাগমাসাদ্য তথ্যবিবদ্ধিতাঃ পুত্রাদিভিত্তকস্ততা বখারিঃ ॥ আদিশূরস্য
 নৃপতেঃ কন্যাকুলসমুত্তবঃ । বল্লালসেনোনুপতিরজ্যায়ত গুণোৎকঃ । রাঢ়ায়াং
 গোড়বারেন্দ্র্যাবঙ্গপৌত্রো বিব্রকে । অধিকারোভবেওস্য বল্লীম্যপ্রভাবতঃ ।
 কান্যকুজপুণ্যান বিপ্রান দৃষ্টাচাতিগুণোত্তবান্ । আদিশূরনানুপতে যশো-
 মুখীরিবহিতান । দ্বিধা বিভক্তান্ বিহুষো রাঢ়াবারেন্দ্রবাসিনঃ । আদিশূরস্য
 বংশঃ পশ্চাৎবর্তিযশোমম । যথা ত্রস্যং মতাং গেহে তথৈব বিদমান্যতঃ । ইতি
 লক্ষিত্য নৃপতি মর্যাদাস্থাপনং তয়োঃ । কৃতবান্ গুণভোদীনান্ কোলিন্যা

স্রোত্রিষ্ণুত সা ॥ ন সপ্তশতিকানাং নো পূর্ববঙ্গনিবাসিনাং ॥ আচারো বিনয়ো
বিদ্যা প্রতিষ্ঠা তীর্থদর্শনং, নিষ্ঠাশাস্তি তপোদানং নবধাকুলক্ষণং ॥ তপসা
রহিতং চাষ্টৌ সিদ্ধাশ্রয়িলক্ষণং ॥ জন্মনা ভ্রাক্ষণোজ্জয়ং সংস্কারৈর্বিজগচ্ছতে ।
বিদ্যাজানাতি বিপ্রত্বং ত্রিতিশ্রোত্রিয় লক্ষণং ॥

আমগাছিগ্রামে প্রাপ্ত তাম্রশাসন ।

কোলকৃত্তম মিসেলিনিয়াস এসেস্ ভলম ২, ২৭৯ পৃষ্ঠা ।

১৮০৬ খঃ প্রারম্ভে, সুলতান পুরস্থ আমগাছি গ্রামে একজন কৃষক
তাহার কুটির সম্মুখস্থ পথ সংস্কারার্থে মাটি খনন করিতে একখানি তাম্র
শাসন প্রাপ্ত হইয়া পুলিশ কর্মচারীর নিকট উহা অর্পণ করে, এবং তিনি
মাজিষ্ট্রেট্‌ মেং, জে, প্যাটেল সাহেবের নিকট আনয়ন করায় সাহেব্‌ এসিয়াটিক্
সোসাইটিতে পাঠাইয়া দেন । আমগাছি যদিও এখন একখানি সামান্য পল্লি
কিন্তু তাহার অবস্থা দৃষ্টে কোন কালে সমৃদ্ধি সম্পন্ন স্থান ছিল বলিয়া বোধ হয় ।
পুরাতন ইষ্টকনির্মিত অট্টালিকার ভগ্নাবশেষ তথায় বিদ্যমান আছে, এবং
তাহাতে ও তন্নিকটস্থ গ্রাম সমূহে পুষ্করিণী সকল দৃষ্টি গোচর হয় । আমগাছি
বুদাল হইতে প্রায় ৭ ক্রোশ অন্তরে স্থিত । তথায় একটা স্তম্ভ দেখা যায়
তাহার বিবরণ এসিয়াটিক্‌ রিচার্চ প্রথম ভলুমের ১৩১ পৃষ্ঠায় প্রকাশিত
হইয়াছে । (Vide A. R. Vol. I P. 131.)

সংস্কৃত ভাষায় পুরাতন দেবনাগর অক্ষরে এই তাম্র শাসনের বিবরণ লিখিত
আছে, কিন্তু তদ্ব্যত্থৎ খোদিত বিবরণের অধিকাংশ নষ্ট হওয়ায় লিখিত
বিষয়ের সমুদয় মর্ম্ম প্রকাশ করা সুকঠিন । পঙ্ক্তির কোন কোন অংশ
অস্পষ্টও আছে । বহুল আয়াস স্বীকার করিয়া কেবল উক্ত তাম্র শাসন
নব্বার নাম ও তাহার খংশাবলীর নামের কতক অংশ প্রকাশিত হইয়াছে ।
শ্রী বিগ্রহপালদেব উক্ত তাম্র শাসন দান করেন, পালবংশীয়দিগের নাম নি
লিখিত প্রকারে উক্ত তাম্র শাসনে লিখিত আছে :—

আদৌ

লোক পাল

ধর্ম পাল

পর নাম অপুংসা

জয় পাল

দেব পাল

২৩ নামের পাঠ্যকার হয় নাই। ইচ্ছাশোনা নামের
বা নামায়নপাঠ্য বলিয়া একটি নাম বোধ হয়।

রাজ পাল বা পাল দেব

মহি পাল দেব

ন্যায় পাল

বিগ্রহ পাল দেব

শালিগ্র প্রাপ্ত প্রস্তর-ফলক ।

১৯৪ খৃষ্টাব্দে কাশীর চারিমাঠল উত্তরে শরনাথ নামস্থানে এক প্রাচীন
প্রস্তর ভগ্নাবশেষ মধ্যে একটি প্রস্তর-নির্মিত-ভাঙে একখানি অক্ষি-
ফলক আবিষ্কৃত হয়। এই প্রস্তর ফলকে স্থিরপাল এবং বৃনতপাল নামে
দুই পতির নাম উল্লেখ আছে, ইহারা উভয়েই গৌড় দেশের রাজা ছিলেন।
প্রস্তর ফলক সোসাইটির চিত্রশালিকার রক্ষিত হইয়াছে। বিশেষ বিবরণ
ম্যাটিক রিসার্চ **২য় বর্ষ** নং ১৩৫ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য। (Vide Asiatic Re-
search Vol. 2 P. 135)

এমো বুদ্ধায়। বারানসী সরস্যাং গুরোঃশ্রীধামবাদী আরাধ্য নমিত নৃপতি
শিরোকট্টেঃ শেবলাকীর্ণং। ১। ভূপালচিহ্নে যষ্টাদি কীর্তি রত বরানস্য
ধিপ মহিমানঃ কাশ্যাং শ্রীমানকারষণং। ২। সহজীকৃতপাণ্ডিতো বোদ্ধা
নবর্তিনো যৌ ধর্ম্যবাজিকং সংগং স্বধর্ম্যচক্রপুননং। ৩। সত্ববন্তৌ চ
মেধমহাস্থানে শৈলরাজকটীম্ এনাং শ্রী স্থিরপাল বসন্তো পালোচ্চতঃ
৪। সঙ্কং ১০৮৩ পৌষ দিনে ১১

এইস্থানে বুদ্ধদিগের সাক্ষাতিক চিহ্ন।

সর্ব হেতু প্রকর হেতুং তেমাং তথাকলৈ হাবদং তেমাংময়নবিরো বতঃ
সহাশ্রমনঃ। সমাপ্ত।

